

القصد الجنائي في قرارات المحررات

للدكتور عوض محمد
أستاذ القانون الجنائي المساعد
 بكلية الحقوق - جامعة الاسكندرية

١ - دقة موضوع التزوير وأسبابها : يعتبر التزوير من أدق موضوعات القسم الخاص في قانون العقوبات ، بل إنه في تقدير بعض أعلام الفقه الجنائي أدق موضوعات هذا القسم على الإطلاق وأشدّها تعقيداً وتشعباً . وليست هذه سمة ينفرد بها التزوير في التشريع المصري ، وإنما هو طابع عام يميز جريمة التزوير فيسائر التشريعات . وقد درج الفقهاء عند دراسة التزوير على استهلال الموضوع بالاعتراف بدقته والتسليم بصعوبته ، ونکاد نلمس في أقوالهم اعتذاراً خفياً عما قد يبدو في بنائهم لنظرية التزوير من قصور . ففي فرنسا يصف «شوفو وهيلي» التزوير بأنه موضوع بالغ الحرج يحوطه الغموض من كافة جوانبه (١) ، ويقول جارو إنه ليست هناك جريمة أثارت من المسائل والمشاكل ما أثاره التزوير في المحررات (٢) . وفي إيطاليا يتحدث «كرارا» عن التزوير فيصفه بأنه موضوع متراى الأطراف شديد الشعب والتعقيد إلى حد يجعله غارقاً في الظلام محاطاً بالغموض كأنه أبو المول (٣) ، وفي ألمانيا يرى «بندنج» أنه ليس ثمة نموذج قانوني أضيق الفقه في استكناه جوهره ، والقضاء في تطبيق أحکامه - حتى على وجه التقرير - مثلما أضناها التزوير (٤) . وفي مصر يقرر أحمد أمين أنه ليس في قانون العقوبات موضوع تبأنت

(١) Chauveau et Hélie, Théorie du Code Pénal V.II, No. 638
p. 325.

(٢) Garraud; Traité du droit pénal français, III, No. 1009.

(٣) Carrara; Programma di diritto criminale, No. 3842, 3847, 3675, 2364.

(٤) Binding, Lehrbuch, II, 169, 108 مشار إليه في Malinverni, Teoria del falso documentale, p. 1, Milano 1958.

فيه آراء المفسرين واضطربت فيه أحكام المحاكم كالتزوير في المحررات (١). وليس فيما قاله هؤلاء الفقهاء مغalaة؛ فباب التزوير هو بحق متاهة الفقه والقضاء ، فليس هناك موضوع يخرج الباحث منه بعد التأمل العميق بحيرة كتلك التي يخرج بها الباحث في التزوير . ونکاد نعترف بأن طول الحيرة وعمقها يعدلان دائمًا طول التأمل وعمقه . وقد عانى الفقهاء جميعاً من هذه الحيرة حتى شبه بعضهم التزوير بالسراب ، يهر الرأي بمظاهره الخالب حتى إذا هم بالقبض عليه لم يجد بين يديه غير الفراغ (٢) .

وترجع هذه الصعوبة في تقديرنا إلى أسباب متعددة :

١ - فالملاحظ في التشريعات بوجه عام أنها توجز في أحكام التزوير إيجازاً مخلاً لا يحسم الجدل ، وإنما يفتح الباب على مصراعيه للخلاف .

وقد تبدو نصوص التزوير في بعض التشريعات عديدة ، ولكن هذا العدد لا يحجب القصور ولا يسد الثغرات : فالتشريع المصري عالج تزوير المحررات في ثمانى عشرة مادة (٢١١ - ٢٢٧) ، ورغم ذلك لم يعن بتعريف التزوير وبيان أركانه في أي منها ، وإنما عنأساً بيان طرق التزوير وأنواع المحررات وصفة الجانى ، ثم أورد جملة نصوص حدد فيها عقوبات خاصة للتزوير الذى يقع في طوائف معينة من المحررات الرسمية والعرفية . وليس التشريع المصرى بداعاً في هذا الشأن ، بل إن مسلكه يتفق في ذلك مع مسلك كثير من التشريعات المعاصرة (٣) ، ولعله أسوأ منها حالاً بسبب سوء صياغته في عدة مواطن ، فقد خرجت بعض النصوص بعبارة

(١) أحد أمين - شرح قانون العقوبات الأهل - القسم الخامس ١٩٢٤ ص ١٨٢ .

(٢) Malinverni, cit. p. 1 Antolisei, Manuale di diritto penale, parte speciale II, p. 447.

(٣) فقد نظم التشريع الجنائى资料ى أحكام التزوير في المواد من ١٤٥ إلى ١٦٢ ، كما نظمها التشريع الإيطالى في المواد من ٤٧٦ إلى ٤٩٣ ولم يعرف أى منها التزوير أو يبين أركانه .

مجملة أو غير دقيقة أو زائدة (١) . وهكذا كتب على الفقه أن ينحصر ببعض ثقيل ، هو جمع النصوص والتأليف بينها في إطار يضمها حتى يتسعى له أن يحدد معالم التزوير ويستخلص أركانه ؛

(٢) وعلى الرغم من المحاولات الصادقة التي بذلت لتحديد ماهية التزوير ، فازالت الحدود مختلطة بين الواقع الجديرة بالعقاب وغيرها من الواقع التي يبدو العقاب عليها غير معقول ولا مقبول (٢) . وقد استطاع القضاء بوعي سليم أن يجد له مخرجاً في حالات عديدة ، غير أن أحكامه في حالات أخرى كثيرة تضاربت ، بل تناقضت في المسألة الواحدة ، ففجنت بعض الأحكام باعتبار الواقعية تزويراً ، ونفت أحكام أخرى هذه الصفة عنها : ويرجع هذا التضارب والتناقض إلى افتقار القضاء إلى نظرية عامة يحكمها فيها التبس عليه . وليس اضطراب الفقه في هذا المجال بأقل من اضطراب القضاء . وحتى يومنا هذا ما تزال المنطقة التي تقع بين اللوم بيقين والماح بيقين منطقة واسعة تملؤها حيرة الفقه والقضاء .

(٣) كذلك فان سجرة التزوير تتشبه أحياناً بغيرها من الجرائم التي تقترب منها لاحتوائها على بعض عناصرها (٣) . فليست جرائم التزوير هي وحدها التي تقوم على الكذب والخداع أو على تغيير الحقيقة بوجه عام ، وإنما تشرك معها في ذلك جرائم أخرى لا تمت إلى التزوير بحسب ، كالنصب (م ٣٣٦) ، وشهادة الزور (م ٢٩٤ - ٢٩٧) ، والخبرة الكاذبة والترجمة الكاذبة (م ٢٩٩) ، واليمين الكاذبة (م ٣٠١) والبلاغ الكاذب (م ٣٠٥) والقذف المكتوب إذا تضمن اسناد واقعة غير صحيحة (م ٣٠٢) ، والتفالس

(١) محمود ابراهيم اسماعيل - جرائم الاعتداء على الأشخاص وجرائم التزوير ١٩٥٠ ص ٢١٩ ، وانظر فتحى زغول - رسالة التزوير طبعة ١٩٢٢ ص ١٣ .

(٢) Antolisei, cit., p. 448. Garraud, Traité III, No. 1009.

(٣) أحمد أمين ، المرجع السابق ص ١٨٣ ، محمود ابراهيم اسماعيل ، المرجع والموضع السابقان .

بالتدليس إذا اعترف الناجر كتابة بديون غير حقيقة (م ٣٢٨) ، وتقليد المصنفات العلمية أو الأدبية أو الفنية .

(٤) تعدد وقائع الحياة وتنوعها (١) بسبب اتساع دائرة المعاملات وتطورها وشيوخ الكتابة فيها ، مما يغري بعض الناس بارتكاب التزوير . ونتيجة لهذا التعدد والتنوع يأخذ التزوير مظاهر ويقرن بظروف واعتبارات تفوق الحصر . وذلك كله يوجب على الفقه والقضاء رد هذه الجزئيات إلى نظام كلي ينطبق عليها فيخرج الحكم في كل الأحوال متناسقاً . غير أن ما يلامسه الباحث هو أن التزوير ليست له نظرية عامة واحدة ، بل نكاد نقول ليست فيه نظرية سائدة ، وإنما فيه حملة نظريات يوؤدي الأخذ بواحدة منها إلى نتائج تختلف اختلافاً جوهرياً عما يوؤدي إليه الأخذ بسوها . ومن هنا يكون لبعض الظروف وزن في تقدير نظرية ، ولا يكون لها هذا الوزن في تقدير أخرى ، وذلك يوؤدي بطبيعة الحال إلى اختلاف الحلول تبعاً لاختلاف الظروف .

(٥) يضاف إلى ذلك كله اضطراب بين في أحكام القضاء يحس به من يطلع على مجموعات الأحكام . وهذه ظاهرة ملحوظة في القضاء المصري والأجنبي على السواء . ولئن كان اضطراب أحكام القضاء ثمرة طبيعية لكل ما تقدم من أسباب ، فقد أصبح هذا الاضطراب بدوره سبباً من أسباب صعوبة المادة ودقتها ، إذ تجمعت أمام الباحث حصيلة غزيرة من أحكام القضاء تعزز كل رأى وتؤيد كل اتجاه وتزيد هوة الخلاف اتساعاً .

٢ - مواطن الخلاف في التزوير : لا يكاد الباحث في موضوع التزوير يغير على منطقة واحدة ينعقد من حولها الإجماع . ولا يقتصر الخلاف على المسائل التفصيلية والأمور الفرعية ، ولكنه يتعداها إلى أركان

Chauveau et Helie, cit., No. 638; Garraud, cit., n. 1009; (١) Antolisei, cit., p. 448. أحد أمين - المرجع السابق ص ١٨٣ .

الجريمة ذاتها : بل انه يشمل نقطة البداية التي ينطلق منها البحث الجنائي عادة عند دراسة الجريمة ، ونعني المصالحة القانونية التي من أجلها جرم الفعل واستحق العقاب .

وإذا كان بعض الفقهاء يرون الاهتمام بتفصي المخل القانوني عبئاً وجهاً عقيماً يصدون أنفسهم عن الخوض فيه (١) ، فان الخلاف بين أنصار فكرة المخل القانوني أنفسهم يبدو على أشدّه عندما يعرضون لجريمة التزوير . ففهم من يرى أن التزوير يضم مجموعة من الجرائم لا تربطها وحدة المخل القانوني ، بل تربطها وحدة الوسيلة أو الأسلوب الذي تقع به الجريمة ، أما المصالحة القانونية فانها متغيرة تختلف من حال لأخرى ، وقد تكون هذه المصالحة هي المال أو الحرية أو الحياة أو الشرف الخ (٢) . وهناك من يرى أن المخل القانوني في التزوير محدد ، وأنه واحد لا يختلف باختلاف الأحوال ، وهو في ذاته – وليس الوسيلة أو الأسلوب – الذي يربط بين جرائم التزوير ، ويجعل منها نظاماً قانونياً متساكاً . ولكن أصحاب هذا الرأي يختلفون بعد ذلك حول طبيعة هذا المخل : ففهم من يعتبره الثقة العامة ، ومهم من يراه الالتزام بتقرير الحقيقة وتحري الصدق والأمانة (٣) ،

Carnelutti, Teoria del falso, 2.

(١)

من هذا الرأي في ألمانيا Weismann, Oppenheim, Lonig, Bauer, وفي إيطاليا Delitala Feurback

وكان فوريباخ أول من ذهب إلى أن التزوير جريمة « مبهمة » لأنها لا تلحقضرر دامماً بمال « محدد »، وإنما تضر بمصالح متعددة ومتعددة تختلف من حال لأخرى ، ولهذا يجب أن تحمل جريمة التزوير مكانها بين مجموعة الجرائم التي تتفق معها في ذلك ، وهي الجرائم التي لا تربطها وحدة المصالحة المعتدى عليها بل وحدة الوسيلة أو الأسلوب الذي ترتكب به .

Malinverni, cit. p. 154 e seg.

انظر في عرض هذا الاتجاه :

Mirto : La falsita in atti, p. 34
e segg, Milano. 1955.

ومنهم من يجعله دليلاً للإثبات^(١) . ويمزج فريق ثالث بين أكثر من مصلحة قانونية^(٢) ، ولكنهم بدورهم ينقسون أقساماً عدّة : فبعضهم يعتبر المخل القانوني في التزوير هو الثقة العامة وحق الملكية ، وبعضهم يجعله الثقة العامة والمصلحة القانونية الأخرى التي يمثلها المحرر أو يحميها . وهناك أخيراً من يربط بين طبيعة المصلحة القانونية وبين نوع المحرر ، فيعتبر الثقة العامة هي المخل القانوني في تزوير الحرارات الرسمية ، ويعتبر حق الملكية هو هذا المخل في تزوير الحرارات العرفية^(٣) .

وليس الخلاف حول المصلحة القانونية خلافاً فقهياً مجرداً يدور حول مسألة نظرية ، ولكنه خلاف على جانب كبير من الأهمية ، وهو في جريمة التزوير أشد خطورة ، لأن القانون لم يعرف التزوير ولم يحدد أركانه ، ولا سبيل إلى استجلاء جوهر التزوير واستخلاص أركانه ما لم يهد الباحث إلى المصلحة القانونية التي عنى الشارع بحمايتها حين عاقب على التزوير .

وقد ترتب على غموض المخل القانوني أن احتمل الجدل حول أركان التزوير ، فثار التساؤل عما إذا كان التزوير ينتمي إلى جرائم الحدث (النتيجة) أو إلى جرائم السلوك المجرد . وتذهب قلة من الفقهاء هذا المذهب الأخير ، فالضرر عندهم ليس ركناً من أركان الجريمة ولا عنصراً فيها ، وإنما هو شرط للعقاب عليها . غير أن السائد أن التزوير من جرائم الحدث ،

(١) من هذا الرأي في ألمانيا : Maurach, Mezger, Negler, Binding, Maggiore, Borettoni, Brichetti, Schonke Malinverni.

Carrara, Programma. No.3645, 3512, 3858; Antolisei cit. 457. (٢)

Filangieri, Scienza della legislazione, lib. 3, IV, 109, Nicolini, Della procedura penale nel Regno delle due Sicilie, parte 2, VI, 165; Gabba, Saggio intorno alla dottrina ed alla repressione dei reati contro la fede pubblica, 50, Maino, Commento al codice penale italiano, 11, 98. Malinverni, cit. 175 e segg., Carrara, Programma. cit. No. 3358, 2363.

وإن كان أنصار هذا الرأي مختلفون فيما بينهم حول ما إذا كان هذا الحدث يتoshel في ضرر أو في مجرد خطر الضرر . ويعتمد هذا الرأي أو ذاك على طبيعة المصلحة القانونية التي يحميها الشارع بالعقاب على التزوير ، فإن كانت هذه المصلحة هي الثقة العامة أو سلامة دليل الإثبات كانت الجريمة من جرائم الضرر ، وإن كانت هي المصلحة التي يمثلها المحرر أو يحميها كانت من جرائم الخطر . وحتى القائلين بـلزوم الضرر يختلفون فيما بينهم على دوره في بناء الجريمة : فبعضهم يعتبر الضرر ركناً قائماً بذاته ، وبعضهم يجعله مجرد عنصر من عناصر الركن المادي ليس له وجود مستقل أو كيان متميز (١) .

ولإذا انتقلنا من أركان الجريمة إلى مضمون عناصرها وجدنا الغموض والخلاف يكتنفان كثيراً منها . فما المراد بالمحرر في باب التزوير ، وما العلاقة بينه وبين فكرة المحرر في القانون المدني ؟ هل المحرر - حقيقة - هو كل مكتوب يتضمن علامات ينتقل بها الفكر من شخص إلى آخر لدى النظر إليها كما يجري على ذلك الفقه في مصر منذ عهد أحمد أمين ؟ أو أن المحرر - فضلاً عن هذا الشكل - يجب أن ينطوي على مضمون ؟ وإذا كان للمحرر مضمون فما هي حقيقة هذا المضمون ؟ كذلك فإن التفرقة بين المحررات الرسمية والعرفية تفرقة دار من حولها الجدل ولم ينقطع حتى الآن .

بل إن الفعل المادي في التزوير - وهو تغيير الحقيقة - لم ينج من الخلاف ، فقد تبانت وجهات النظر حول الحدود الفاصلة بين التغيير المؤثم والتغيير المباح .

(١) بل إن هناك من ينتزع الضرر من مجال الركن المادي تماماً ويدخله في دائرة القصد البالغ ليجعل منه قصداً خاصاً في جريمة التزوير ، وسوف نعرض لهذا الرأي عند معالجة موضوع القصد .

وإذا انتهينا بعد ذلك إلى القصد الجنائي عنف الجدل واشتد الحاجاج : ذلك أن القصد الجنائي بطبيعته ينبعض على أركان الجريمة كما حددها القانون . فإذا حملنا إليه هذا الركام من المشاكل بدت الأمور شديدة التعقيد . وتزداد الأمور تعقيداً متى لاحظنا أن للقصد الجنائي في جريمة التزوير فضلاً عن ذلك كله مشاكله الخاصة ، سواء ما كان منها متعلقاً بالنظيرية العامة للقصد وما كان منها مرتبطة بالقصد في جريمة التزوير على وجه الخصوص . فقد شغل الفقه والقضاء بتحديد طبيعة القصد في التزوير : أهوا قصد عام أم قصد خاص ؟ ويسود الاعتقاد بأن القصد في هذه الجريمة قصد خاص ، ولكن الخلاف يتعاظم عندما يراد بيان ماهية هذا القصد ، فالبعض يراه قصد الإضرار ، والبعض يصوره على أنه قصد الغش ، وبحسبه آخرون قصد الاحتياج بالمحرر المزور ، ويؤكد غيرهم أنه قصد الاستعمال . وقد بدا للفقه والقضاء حين اهتميا إلى الرأي الآخر أنهما قد وقعا أخيراً على ضالتهما المنشودة ، وأنهما أن يلقطا أنفاسهما ويستريحَا . ولكننا نتساءل : هل القصد الخاص في التزوير ضربة لازب ؟ وهل لا يتسع الصدر من جديد لمناقشة ذلك الرأي المهجور الذي يكتفى بالقصد العام وحده في جريمة التزوير ؟

٣ - جرائم التزوير في التشريعات المقارنة : ليس في وسع الباحث في التزوير أن يعتمد كثيراً على التشريعات المقارنة ، بل إن الرجوع إلى هذه التشريعات يدعم الاعتقاد بأن التزوير ليست له نظرية عامة شاملة على مستوى الفكر القانوني ، وإنما له نظريات وضعية متعددة تختلف أبعادها من تشريع لآخر . وذلك يفرض على الباحث أن يعتمد باليقظة والحذر حتى لا تسهيله نظرية محكمة البناء دققة التركيب فيعترضها ثم يقحمها على تشريعه دون أن يفطن إلى اختلاف الأسس بين تشريعه وبين التشريع الذي صيغت هذه النظرية في ظلال أحكامه .

وليس مما يتفق وأهداف هذا البحث أن تقف طويلاً أمام التشريعات المختلفة لنبرز كل ما بينها من فروق ، وحسبنا أن نلقى نظرة عابرة على

بعض هذه التشريعات لزوى في أي موضع عالجت جرائم التزوير . فأما القانون الإيطالي والقانون البلجيكي فقد عالجا هذه الجرائم في باب خاص عنوانه : «الجرائم الماسة بالثقة العامة» ، وقد نحا مشروع قانون العقوبات الأخير عندنا هذا المنحى . أماقوانين الدانمرك وجرينلاند وأيسلندا فقد نظمت جرائم التزوير في باب خصص للجرائم الماسة بأدلة الإثبات . وقريب من هذا مسلك القانون الجنائي بولاية نيويورك ، إذ تناول جرائم التزوير في الباب المخصص «للجرائم الماسة بسر العدالة» . أما القانون الفرنسي فقد أورد نصوص التزوير في الباب الخاص «باجرائم الماسة بالأدب العام» . وأما قانون فنلندا فقد ضم تزوير المحررات إلى جريمة النصب وعالجهما معاً في باب واحد عنوانه «النصب والتزوير» . أما القانون الألماني فقد وزع جرائم التزوير في بابين ، بما الباب الثالث والعشرون والباب الثامن والعشرون وأولهما خاص بتزوير المحررات ، وجمع القانون فيه جرائم التزوير التي تقع من الأفراد سواء كان محلها محررات رسمية أو عرفية ، أما الآخر فإنه خاص بجرائم التي يرتكبها الموظفون أثناء تأدية وظائفهم . وفي هذا الباب أدخل القانون تزوير المحررات الرسمية الذي يقع من الموظفين أثناء قيامهم بأعمال وظائفهم . وما له دلالته أن الباب الثالث والعشرين من القانون الألماني يتوسط بابين أحدهما خاص بالنصب وخيانة الأمة ، والآخر خاص بالغليس . وتقف تشريعات أخرى من التزوير موقفاً لا يفصح مباشرة عنحقيقة نظرتها إليه ، فتراها تضع أحكام التزوير في باب لا تطاق عليه اسمياً بحدد المصلحة القانونية محل الحياة ، وإنما تجعل عنوانه «التزوير» فحسب أو الجرائم الواقعية على المحررات . ومن هذه التشريعات القانون البلغاري والقانون الأسپاني والقانون اليوناني^(١) . وينتهي التشريع المصري القائم إلى هذه الطائفة الأخيرة . على أن إمساك التشريع عن الإفصاح عن المصلحة القانونية ليس من شأنه أن يحول دون استظهارها ، فهناك مسائل يمكن اتباعها لتحقيق ذلك وإن كانت محفوفة بالصعاب .

(١) يعالج القانون اليوناني تزوير المحررات الرسمية الذي يرتكبه موظف عام في باب آخر هو الباب الثاني عشر الخاص بجرائم الواقعية أثناء تأدية الوظيفة .

وإذا كان موضع التزوير من التشريعات الجنائية قلقاً على هذا النحو ، بل على نحو يعزّ مثله فيسائر الجرائم ، فلسنا نتوقع بعد ذلك أن تكون أركانه في مختلف التشريعات متماثلة ، لأن الراوية التي يطل منها كل تشريع على التزوير تؤثر بغير شك على تحديد أركانه .

٤ - موضوع البحث وخطته : : موضوع هذا البحث هو القصد الجنائي في تزوير المحررات . والمشكلة التي نلقاها في تحديد هذا القصد ذات شقين : أولهما أن أركان التزوير كما رأينا غير محددة في القانون ، ولما كان القصد ينسحب على كل أركان الجريمة ، فإن دائرة في التزوير تختلف سعة وضيقاً باختلاف النظرة إلى هذه الأركان . وذلك على علينا بادىء ذى بدء أن نحدد أركان التزوير ، والثانى أن نوع القصد في التزوير مختلف عليه : فهو قصد عام أو خاص ، وإذا كان قصداً خاصاً فما هو هذا القصد ؟

وقد يبدو اختيار موضوع البحث على هذا النحو اختياراً غير موفق ، إذ لا يؤمن معه ، بل من المؤكد تماماً ، أن يتضمن الباحث لموضوعات أخرى ما زالت الآراء تتجاذبها . والتضمن لهذه الموضوعات في بحث كهذا يتجرأ مع المنهج العلمي السليم . وكان الأمر يستقيم لو أن موضوع البحث كان جريمة التزوير في جملتها . غير إننا مع ذلك نرى أن إغفال هذه الموضوعات تماماً في بحثنا ينطوى على قصور يغض من قيمته ، بل إنه بدونها يبدو بناء قائماً فوق الرمال .

لهذا نرى تقسيم البحث قسمين : نحدد في أولهما أركان التزوير ، ونمهد بذلك باستقصاء المضافة القانونية التي حرصن الشارع على حمايتها ، مع التزام القصد والإيجاز بقدر الإمكان وتجنب الخوض في التفاصيل ، أما القسم الثاني وهو جوهر البحث فسوف نعرض فيه بالتفصيل لمشاكل القصد العام والخاص في تزوير المحررات .

الفصل الأول

المحل القانوني واركان التزوير

المبحث الأول

المحل القانوني في التزوير

٥ - **تحديد محل القانوني في التزوير يدخل في نطاق الملامح التشريعية :** يعرف المحل القانوني في الفقه الجنائي بأنه المال القانوني الذي تهدره الجريمة أو تعرضه للخطر ، ومن أجل صيانة هذا المال يتتدخل المشرع فيفرض العقاب ، ولذلك يسمى المحل القانوني أيضاً « محل الحماية الجنائية ». ويدهب الفقه - إمعاناً في التحليل والتأصيل - إلى التفرقة بين المال القانوني والمصلحة القانونية . ويميل الرأي الراجح إلى تعريف المصلحة بأنها تقدير صاحب المال لصلاحية الشيء لإشباع حاجة معينة لديه ، فهي على هذا الأساس الانعكاس الذي يحدثه المال في نفس صاحبه فيعبر عنه بالاحتفاظ به والحرص عليه (١) . غير أن الرأي السائد ينفي هذه التفرقة ويراهما تفرقة اصطلاحية خالصة ، ويؤثر استعمال كل من المال القانوني والمصالحة القانونية بغير تمييز . وهذا الاتجاه هو ما نميل إليه إيثاراً لليسر وتجنباً للتعقيد ، فضلاً عن أن تعبير المصلحة القانونية أكثر ذيوعاً في الفقه المصري وليس غربياً عليه غرابة اصطلاح المال القانوني .

وقد رأينا التشريع المقارن - والفقه في أعقابه - يكاد يندفع كل المصالح القانونية القائمة ، ويعتبرها - كلها أو بعضها - هي محل القانوني

Rocco, L'oggetto del reato e della tutela giuridica (١)
penale, 1913, 267.

رمسيس بهنام - فكرة القصد وفكرة الغرض والغاية - مجلة الحقوق س ٦ فقرة ١ ، ٢
ص ٤٥ - ٤٩ .

في التزوير ، وذلك على تفصيل عرضنا بايجاز خطوطه العامة . وليس في طرق الباحث ولا من حقه أن يعرض للمفاصلة بين مسلك تشريع وغيره ثم ينطئ هذا التشريع أو ذاك ، وإنما عليه أن يتذرع بكل أسباب الخدر ، لأن كل مسلك تشريعي يمكن تبريره اجتماعياً ، فهو من حيث السياسة الجنائية مقبول . وتفسير ذلك أمر يسير ، فالتزوير من حيث الواقع يمكن أن يلحق الضرر أو يهدد بالخطر كل المصالح التي تحدث عنها الفقه وانحراف إليها التشريع ، فهو بطبيعته من الجرائم التي تهدى أو تهدى مصالح قانونية متعددة . وهو من هذه الناحية ليس بدعاً ولا نشازاً في عالم القانون الجنائي ، فشمة طائفية كبيرة من الجرائم تحمل هذا الطابع . غير أنه لما كانت الجريمة - من حيث الصياغة الفنية - لا يمكن أن توضع إلا في باب واحد من التشريع ، فإن كل مشروع يرى لزاماً عليه أن يقارن بين مختلف المصالح القانونية وأن يغلب في النهاية إحداها ، ثم يضع التزوير بين مجموعة الجرائم التي تمثله في النيل من هذه المصلحة (١) . على أن ذلك ليس من شأنه إطلاق حكم قاطع بأن هذه المصلحة هي وحدتها التي شملها القانون بحمايتها ، وأن ما عدتها قد احتجب أو تلاشى فلم يعد يعني المشروع في شيء وإنما تبقى المصالح الأخرى محل اعتبار ، وإن احتلت مكانة من الدرجة الثانية (٢) . ولا يمكن إغفال واحدة من هذه المصالح إلا إذا كان الأخذ

(١) يرى كرارا Carrara أن المعيار الذي يحدد جوهر الجريمة لا يمكن أن يستمد من عناصر عارضة كالاسم أو ماديات الجريمة أو عقوبتها ، وإنما يستمد فحسب من طبيعة الحق المعتمد عليه ، فإن تعدد الحقوق فالعبرة بالحق الغالب من بينها . وطبق كرارا هذا المعيار عندما عالج جريمة التزوير .

(٢) وهذا السبب يتحفظ بعض الفقهاء ، عند تقدير أهمية المصلحة القانونية التي راعاها المشروع في تبوييب الجرائم ، ويرون أن هذا التبوييب محدود الدلالة في تعين المصلحة القانونية ، فهو لا ينفي وجود مصالح أخرى وضعها المشروع في اعتباره ، وعلى المفسر ألا يتجاهلها ، لأن بعضها في المجال الجنائي وزناً يفوق وزن المصلحة التي اعتمد بها المشروع في التبوييب .

Antolisei, IL problema del bene giuridico , in Scritti di dir. penale, p. 118, 119 Milano, 1955.

بها يؤدي إلى نتائج شاذة لاستئناف مع مقتضى حماية المصلحة الأساسية . ويحدث مثل هذا التعارض في جريمة التزوير إذا ما أريد الجمع في ظل تشريع واحد بين المصلحة القانونية التي تمثل في أصلالة دليل الإثبات وصحته ، والمصلحة التي يمثلها الحق ذاته والذي يعبر المحرر عنه أو يحميه . فالتشريعات التي تضع التزوير بين الجرائم الماسة بسير العدالة أو بدليل الإثبات تسليم بوقوع الجريمة متى كان الدليل زائفاً في ذاته بغض النظر عن صحة الواقع موضوع هذا الدليل أو زيفها ، لأن صحة الدليل في تقدير هذه التشريعات مال قانوني في حد ذاته متميزة عن الحق الذي يثبته هذا الدليل أو يحميه . أما التشريعات التي تضع التزوير مع النصب في باب واحد فانها تنتهي حتى إلى الاعتداد بشبهة الحق أو بعدم ثبوته دون أن تعنى أساساً بصحة الدليل أو زيفه .

٦ - المعل القانوني في التزوير في التشريع المصري :

(١) موقف الفقه والقضاء : يتجلّى غموض التشريع المصري في أنه لم يغفل تعريف التزوير فحسب ، وإنما أغفل أيضاً تحديد المصلحة التي وضعها نصب عينيه عندما عاقب عليه ، إذ اكتفى بوضع جرائم التزوير في باب أطلق عليه اسم « التزوير ». وبذلك ترك المجال مفتوحاً للاجتهاد والاختلاف وجهات النظر .

ولم يعن الفقه المصري بوجه عام بالتركيز على المعل القانوني في التزوير وإن تحدّث عنه كتب الفقه عرضاً في مواضع متفرقة . وليس فيما كتب ما يدل على أن الآراء متتفقة على محل معين في هذا الصدد . فالفقهاء في مصر يتحدّثون عن الثقة العامة ، وعن دليل الإثبات ، وعن المصلحة الخاصة (spécifique) التي ترتبط بالمحرر والتي يضر بها التزوير . ومن العسير علينا أن نرسم صورة دقيقة واضحة المعالم نسبها إلى الفقه المصري بوصفها نظريته العامة أو نظريته السائد ، لأن فكرة المعل القانوني في ذهنه ليست مختصرة فيها يبلو والاعتقاد بجدواها غير راسخ . ومن الإنصاف أن نعرف

بأن إهمال الفقه المصري لفكرة المثل القانوني بصفة عامة ، ولهذا الحال في التزوير بصفة خاصة ، ليس قصوراً عامياً جمعاً على تحفظاته ، فهناك اتجاه فقهي يتزعمه بعض أساتذة القانون الجنائي ينتقد هذا الحرس الشديد على العناية بالمثل القانوني ، ويرى كل جهد يبذل في هذا السبيل جهداً عقيماً لا طائل منه . وحجته أن هذا المثل ، بفرض معرفته ، قد يفسر لنا لماذا عاقب القانون على الفعل بوصفه جريمة ، ولكنه لا يحدد لنا ماهية هذه الجريمة (١) . ولعل الفارق الوحيد بين هذا الاتجاه الفقهي وبين مسلك الفقه في مصر أن الأول يغفل المثل القانوني عن إيمان علمي بعدم جدواه ، أما إهماله عندنا فهو — فيما نعتقد — إهمال غير معمد .

ونلاحظ أن فكرة الثقة العامة تكاد تسيطر على الفقه المصري ، ويشير إليها بعض الشرائح عند حديثهم عن التزييف ، وإن كانوا ينزاوونها المزلة الأخيرة بين جملة المصالح التي يحميها القانون (٢) . أما في التزوير فلا يعنون بها كقاعدة ، وإن كانت تبدو واضحة جلية عند معالجتهم التزوير في المحررات الرسمية . غير أن من الفقهاء من يواجه الثقة العامة صراحة ويجعل لها وزناً كبيراً فيعتبرها محور التزييف والتزوير ، ويطلق على هذه الجرائم اسم *la contrefaçon* (٣) .

أما عن علاقة التزوير بفكرة الإثبات فقد انقسم الفقه المصري قسمين :

Carnelutti, Teoria del falso, cit., p. 2.

(١)

(٢) أحد أمين — المرجع السابق ص ١٤٧ ، السعيد مصطفى — جرائم التزوير في القانون المصري — ١٩٥١ ص ١١ .

(٣) محمود محمود مصطفى — شرح قانون العقوبات . القسم الخاص ١٩٦٤ ، ص ٧٩ ، أحمد فتحى سرور — الجرائم المضرة بالمصلحة العامة ١٩٦٣ ص ٣٠٤ و ٣٠٦ و ٣٢٢ وما بعدها وهو يركز أساساً على الثقة العامة باعتبارها المصلحة المباشرة التي تشملها الحماية الجنائية المقررة في مواد التزوير ويعلن أن هذه الثقة لا تقتصر على المحررات الرسمية فحسب ، وإنما تشمل المحررات العرفية سواء .

قسم يرى أنهم لا يرتبطان ارتباطاً لزوم (١) ، وقسم يرى أن التزوير لا ينفك عن فكرة الأثبات (٢) . على أن أصحاب المذهب الأخير لا يتخدلون من فكرة الأثبات بديلاً من الثقة العامة ، ولكنهم يلجأون إليها باعتبارها ضابطاً لهذه الثقة ، أو مرادفاً لها أكثر دقة وتحديداً ، أو نتيجة حتمية من نتائجها : وليس هذا الاتجاه في مصر إلا صدى لنظرية الفقيه الفرنسي « جارو » في هذا الشأن (٣) .

أما المصلحة الخاصة *spécifique* التي أنشئ المحرر لحمايتها أو لإثباتها ، فالفقه في مصر يجمع على التسليم بها من حيث المبدأ ، ويظهر ذلك واضحاً من إدراجه الضرر ركناً في الجريمة أو عنصراً من عناصرها (٤) : على أن الفقه في مصر يقصر مجال هذه المصلحة على جرائم التزوير في المحررات العرفية ، أما المحررات الرسمية فسلوكه حيالها يقطع بأنه يعتبر أساس التجريم في تزويرها ما ينطوي عليه الفعل من إخلال بالثقة العامة فحسب ، ولذلك لا يشترط الضرر الخاص فيما يقع من تزوير في هذه المحررات .

(١) أحمد أمين - المرجع السابق ص ٢٣٣ وما بعدها ، السعيد مصطفى - المرجع السابق ص ١٣٢ وما بعدها ، محمود مصطفى - المرجع السابق ص ١٤٧ ، رووف عيد - جرائم التزييف والتزوير ١٩٥٤ ص ٩٠ وما بعدها .

(٢) عبدالمهين بكر - شرح قانون العقوبات - القسم الخاص ١٩٦١ ص ١٨٤ وما بعدها ، فتحى سرور - المرجع السابق ص ٣١٦ وما بعدها .

(٣) Garraud, III, No. 1021.

(٤) يعرض بعض الشرائح في مصر على اعتبار الضرر ركناً أو مجرد عنصر في جريمة التزوير ، ولذلك ينفلونه تماماً عند تحديد أركانها وبيان عناصرها (فتحى سرور - المرجع السابق ص ٣٠٨ وما بعدها) . ولكن الاعتراض في الواقع يكاد يتجرد من القيمة عملية لأن صاحبه يسلم بأن الضرر أثر لتغيير الحقيقة في محرر يحميه القانون ، ومن أجل هذا كان شرط الضرر في اعتقاده غير منتج ، إذ يمكن الاستغناء عنه بشرط المحرر الذي يجب أن يتتوفر فيه مظاهر قانوني يولد الثقة حتى يحظى بحماية القانون . فالضرر طبقاً لهذا الرأي وإن كان لا يعتدل دوراً متيناً في هيكل جريمة التزوير إلا أنه مع ذلك لازمة من لوازمهها يتضمنه بالضرورة « تغيير الحقيقة في محرر » . وعلى الرغم مما يمكن توجيهه إلى هذا الرأي من نقد ، فحسبنا منه هنا أنه لا يشتد من حيث الجوهر عن الاجماع المنعقد على لزوم الضرر .

ويفهم الفقه المصلحة الخاصة – في تزوير المحررات العرفية – بمعناها الواسع ، فلا يقتصرها على المصالح المالية فحسب ، بل يجعلها شاملة لكل مصلحة قانونية مرتبطة بالمحرر ، سواء كانت مادية أو أديبية . ولذلك يجري الفقه عند معالجة الضرر على تقسيمه إلى ضرر مادي وضرر أديبي ويسوى في الحكم بين النوعين .

أما القضاء المصري فقد جرت أحكامه باطراحه على أن الالخلال بالثقة العامة يكفي وحده في تزوير المحررات الرسمية ، بغير حاجة إلى وقوع ضرر خاص بفرد من الأفراد أو بالدولة . ومعنى ذلك أن قضايانا يعتبر الشقة العامة وحدها أساس التجريم بالنسبة للمحررات الرسمية . أما المحررات العرفية فإن مسلكه بالنسبة لما يقع فيها من تزوير يدل على أنه يعتبر المصلحة المرتبطة بالمحرر هي أساس التجريم ، ولذلك يصر على ضرورة وقوع أو احتمال وقوع الضرر بها . ومفهوم هذه المصلحة لدى للقضاء يطابق مفهومها لدى الفقه ، فهي قد تكون مادية أو أديبية . غير أن أحكام القضاء عندنا تضطرب عند ما تتصدى لتحديد صفة هذه المصلحة من حيث علاقتها بالقانون ، فهي تارة تشرط أن تكون المصلحة قانونية ، وتارة أخرى تكتفى بمجرد المصلحة الواقعية (١) . وهذا التردد في تقديرنا ليس إلا أثراً من آثار فكرة الإثبات لم تستطع محاكمنا بعد أن تبرأ منه .

(١) أمثلة من أحكام القضاء تشير ط في المصلحة المعتدى عليها أن تكون مصلحة قانونية :
«العقواب على التزوير ، لانتقاء الضرر ، إذا كان مثبتاً بالمحرر حاصلاً لاثبات التخلص من أمر مسلم بالخلوص منه» نقض ١٩٣٧/٥/١٧ ، مج. ق. ق. ١ ص ٣٦٢ قاعدة ١٩٠ ، «إن الاحتياج يقول بعض علماء القانون باندام الضرر في جريمة تزوير المحرر العرف متى كان هذا المحرر قد زور بغية الوصول إلى حق ثابت شرعاً ، هذا الاحتياج لا يجيء إلا إذا كان الحق الذي اصطنع المحرر لاثباته ثابتاً بطريق قاطع يوم اصطنع هذا المحرر ولم يكن ثم نزاع بشأنه»
نقض ١٩٣٣/٥/٢٣ ، المرجع السابق ، قاعدة ١٨٦ .

أمثلة من أحكام القضاء تكتفى في وقوع التزوير بالمصلحة الواقعية «إن مجرد اصطناع المتهم سداً بدين له على آخر يعد تزويراً متى توافرت باقي أركان الجريمة ، ولا يغير من ذلك أن يكون الدين الوارد بالسد صحيحاً في الواقع إذ أن ذلك فيه تغيير للحقيقة من ناحية الطريقة القانونية التي ثبتت الحقوق بها» نقض ١٩٤١/٢/٢٤ المرجع السابق ص ٣٦٣ ، قاعدة ١٩٦ ، «إذا زور =

(ب) تحديد المدلل القانوني في التزوير في التشريع المصري :

لم يفصح المشرع المصري عن المصلحة القانونية في جرائم التزوير ، وإنما سلك مسلك التشريعات التي جمعت هذه الجرائم في باب واحد أطلق على اسم «التزوير». ومع ذلك فان باستطاعة الباحث أن يستخلص هذه المصلحة عن طريق الاستعارة بدلاله التبويه واستقراء النصوص .

وأول ما يسترعى النظر هو سياق جرائم التزوير في التشريع المصري ، فقد وردت هذه الجرائم جميعاً في باب واحد هو الباب السادس عشر من الكتاب الثاني . وهذا الكتاب بأكمله مخصص للجرائم المضرة بالصلاحية العامة . ووضع التزوير في هذا الباب يكشف ضمناً عن نظره المشرع اليه ، فهو يراه في المقام الأول اعتداء على حق أصيل ثابت للمجتمع مباشرة ، سواء كان محله محراً رسمياً أو محراً عرفياً . ولو كانت نظرة الشارع إليه غير ذلك لأدمج بعض أحكامه في الكتاب الثالث الذي خصصه لجرائم الأشخاص والأموال .

أما ماهية هذا الحق فيمكن الانتداء إليها باستقراء نصوص الكتاب الثاني ، بما في ذلك نصوص التزوير . ونلاحظ أولاً أن المشرع جمع في الباب السادس عشر جرائم التزوير التي تقع من موظف عام وتلك التي تقع من غيره ، ولم يسلخ النوع الأول ويضممه إلى جرائم الموظفين كما فعلت بعض التشريعات الأجنبية . وهذا المسلك يدل على أن المصلحة القانونية – أو على الأقل المصلحة الأساسية – في تزوير كافة المحررات واحدة ، كذلك فان التشريع المصري لم يستحدث باباً للجرائم الماسة بسر العدالة أو بأدلة الإثبات كما فعلت تشريعات أخرى ، وإنما وزع الجرائم التي قد تحدث هذا الأثر على أبواب متفرقة ، فنم مسلكه هذا على أنه لا يرجع

= الدائن سندأ لإثبات الدين الذي له في ذمة مدینه فانه يكون مرتكباً لجريمة التزوير ، لأنه بفعله هذا إنما يخلق لإثبات دينه دليلاً لم يكن له وجود ، الأمر الذي يسهل له الوصول إلى حقه ، ويجعل هذا الحق أقل عرضة للمنازعة ، وهذا من شأنه الإصرار بالمدینين » نقض ١٩٤١/١١/٢٤ .

المراجع السابق ص ٣٦٣ قاعدة ١٩٧ .

العقاب على التزوير بصفة أساسية إلى التغريز بجهاز العدالة أو إلى العبث بأدلة الإثبات .

وإذا استبعدنا هذه المصالح فقد تبقيت لدينا الثقة العامة ، وهى في اعتقادنا المصلحة القانونية التي تستهدف الشارع حمايتها بصفة أساسية عندما عاقب على التزوير . والثقة العامة شعور نابع من طبيعة الحياة في مجتمع وما جرى عليه العرف . فأفراد المجتمع مضطرون إلى أن يضعوا قدرأً من الثقة في أشياء معينة حتى تنتظم أمورهم وتستقر حياتهم ، ومن أمثلة ذلك التقاد والشعارات والعلامات والمحركات ، فهى أشياء لا يستطيع الناس أن يتتجنبوها فيما ينشأ بينهم من علاقات وإلا تعقدت حياتهم وتجمد مصالحهم . ولهذا السبب تعتبر الثقة العامة في نظر القانون مصلحة جذرية بالحياة يعاقب من ينهكها (١) . ويقوى لدينا الاعتقاد بهمة هذا الاستنتاج متى لاحظنا أن الشارع المصرى قرن التزوير بالتزيف ، فجعل الباب الخامس عشر خاصاً بالتزيف والباب السادس عشر خاصاً بالتزوير . ولا يمكن أن يكون في تزييف العمدة إخلال بسير العدالة ولا عبث بأدلة الإثبات ، وإنما الجامع بين التزيف والتزوير أن كلاً منهما اعتداء على ثقة وضعيتها الكافية في أمور خارجية معينة أحاجتهم ضرورات الحياة الاجتماعية إلى وضعها فيها .

ولكن هل الثقة العامة وحدها هي ما يحميه القانون بالعقاب على التزوير ؟
ألا يتحمل التشريع المصرى أن نضع بجانبها مصلحة أو مصالح أخرى ؟

جرى الفقه والقضاء فى مصر - كما قدمنا - على أن هناك مصلحة أخرى ينال منها التزوير ، أو أنواع معينة منه ، وهى المصلحة التى ترتبط

Carrara, Programma, cit., n. 3356, 3357, Manzini, Trattato di diritto penale, VI, p. 436, 437; Manci, Il concetto di fede pubblica nei reati di falso, in Sc. posit., 1930; Antolisei, cit., p. 452—455.

بالمحرر المزور . ولكن الفقه والقضاء لم يفصلوا عن السنن القانوني لهذا الرأى ، ونحن لا نشك في صحة ما ذهبنا إليه ، ونحسب أن في وسعنا تبرير ذلك قانوناً .

وأول ما نلاحظه في هذا الشأن أن التشريع المصري مستمد من التشريع الفرنسي ، بل إن نصوص التزوير عندنا تكاد تكون ترجمة كاملة لنصوص التزوير في التشريع الفرنسي . وهذا التشريع أسبق في الزمن من تشريعنا بعشرين سنة . وقد استقر الفقه والقضاء في فرنسا منذ وقت طويل على أن التزوير يلحق الضرر بمصلحة أخرى غير الثقة العامة أو يهدد تلك المصلحة . وما يعنيان بذلك المصلحة المرتبطة بالمحرر المزور . ويبعد أن التشريع المصري لم ينشأ تقيين ما استقر عليه الفقه والقضاء في فرنسا ، وأثر أن ينقل النصوص القانونية في التشريع الفرنسي كما هي ، اعتقاداً على أن الآراء والحلول التي رسمت في فرنسا في ظل هذه النصوص يمكن التوصل إليها والأخذ بها في مصر أيضاً . ولم ينبع ظن المشرع المصري ، وإنما صاحب توقيعه ، فقد اطرد الفقه والقضاء في مصر منذ بدأ العمل بأول تقيين جنائي على الأخذ بما انتهى إليه الأمر في فرنسا .

ولا شك في أنه من العسير علينا أن نلتمس لهذا النوع من الضرر سنداً صريحاً من عبارات التشريع ذاته ، بل إن محاولة ذلك ليست إلا ضرباً من التعسف والافتعال .

على أنه إذا كان الأمر يبدو عسيراً من هذه الناحية ، فإن السياسة التي اتبعها الشارع في باب التزوير تفضي بطريق منطقى إلى وجوب التسليم بهذا الرأى . فلو كانت الثقة العامة هي وحدها كل ما يحرض الشارع على حمايته ، لكان من مقتضى ذلك أن تكون عقوبة التزوير واحدة في جميع الأحوال . ولكن الثابت أن عقوبة التزوير تختلف ، لا باختلاف نوع المحرر فحسب ، بل تختلف أيضاً في نطاق كل نوع . فإذا ساغ تبرير اختلاف العقوبة بين تزوير المحررات الرسمية والمحررات العرفية بدعوى أن الثقة العامة في الأولى أكبر منها في الثانية ، فإن تبرير هذا

الاختلاف في نطاق كل نوع يبدو عسيراً إذا التزمنا ضابط الثقة العامة وحده؛ فالمادة ٢١١ من قانون العقوبات تنص على عقاب الموظف العمومي بالأشغال الشاقة المؤقتة أو بالسجن إذا ارتكب أثناء تأدية وظيفته تزويرآ في محرر رسمي ، ومع ذلك فإن المادة ٢٠ من هذا القانون تعاقب الموظف العمومي بالحبس مدة لا تزيد على سنتين إذا أعطى تذكرة سفر أو تذكرة مرور باسم مزور مع علمه بذلك . كما أن المادة ٢١٢ تعاقب غير الموظف بالأشغال الشاقة المؤقتة أو بالسجن مدة لا تزيد على عشر سنوات إذا ارتكب تزويرآ في محرر رسمي (١) ، ومع ذلك فإن المادة ٢١٦ تعاقب من تسمى في تذكرة سفر أو في تذكرة مرور باسم غير اسمه الحقيقي بالحبس مدة لا تزيد على سنتين أو بغرامة لا تزيد على عشرين جنيهاً ، كما أن المادة ٢١٧ تعاقب من صنع تذكرة مرور أو تذكرة سفر أو زور في ورقة من هذا القبيل كانت صحيحة في الأصل بالحبس أو بغرامة لا تزيد على عشرين جنيهاً .

فعلى الرغم من أن المحررات التي عنها المواد المتقدمة هي محررات رسمية بلا خلاف ، وأنها - بهذه المثابة - تحظى لدى المجتمع بدرجة كبيرة من الثقة لا تقل عمما تحظى به سائر المحررات الرسمية ، فقد جعل القانون تزويرها صورة مخففة ، وقرر لها عقوبة تلوح هينة إذا ما قورنت بالعقوبة التي كانت خليقة بأن توقع على المزور بحسب الأصل .

ومن جهة أخرى فإن المادة ٢١٥ من قانون العقوبات تنص على عقاب من يرتكب تزويرآ في محرر عرف بالحبس مع الشغل ، ومع ذلك فقد استحدث المشرع في سنة ١٩٦٢ مادة جديدة هي المادة ٢١٤ مكرراً ، عاقب فيها بالسجن مدة لا تزيد على خمس سنين كل من زور في محرر لإحدى الشركات المساعدة أو لإحدى الجمعيات التعاونية أو النقابات المنشأة طبقاً للقانون أو لإحدى المؤسسات أو الجمعيات المعترفة قانوناً ذات نفع عام ، ورفع

(١) كذلك فإن المادة ٢٠٦ تعاقب بالأشغال الشاقة المؤقتة أو بالسجن من زور قانوناً أو قراراً جمهورياً أو سندآ صادراً من خزينة الحكومة أو فروعها .

عقوبة السجن إلى عشر سنين إذا وقع التزوير في محرر لشركة أو جمعية أو مؤسسة أو منظمة أو منشأة تسيم الدولة أو إحدى الم هيئات العامة في ما لها بناية صفة كانت . وهذه المحررات بدورها عرفية ، إذ هي لا تصدر عن موظف عام مختص ، وإنما يصدرها أصحاب الشأن من الأفراد . ومن هنا فإن قدر الثقة الذي تحظى به لدى الكافة لا يمكن أن يرقى بحال إلى مستوى الثقة التي يضعها المجتمع في المحررات الرسمية : ومع ذلك فقد شدد القانون عقوبة التزوير فيها على النحو التقدم :

فعلم يدل هذا كله ؟ محررات رسمية يعاقب على التزوير فيها بعقوبة الجنحة ، ومحرات عرفية يعاقب على التزوير فيها بعقوبة الجنحة ، أليس ذلك دليلا على أن المشرع يعتقد - إلى جانب الثقة العامة - بالصلاحة التي يمثلها المحرر أو يحييها ، وأنه بسبب هذه الصلاحة يتحقق عقوبة التزوير في بعض المحررات الرسمية ويشدد هذه العقوبة بالنسبة لبعض المحررات العرفية ؟ لا مفر من التسليم بهذه النتيجة والا كان التباين في عقوبة التزوير تحكماً تشريعياً يملئ الموى ولا يعتمد على أساس منطقي سليم :

ونخلص من كل ما تقدم إلى أن التزوير من الجرائم التي تمس بأكثر من صلاحية قانونية . وأول صلاحية يمس بها التزوير هي الثقة العامة سواء وقع التزوير في محرر رسمي أو عرف ، أما الصلاحة الأخرى فانها تختلف من حال لأخرى ، وهي ترتبط ارتباطاً وثيقاً بالمحرر الذي وقع فيه التزوير ، سواء كان محرراً رسمياً أو عرفياً .

المبحث الثاني

أركان التزوير

٧ - **تعريف التزوير وبيان عناصره** : يجري الفقه والقضاء في مصر وفرنسا على تعريف التزوير بأنه «غير الحقيقة في محرر باحدى الطرق المبينة في القانون تغييرآ من شأنه إحداث الضرر» . ومن هذا التعريف يمكن

القول بأن عناصر (١) التزوير هي : تغيير الحقيقة ، والمحرر ، والطريقة ، والضرر ، ثم القصد الجنائزي . ولما كان القانون لم يشتمل على تعريف محدد للتزوير ، فإن التعريف المتقدم لا يرتكز بأكمله على عبارة القانون ، وإنما هو – في جانب كبير منه – اجتهد فقهى لا يمكن قبوله بصورة هذه ، ولا تحديد مفهوم كل عنصر من عناصره إلا على ضوء المصالح القانونية التي توخي الشارع حمايتها حين عاقب على التزوير . وبهذا المنطق نفسه سنتناول في عجلة عناصر التزوير كلا على حدة – فيما عدا القصد الجنائي بطبيعة الحال – وبالقدر الذى يخدم أغراض هذا البحث .

٨ - أولاً : تغيير الحقيقة : التزوير لغة هو تحسيس الكذب وتزيينه فهو في جوهره تغيير للحقيقة . ويقصد بالتغيير ابتداع حقيقة منافية للواقع في أساسها ، أو تحريف حقيقة قائمة بتغيير بعض جوانبها أو شيء من تفاصيلها . ولا يعد من هذا القبيل ما يدخل على الحقيقة من زيادة أو ما يطرأ عليها من نقصان إذا لم يكن من شأن ذلك إيهادها بغيرها . فالموقف لا يعتبر مزوراً إذا أضاف إلى المحرر عبارة تزيد المعنى الذى أراده المتعاقدان وضوحاً ، أو إذا حذف منه عبارة مكررة أو لفظاً زائداً . ذلك لأنه ليس كل تغيير مادى أو معنوى في كتابة المحرر يعد بالضرورة تغييراً للحقيقة التي حرص القانون على حمايتها من العبث ، وإنما التغيير المحظوظ هو وحده الذى يترك الحقيقة في جوهرها مختافية بما كانت عليه .

وقد يكون تغيير الحقيقة دقيقاً متقناً ، وقد يكون ظاهراً مفضوهاً ، وهو في الحالين تغيير للحقيقة بالمعنى العام . غير أنه في الحالة الثانية ، وباتفاق

(١) نقول «عناصره» لا «أركانه» ، لأن الفقه مختلف حول تحديد هذه الأركان على الرغم من اتفاقه أو اتفاق الأغلبية الساحقة منه على عناصر التزوير . فالرأى السائد فقها يدخل الضرر ضمن مكونات جريمة التزوير ، وإنما يثور الخلاف حول ما إذا كان هذا الضرر عنصراً في الركن المادى أو ركناً قاماً بذاته ومستقلًا عنه . والخلاف على هذه الصورة لا يعنينا في هذا المجال كثيراً لأنه مختلف شكلـى .

الفقه والقضاء ، لا يعتبر تزويراً ، لأن التزوير يعني الخداع ، فهو لإيهام الغير بما ليس حقيقة . وإذا لم يكن التزوير على درجة من الإنقاذ والحبكة تكفي لخداع بعض الناس ، فإنه لا يكون «تزويراً» بالمعنى المقصود في قانون العقوبات (١) . وهذه النتيجة ليست إلا أثراً من آثار الثقة العامة ، لأن التزوير المفضوح لا يشعر محرراً بثقة الكافة .

وقد يكون تغيير الحقيقة متقدماً بخفي على الكافة ، ومع ذلك لا يعد تزويراً . فالصورية تنطوي على تغيير الحقيقة باتفاق المتعاقدين للإيهام بوجود عقد لا وجود له ، أو لإخفاء طبيعة العقد المتفق عليه ، أو بعض الشروط المنصوص عليها فيه ، ولكنها في اعتقادنا لا تعتبر تزويراً ولو كان من شأنها إلحاق الضرر بالغير . وقد تبينت في هذا الأمر آراء الفقهاء . وينذهب جانب من الفقه في مصر إلى وجوب التفرقة بين الصورية المصاحبة لإنشاء المحرر والصورية اللاحقة على إنشائه ، وإلى نفي صفة التزوير عن الأولى وخلعها على الثانية (٢) . ولدينا أن هذه التفرقة تحكم خالص يعوزه المتنطق والسد訛 القانواني (٣) . فنـ المسلم به أن النظام / القانوني بناءً متكاملـ ووحدة متاسكة ، فإذا أقر فرع من فروع القانون سلوكاً معيناً فإن القانون الجنائي لا يناله بالتأيـم ، إذ يستحيل أن يكون السلوك الواحد مشروعاً ومحظوراً في وقت واحد . والصورية من النظم التي تعرض لها القانون المدنـ فـام يصدرـ عليها حـكـماً بعدم المشروعيـة ، بل نظم أحـكامها ، ورتب عـامـهاـ علىـهاـ فيـ بعضـ الحالـاتـ آثارـهاـ القانونـيةـ باعتبارـهاـ تصرـفاـ قـانـونـياـ صـحيـحاـ .

(١) نقض ١١/١٩٣٣ مج. ق. ق. ج ١ ص ٣٤١ قاعدة ٤٠ .

(٢) السيد مصطفى ص ٩٢ ، على راشد ص ٢٤٨ ، رؤوف عبيد ص ٦٣ ، فتحى سرور ص ٣٧٧ .

(٣) راجع عبد المهيمن بكر ص ١٧٦ حاشية ١ ، وهو ينمـى على التفرقة بين الصورية أنها غير قانونية ، ويرى وجوب المساواة بينهما في الحكم والوقف في الادانة أو البراءة عند تعلق التغيير بحقوق الغير أو بخالص حقوق الأطراف ، وذلك لأن الأصل أن حق الغير لا ينشأ من ذات الورقة وإنما من حقيقة الاتفاق . فعدم مطابقة الورقة من البداية للحقيقة ينال من حق الغير ، كما ينال منه التغيير في ورقة كانت مطابقة للحقيقة ثم غير الأطراف فيها .

ولا يثور الخلاف في القانون المدني حول مشروعية التصرف الصورى أو عدم مشروعيته – على الرغم من أنه مخالف للحقيقة – ، وإنما ينحصر كل الخلاف حول نفاذ هذا التصرف أو عدم نفاذـه . وقد واجه القانون المدني هذه المشكلة ، فوضع العقد الصورى والعقد الحقيقى في كفى ميزان ، ورجح كفة الأول في حالات وكفة الثاني في حالات أخرى ، وتحل ما استقر عليه في المادتين ٢٤٤ و ٢٤٥ (١) .

وسواء رجحت كفة العقد الصورى عند التنفيذ أو شالت ، فالأمر الذى لا شك فيه أن العقد الصورى تصرف قانوني صحيح ، وفي هذا ما يكفى لكي تتحسر عنه نصوص التزوير في قانون العقوبات ، لأن من يرم تصرفاً صورياً إنما يمارس عملاً مشروعـاً ، أقر به القانون المدني . ولا يمكن أن يضفى قانون العقوبات على هذا العمل صفة عدم المشروعية ، ولو لحق الغير من ذلك ضرر ، بل ولو اتجهت نية العاقدين إلى ذلك مادام العقد يعتبر صحيحاً في نظر القانون المدني :

٩ - ثانياً : المحرر : لا يعاقب القانون على الفعل بوصفه تزويراً لمحرد أنه ينطوى على تغيير في الحقيقة ، وإنما يكون الفعل تزويراً حين يقع هذا التغيير في محرر أو محرر . وليس في القانون تعريف للمحرر ، والخلاف قائم في الفقه والقضاء حول تحديد فكرته . ويرجع جانب كبير من مشاكل التزوير إلى هذا الخلاف . ويعرف المحرر في الفقه المصرى بأنه كل مسطور يتضمن علامات ينتقل بها الفكر من شخص إلى آخر لدى النظر إليها (٢) . وهذا التعريف لغوی خالص لا يستقيم عند إعمال

(١) تنص المادة ٢٤٤ من القانون المدني على أنه : ١ - إذا أبرم عقد صورى فلدائى المتعاقدين وللخلف الخاص ، متى كانوا حسنى النية ، أن يتمسكوا بالعقد الصورى ، كما أن لهم أن يتمسكوا بالعقد المستتر ويثبتوا بجميع الوسائل صورية العقد الذى أسر بهم . ٢ - وإذا تعارضت مصالح ذوى الشأن فتمسك بعضهم بالعقد الظاهر وتمسك الآخرون بالعقد المستتر ، كانت الأفضلية للأولين .

وتنص المادة ٢٤٥ على أنه إذا ستر المتعاقدان عقداً حقيقـاً بعقد ظاهر ، فالعقد النافذ فيما بين المتعاقدين والخلف العام هو العقد الحقيقـي .

(٢) أحد أمين ص ١٨٧ ، السعيد مصطفى ص ٩٤ ، محمود مصطفى ص ١٣١ .

أحكام التزوير ، لأنه يقف عند شكل المحرر ولا يحاول النفاذ إلى جوهره ولبه ، وهو من أجل هذا تعريف غير مانع يدخل في زمرة المحررات ماليس منها في تطبيق أحكام التزوير . ولو سلمنا به لكان الأعمال الأدبية والعلمية والوثائقية محررات يمكن أن تكون محلاً للتزوير ، وهذا ما لا يقره أحد . وقد حاول بعض الفقهاء في مصر أن يتطحوا هذا الحاجز الشكلي وأن ينندوا إلى مضمون المحرر ، فاعتنتقا نظرية «جارو» واشترطوا في المحرر — فضلاً عن مظهره الشكلي — أن يكون صالحاً لإثبات حق أو واقعة ذات أثر قانوني ، وأن يقع التزوير في بيان من بياناته الجوهرية (١) . وفضل هذا الرأي في إضفاء مضمون على المحرر لا يجحد ولكننا مع ذلك لا نرحب باتباعه . فالربط بين المحرر ودليل الإثبات عديم الجدوى من جهة ، ويزيد الأمور تعقيداً من جهة أخرى . أما أنه عديم الجدوى فلأن الدليل ليس غاية في ذاته ولكنه وسيلة لإثبات حق أو نقله أو تعديله أو انقضائه . ولستنا نجد ما يدعونا إلى الأخذ بفكرة الدليل — ونحن في معرض تعريف المحرر — دون الأخذ مباشرة بفكرة الحق الذي يثبته . وأما ما ينطوي عليه هذا التعريف من تعقيد فيبدو واضحاً عندما يراد تحديد معنى صلاحية المحرر للإثبات . فقد قيل إن الأمر لا يقتضي أن يكون المحرر دليلاً كاملاً أو ناقصاً طبقاً لأحكام القانون المدني ، وإنما يكفي أن يولد عند من يقدم له عقيدة مخالفة للحقيقة (٢) . وانتقد هذا القول بـ بأنه يخرجنا من مجھول إلى مجھول ، فبعد أن كان نسائل أنفسنا متى يكون التزوير في المحررات معاقباً عليه ، أصبحنا وقد عرضت لنا مشكلة أخرى ، وهي متى يكون للمحرر من قوة الإثبات (في نظر جارو) ما يجعله صالحاً لأن يتمثل أساساً لرفع دعوى أو للمطالبة بحق (٣) .

(١) عبدالمهين بكر ص ١٨٠ وما بعدها ، فتحى سرور ص ٣١٦ وما بعدها .

(٢) Garraud, IV, 1363. عبدالمهين بكر ص ١٨٤ ، وانظر نقض مصرى ١٩٤٤/٤/١٠ مجموعة القواعد القانونية ج ١ ص ٢٢٧ قاعدة ١٩ .

(٣) أحد أمين ص ٢٢٦ و ٢٢٧ .

وأفضل تعريف للمحرر في رأينا هو أنه كل مكتوب يفصح عن شخص من أصدره ، ويتضمن سرداً لواقعة أو تعبيراً عن إرادة يترتب عليها إنشاء مركز قانوني أو تعديله أو نقله أو انتصافه ، سواء أعد المحرر لذلك ابتداءً أو ترتب عليه هذا الأثر لسبب آخر . وقد يقع التزوير في شكل المحرر باستناده إلى غير مصدره ، أو في مضمونه بتغيير بعض ما اشتمل عليه .

١٠ - ثالثاً : طريقة التزوير : يرى الفقه أنه لا يكفي لاعتبار المحرر مزوراً أن تكون الحقيقة المثبتة فيه قد غيرت بطريقة ما ، وإنما يجب أن يكون التغيير قد حصل بطريقة من الطرق المبينة في المادتين ٢١١ و ٢١٣ من قانون العقوبات . ويعمل الفقهاء ذلك بمحض المشرع على حصر الدائرة التي يعتبر فيها تغيير الحقيقة تزويراً معاقباً عليه ، لأنه بغير ذلك يصبح أن يعد كل كذب في محرر تزويراً ، وليس هذا ما أراده الشارع (١) .

والذى نراه أن هذا الشرط غير لازم ، ولذلك فنحن لا نعتبره ركناً من أركان التزوير ولا عنصراً أساسياً فيه ، ونستند في ذلك إلى أسباب ثلاثة :

(١) أن الفقه أضاف التقليد والاصطناع إلى طرق التزوير ، بالرغم من أن أيهما لم يرد في المادتين ٢١١ و ٢١٣ اللتين يبيتا طرق التزوير ، وإنما استعارهما الفقه من المواد ٢٠٦ و ٢٠٨ و ٢١٧ و ٢٢١ ثم عصمهما على كل أنواع التزوير في المحررات . ولسنا نعتقد أن الفقه قد تجاوز حدود التفسير عند ما أضاف التقليد والاصطناع إلى طرق التزوير ، فعبارة القانون لا تدل صياغتها على أنها أوردت هذه الطرق على سبيل المحصر ، إذ تتعاقب المادة ٢١١ كل موظف ارتكب تزويراً في أوراق رسمية « سواء كان ذلك بوضع إمضاءات أو اختام مزورة أو بتغيير المحررات أو الأختام أو الإمضاءات أو بزيادة كلمات .. الخ » . كذلك فإن صياغة المادة ٢١٣

(١) أحد أمين ص ١٩٠ ، محمود ابراهيم اسماعيل ص ٤٤٤ .

تبني نفس الأسلوب . وهذه الصياغة بمعناها اللغوي لا تعنى سوى التسوية بين مختلف الطرق التي أشارت إليها ، ولكنها لا توجب وقوع التزوير باحداها : ولذلك فنحن نفهم كلاما من المادتين على أنها تعاقب على التزوير سواء ارتكب بهذه الطريقة أو بتلك . ولو سلمنا بغير ذلك لكان موقف الفقه بالغ الحرج ، فكيف يتضمن له القول بورود طرق التزوير على سبيل الحصر ثم يسمح لنفسه بعد ذلك أن يقحم عليها طرقاً أخرى لم ترد في المادتين ٢١٣ و ٢١١ .

(٢) أنه بعد إضافة التقليد والاصطناع لم تعد ثمة وسيلة أخرى يمكن أن يقع بها التزوير ، فطرق التزوير التي أحصاها الفقه تستغرق تماماً كل احتمالات التزوير ، ومن ثم فقد أصبح التثبت بوجهة النظر التقليدية عديم الجدوى .

وقد يعرض على ذلك بأن تغيير الحقيقة يصح أن يقع بالاتفاق (١) أو بالإختفاء ، وأنه لا عاصم من اعتبار الفعل في الحالين تزويراً إلا إذا سلمنا بورود طرق التزوير على سبيل الحصر . ولستنا نرى مبرراً لهذه الخشية ، لأن التزوير يفترض وجود حقيقتين : إحداهما أصلية والأخرى زائفة ، وهذه الأخيرة هي التي يجب أن يشتمل عليها المحرر ، أما الحقيقة الأصلية فيستوى أن تكون ثابتة في محرر ثم يدركها التغيير ، أو أن تكون غير ثابتة فيه أصلاً ثم يقدر لها أن تستقر في محرر على يد مزور فيجرئ على ما شاء من تغيير : وإذا اختلف المحرر أو أخفى فليس في الأمر تزوير ، لأن المحرر في هذه الحالة يكون متجرداً من القدرة على الإبانة والتعبير .

وهذه النتيجة فرع من المصلحة القانونية في التزوير ، فالثقة العامة تهتز حين يبرز إلى الوجود محرر يضم حقيقة زائفة يخدع الناس بمظاهرها ،

(١) نعني بهذا النوع من الافتلاف إعدام المحرر كله أو اتفاف جزء أساسى منه يحول دون الاستفادة بباقيه . أما اتفاف جزء منه بالقطع أو بالمتزيق فإنه يصح أن يكون تزويراً إلا إذا كان مابقى من المحرر يسمح بالاستفادة منه وتوفرت بجانب ذلك سائر عناصر التزوير .

ولكنها لا تهتز على هذا النحو حين يتلاف الشخص محرراً صحيحاً أو ينفيه ، لأن الحقيقة التي يشتمل عليها المحرر ستحتجب ، أما الحقيقة التي ستحل محلها فلن تزال من الثقة العامة شيئاً ، لأنها لا تستند إلى محرر يحوز الثقة ، وإنما هي تستمد قوتها من عدم وجود محرر يثبت عكسها ، أو هي بعبارة أخرى حقيقة أساسها الاستصحاب وليس المحرر .

(٣) وأخيراً فشمة طريقة أدرجها الفقه في عداد طرق التزوير وهي وحدها تستوعب كل ما عدتها وتغنى عنها جائعاً ، ويستحيل معها القول بورود تلك الطرق على سبيل المحرر . فقد نصت المادة ٢١٣ على عقاب كل من «غير بقصد التزوير موضوع السننات أو أحواطاً في حال تحريرها اختص بوظيفته ... يجعله واقعة مزورة في صورة واقعة صحيحة ..» ، وهذه الصورة في حقيقتها ليست طريقة من طرق التزوير ، وإنما هي التزوير ذاته ، فهل التزوير بوجه عام إلا جعل واقعة مزورة في صورة واقعة صحيحة ؟ وهل لا تغنى هذه الطريقة وحدها عن التقليد والاصطناع وسائر الطرق الأخرى ؟ (١) :

١١ - دابعاً : الفروع : ليس في نصوص التزوير ما يفيد صراحة

(١) ويدعم هذا الرأي أن الفقه والقضاء في مصر متافقان على وقوع التزوير ولو كان الإمضاء أو الختم صحيحاً متى كان الباحث قد حصل عليه بطريق المباحثة ، كما لو دس المحرر على من نسب إليه فوقع عليه أو ختمه جاهلاً حقيقته . ويرى الفقه والقضاء أن التزوير يرتكب في هذه الحالة بوضع إمضاءات أو اختام مزورة (راجع : السعيد مصطفى ص ١٠٢ ، محمود مصطفى ص ١٣٥ و ١٣٦ ، عبد المهيمن بكر ص ١٩٥ ، رمسيس بهنام ص ١٠٢ ، فتحي سرور ص ٣٤٨ و ٣٤٩ ، وانظر نقض ١٩٢٩/٥/٩ مجموعة القواعد ج ١ ص ٢٩٥ قاعدة ٢٥١ و ١/١٩٤٥) . وغنى عن البيان أن اعتبار التوقيع أو الختم في هذه الحالة مزوراً فيه افتئات على الواقع إذ أن كليهما صحيح ، ومن ناحية أخرى ، فإن هذا التفسير الواسع لا يلتئم مع الزعم بورود طرق التفسير على سبيل المحرر . ولدينا أن الواقعية في هذه الحالة ليست إلا تزويراً يجعل واقعة مزورة في صورة واقعة صحيحة ، لأن وضع الإمضاء أو الختم على محرر يفيد انصراف نية صاحبه إلى نسبة المحرر إلى نفسه ، والحصول على أحدهما بطريق المباحثة ينفي قيام هذه النية وينطوي على جعل واقعة مزورة في صورة واقعة صحيحة .

لزوم الضرر ، ولكته مع ذلك عنصر يرتبط بالتزوير منذ الالام ، فقد كان الرومان لا يتصورون تزويرآ بغير ضرر ، وكان هذا المبدأ راسخاً لديهم عبروا عنه بقولهم *falsitas quae nemini nocet non punitur* (١) وتأكّد هذا المبدأ في فقه القرون الوسطى ، باعتباره يضع حدوداً عادلة ومعقولة لفكرة التزوير حتى لا يشمل العقاب أفعالاً لا وجه للعقاب عليها (٢).

غير أن بعض الفقهاء المحدثين يعارضون على هذا الرأي ، ويشكّون في صحة النظر إلى الضرر بوصفه حدثاً طبيعياً يدخل في نطاق الركن المادي لجريمة التزوير ، ويرون وجوب النظر إليه من ناحية شخصية بختة ، أساسها ما كان قائماً بذهن الجاني وقت تغيير الحقيقة . والذالك يكفي لوقوع الجريمة عندهم أن يكون الضرر مقصوداً من جانب الجاني ، ولا عبرة بما يظهر بعد ذلك من إمكان تحقق الضرر أو استحالته . فالضرر عندهم عنصر في القصد الجنائي لا في الركن المادي (٣) . ولكن الرأي السائد فقاها وقضاء هو لزوم الضرر في التزوير ، وإن كان الخلاف ينحصر — كما قدمنا — في تحديد دوره : هل هو ركن مستقل أو مجرد عنصر في الركن المادي .

ويقصد بالضرر كل اعتداء على حق أو مصلحة يحميها القانون ، سواء

(١) لم تكن فكرة الثقة العامة بمعناها الحال معلومة لدى الرومان ، وكان الضرر الوحيد الذي تعلوه هو ما يلحق بالمصلحة التي ترتبط بالمحرر .

(٢) راجع Mirto, *La falsita in atti*, Milano 1955, pp. 4 — 33.

Donnedieu de Vabres, *Revue de Science Criminelle et de Droit Pénal Comparé*. *Chroniques de jurisprudence*, 1^{re} Année (1936) et 3^{eme} Année (1938).

ويقرّر جودي في تعليقه على قانون العقوبات المصري أن القانون الإنجليزي والتشريعات المشتقة منه تكفي بقصد الإضرار دون اشتراط حصول الضرر أو احتماله .

Commentary on Egyptian Criminal Law, II, p. 577.

ويشكّل جودي فيما إذا كانت هناك ضرورة تبرر اشتراط حلول الضرر أو احتماله في التشريع المصري (والفرنسي) ، مادام القانون لم ينص على ذلك صراحة . (المراجع السابق ص ٥٧٢).

كان هذا الاعتداء جسيماً أو غير جسيم . فإذا لم يكن ما وقع المساس به حمةً أو مصلحةً مشروعةً فلا ضرر من ذلك في نظر القانون ، وإن قام الضرر في نظر من حلّت به الخسارة أو فاته الكسب . ولذلك فإنه إذا زور شخص في محرر ثم وقع هذا المحرر في يد المفترى عليه فطممس البيانات المزورة أو محاها أو صحّها ، ففعله لا يعد تزويرًا على الرغم من أنه تغيير للحقيقة في أحد المحررات . ويرجع عدم العقاب في هذه الحالة إلى انتفاء الضرر ، وليس من زور السنّد أولاً أن يزعم بأن فعل الآخر قد أحق به ضرراً إذ فوت عليه فرصة استعمال محرر متقن التزوير ، لأن هذه المصلحة غير مشروعة في نظر القانون . وتطبيقاً لذلك قضى بأنه لا عقاب على التزوير لانتفاء الضرر إذا كان ما ثبت بالمحرر حاصلاً لإثبات التخلص من أمر مسلم بالخلوص منه (١) ، وأنه إذا حرر الزوج عقد بيع لزوجته يوم زواجه ليكون تأميناً للمهر الذي تحرر به سنّد على حدة ، ثم دفع المهر وأخذ عنه مخالصه ، ولكن الزوجة لم تقبل بيع الأطيان إليه ثانية ، فحرر عقد بيع منها إليه ، فلا يكون مرتكباً لجريمة التزوير قانوناً ، لأنّه لم يفعل سوى تقرير حقيقة واقعة ثبتت للمحكمة صحتها ولم ينبع عن فعله ضرر أو احتمال حصوله (٢) .

وينقسم الضرر من حيث طبيعته إلى ضرر مادي ، وهو ما يصيب الإنسان في ماله ، وإلى ضرر أديبي ، وهو ما يصيبه في شرفه أو في اعتباره ، أو في حق آخر من حقوقه غير المالية . ولا فرق بين النوعين في باب التزوير ، إذ يكفي مطلق الضرر بغض النظر عن نوعه . كذلك يقسم الفقه الضرر من حيث وقت وقوعه إلى هدر حال وضرر محتمل ، ويسوى بين النوعين في باب التزوير . والراجح لدينا أن الضرر في التزوير محتمل في جميع

(١) نقض ١٩٣٣/٥/٢٢ مج. ق. ق. ج ١ ص ٣٦٢ قاعدة ١٨٦ .

(٢) نقض ١٩٢٢/٤/١٢ جندي عبد الملك - الموسوعة - ج ٢ رقم ٢٢٢ ص ٤٣٢ .

ويتفق هذا القصاص مع ما يراه جارو - ج ٣ فقرة ١٠٥٣ ، وشوفو وهيل ج ٢ فقرة ٦٨٠ .

الحالات ، لأنه لا يترتب على فعل التزوير ذاته ، وإنما يترتب على استعمال المحرر المزور .

ويذهب الفقه والقضاء إلى وجوب تحري الضرر إذا كان التزوير واقعاً في محرر عرفي فحسب ، أما التزوير في المحررات الرسمية فالعقاب عليه واجب بغير حاجة إلى إثبات وقوع ضرر خاص *Spécifique* ، على أساس أن مجرد تغيير الحقيقة في هذه المحررات يترتب عليه حتماً حلول الضرر أو احتمال حلوله ، لأن العبث بالأوراق الرسمية يهدى الثقة بها ويفقدها قيمتها .

وإذا كان مسلك الفقه والقضاء سليماً في اشتراط حلول الضرر أو احتماله بالنسبة لما يقع في المحرراتعرفية من تزوير ، فإن مسلكهما بالنسبة للمحررات الرسمية منتفد ، لأن الضرر في تزوير هذه المحررات عنصر أصيل لا يختلف في ضرورته ولا في طبيعته عن الضرر في تزوير المحرراتعرفية . ولم تكن ثمة حاجة للحديث عن الضرر الذي ينال الثقة العامة ، فهذا الضرر من لوازمه الجريمة بحسب نموذجها الذي حددها ، ولكنه ليس ركناً من أركانها ولا عنصراً فيها ، وإنما هو يترتب عليها بالضرورة نتيجة لتغيير الحقيقة في محرر أو بمحرر له خصائص معينة . ومثل هذا الضرر ليس وفقاً على تزوير المحررات الرسمية ولكنه موجود كذلك في كل تزوير يقع على محرر عرف .

أما الضرر الذي خفل الفقه والقضاء عن تحريه في تزوير المحررات الرسمية فهو الضرر الخاص أو النوعي الذي يترتب على استعمال المحرر والذي يختلف من حالة لأخرى . وهذا الضرر لازم في تزوير المحررات الرسمية لزومه في تزوير المحرراتعرفية سواء بسواء ، فقد رأينا عقوبة التزوير في المحررات الرسمية تتفاوت تفاوتاً بيناً باختلاف نوع المحرر الرسمي حتى إنها لتترواح بين الأشغال الشاقة والحبس . وهذا التفاوت في العقوبة مع وحدة نوع المحرر دليل على أن القانون لا يعتمد بفكرة الثقة العامة وحدها ، بل يعتمد كذلك بطبعية المصلحة التي ترتبط بالمحرر .

وقد وقع القضاء بسبب إصراره على الرأي المعتقد في حرج في بعض الحالات ، إذ عرضت عليه وقائع تضمنت تغييرآ للحقيقة في بعض المحررات الرسمية ، ولكنها خلت – رغم ذلك – من الضرر بالمعنى الذي نقصده فلم يسع القضاء أن يحكم بالإدانة ، واحتال لذلك فعدم إلى نفي بعض أركان الجريمة الأخرى ليبرر قضاياه بالبراءة . وفعل الفقه ما فعل القضاء في حالات مماثلة . غير أن وجه الافتعال في ذلك كله واضح ، وهو افتعال لا يصمد أمام النظرة الناقدة ، ولو بني الحكم على انتفاء الضرر لكان ذلك أدق وأصح قانوناً . ولنا عودة إلى هذا الموضوع عند دراسة القصد الجنائي .

الفصل الثاني

القصد الجنائي

المبحث الأول

القصد العام

١٢ - نهيد : التزوير جريمة عمدية لا يغنى في وقوعها الإهمال ولو كان جسيا . وهذا المبدأ عريق راسخ منذ عهد الرومان عبر عنه فقهاؤهم non nisi dolo malo falsum, falsum nisi dolo بصيغ متعددة كـ *ولهم* committi non potest, falsum nisi dolo non punitur.

وعلى الرغم من اجماع الفقه والقضاء على ذلك فقد اعترض البعض على اطلاق الحكم بختمية العمد في التزوير ، ولم يروا سبباً يحول دون مساءلة الشخص عن هذه الجريمة إذا غير الحقيقة في المحرر عن خطأ (١) . وليس هناك من وجهة النظر المجردة ما يحول دون تقرير العقاب على ارتكاب التزوير خطأ ، غير أن المشرعين في مختلف الدول ومنذ أقدم العصور لم يقنعوا بكفاية الخطأ في التزوير وإنما تطلبا العمد للعقاب عليه . وقد استجابوا في ذلك إلى طبيعة التزوير ذاته ، فتغير الحقيقة في المحررات أمر شائع في واقع الحياة ، وهو يحدث في أحياناً كثيرة بسوءة وغير قصد . ولو عاقب القانون على كل تغيير في الحقيقة يقع في محرر لما نجا من العقاب إلا قليلون . فما من موظف - مستهتر أو حريص - سلم من هذا الخطأ وهو مستغرق في عمله مكب عليه سحابة النهار . وعلى أي حال فهذا الرأي ليس دعوة إلى الفقهاء ليفسروا نصوص التزوير على نحو جديد ، وإنما

Pessina, Elementi di diritto penale, vol. III, p. 191. (١)

هو دعوة إلى المشرع الذي يعيد صياغة أحكام التزوير على نحو يسمح بالعقاب عليه سواء ارتكب عمداً أو عن خطأ⁽¹⁾ . أمّا النصوص القائمة فإنها لا تختفي شكلاً في ضرورة توافر القصد الجنائي في كل صور التزوير .

والقصد الجنائي هو انعكاس نفسى لكل عناصر الركن المادى للجريمة ، فالترابط بين الأمرين وثيق ، وهذا ما حملنا على معالجة أركان التزوير في الفصل الأول من هذا البحث ، لأن كل مشاكل الركن المادى تردد أصواتها بطريق غير مباشر في منطقة القصد .

و فكرة القصد تتنازعها في الفقه الجنائي المعاصر نظريتان ، هما نظرية العلم ونظرية الإرادة . ولا نرى جهأً لاستعراض كل من النظريتين وبسط حججها ، لأننا غير مرنمين على الترجيح بينهما واعتناق إحداهما . فذلك جهد لا تدعوه إليه حاجة البحث : ن جهة ، ولأن شقة الخلاف بين النظريتين من جهة أخرى ليست واسعة كما يظن أنصارهما . بل إننا في الواقع

(1) ومع ذلك يرى «كرارا» أن المنطق الاجتماعي الذى يهتمى به المشرع في رسم السياسة الجنائية يحول دون العقاب على ما يقع في الحرارات من تغيير للحقيقة نتيجة إهمال أو تقصير . فالجرائم تنقسم بحسب هذا المطلق إلى ثلاثة أقسام : قسم يضم مجموعة كبيرة من الجرائم تؤدي نتائجها الضارة إلى إثارة مشاعر الناس بغض النظر عن خطورة الاعتدال النفسي لها ، ومن أمثلتها جرائم الدم . ويرى القانون تسكييناً لفزع الناس وتهذيف تطاولاتهم ملامة العقاب على هذه الجرائم في حالى العمد والإهمال ، وتضليل المقوبة في الحالة الثانية ولكنها لا تل nisi على أي حال . وقسم آخر يضم مجموعة من الجرائم ترعب الناس نتيجتها الضارة بدرجة واحدة سواء وقع الفعل عمداً أو عن إهمال ، ومن ذلك الفعل الفاضح العلى ويعاقب القانون على هذه الجرائم في الحالتين بعقوبة واحدة لاتختلف تبعاً لاختلاف درجة الخطأ . أما القسم الثالث فيضم طائفة من الجرائم يرتبط الضرر الاجتماعي الناشئ عنها بما استخدمه الجاني من غش ، ومن أمثلتها السرقة والتزيف والتزوير ، ولذلك لا يعاقب على الأفعال المكونة لها إذا وقعت نتيجة إهمال ، فليس ثمة من يجرؤ على أن يقول لإنسان : لقد أخذت مال غيرك ظناً منك أنه مالك ، أو لقد قبلت عملة مزيفة ثم أنفقتها ظناً منك أنها صحيحة ، ولقد تسرعت في الحالتين ، وكان من واجبك أن تتأمل المال جيداً ، أو أن تفحص العملة بعناية ، وكان بوسعك لوقفت أن تتفاوت في سهولة ما وقعت فيه من خطأ ، وهذا

لا نلمس لهذا الخلاف أهمية عملية خطيرة (١) . والخلاف الحقيقي بينهما هو في أساسه خلاف فقهي أذكته الرغبة في نحرى الدقة العلمية والحرص على سلامة التأصيل الفنى .

ولا يشير عنصر الإرادة بوجه عام - حتى عند من يعتقدون نظرية الإرادة - مشاكل خاصة عند دراسة كل جريمة على حدة . وإنما تثور المشاكل بالنسبة لعنصر العلم في بعض الجرائم ، ومنها جريمة التزوير : فعند العلم تختلف آراء الفقهاء وتصطرب أحكام القضاء . ولهذا سنكتفى بالعلم وحده في دراسة القصد العام في جريمة التزوير .

المطلب الأول

ضرورة العلم بالتزوير

١٣ - **العلم والجهل والغلط** : العلم بالشيء هو احاطة الذهن به وإدراك حقيقته ، وهو أبرز ما يميز العمد عن الخطأ . ويشرط فيه أن يكون شاملًا لكل العناصر الواقعية للجريمة ، وأن يكون معاصرًا لارتكابها .

والعلم ينفيه الجهل لأنـه نقـيـضـه ، والـغـلط كـالـجـهـل طـبـيـعـةـ وأـثـرـآـ، فهو صـنـوـهـ فـيـ تـجـرـدـ الـذـهـنـ مـنـ صـورـةـ تـمـثـلـ الـوـاقـعـ ، وإنـ اـخـتـالـ عـنـهـ فـيـ قـيـامـ صـورـةـ خـاطـئـةـ فـيـ الـذـهـنـ عـنـ هـذـاـ الـوـاقـعـ . وـهـوـ يـتـفـقـ مـعـهـ فـيـ الـحـكـمـ ، لأنـ مـاـ يـعـنـيـنـاـ فـيـ مـجـالـ الـقـصـدـ لـيـسـ التـصـوـرـ الـخـاطـئـ الـذـىـ قـامـ ، وإنـماـ التـصـوـرـ الصـحـيحـ الـذـىـ تـحـاـفـ . وـلـأـنـ الـقـدـرـ الزـائـدـ فـيـ طـبـيـعـةـ الـغـلطـ وـالـذـىـ يـمـيـزـ عـنـ مـجـرـدـ الـجـهـلـ هـوـ قـدـرـ لـاـ اـعـتـدـادـ بـهـ قـانـونـاـ ، قـلـاـنـاـ إـنـ الـغـلطـ كـالـجـهـلـ طـبـيـعـةـ وأـثـرـآـ . لـهـذـاـ سـنـتـكـلـمـ عـنـ الـجـهـلـ بـعـنـاهـ الـوـاسـعـ ، أـىـ الـجـهـلـ الـذـىـ يـخـلـوـ الـذـهـنـ فـيـهـ مـنـ صـورـةـ تـطـابـقـ الـوـاقـعـ ، سـوـاءـ اـقـرـنـ بـصـورـةـ خـاطـئـةـ لـهـ ، أوـ لـمـ يـقـرـنـ بـشـيـءـ مـنـ ذـلـكـ .

(١) راجع نجيب حسني : القصد الجنائي - مجلة القانون والاقتصاد ٢٨ ، ص ١٠٧ ، ١١١ .

غير أن الجهل في باب القصد لا يختلف بالشك . وإذا كان الشك في ظاهره يقترب من الغلط ، فإنه في حقيقته مختلف عنه اختلافاً أساسياً . فالغلط جهل بواقعة لها أهمية خاصة وعلم بواقعة لا تطابق الواقع ، فهو ينطوى على واقعين إحداهما محل للجهل والأخرى محل للعلم . أما الشك فإنه ينصب على واقعة واحدة يتجادلها في نفس الوقت كل من العلم والجهل ، فهو صورة مهززة للواقع ، أو هو اعتقاد مذبذب غير مستقر . وإذا نظرنا إلى الجهل على أنه خلو الذهن من صورة مطابقة للواقع كان الشك نوعاً من العلم إذ هو أول درجاته أو أدناها . ذلك لأن الشك نوع من الاحتمال أو الإمكان ، فهو مظهر من مظاهر العلم على أي حال . وإذا كان الشك مختلف عن الجهل في طبيعته فإنه مختلف كذلك عنه في حكمه ، فالقصد يقوم مع الشك متى كان الجاني يستوي لديه حين يقدم على الفعل أن تكون الواقعية محل شكه على النحو الذي تقوم به الجريمة أو على نحو مختلف (١) .

والجهل قد يقع في القانون أو في الواقع ، والفقه والقضاء مستقران في هذا الشأن على آراء محددة ومبسطة في كتب الفقه وجموعات الأحكام . وليس لدينا جديد نضيفه إلى النظرية العامة للقصد ، ولكن تطبيق هذا «المستقر» على جريمة التزوير هو ما نسعى إليه في هذا البحث .

(أولاً) الجهل بالقانون : يشير الجهل بالقانون في جريمة التزوير على صورتين : فهو إما أن يكون جهلاً بحكم مقرر في قاعدة جنائية ، وإما أن يكون جهلاً بحكم غير جنائي ولكنه يدخل على نحو ما في تكوين جريمة التزوير .

١٤ - (١) **الجهل بحكم جنائي :** الرأي الراجح فقهًا والمعمول به قضاء أن الجهل بالقانون الجنائي لا ينفي قيام القصد (٢) . ولذلك تقع

(١) راجع عبد المهيمن بكر - القصد الجنائي ص ٢٠٠ - ٢٠٢ ، جلال ثروت - نظرية الجريمة المتعددة القصد فقرة ١٠٤ و ١٠٥ و ١٠٧ .

(٢) وعلى الرغم من تسليم جمهور الفقهاء بهذا المبدأ فإنهم يختلفون أشد الاختلاف على =

جريمة التزوير من يغير الحقيقة جاهلاً بأن القانون يعاقب على تغييرها متى اكتسبت عناصر الجريمة الأخرى .

وقد لا ينصب الجهل على عدم مشروعية الفعل فحسب ، بل قد ينهض الظن بمشرعيته نتيجة الاعتقاد بأن المصلحة التي ينالها الضرر لا تحظى بحماية القانون . ومثال ذلك أن يغير الشخص الحقيقة في محرر تغييرًا من شأنه أن يلحق الضرر بمصالح دولة معادية أو بمصالح بعض رعاياها ، وفي ظنه أن القانون لا يحمي هذه المصالح ، بل إن الاعتقاد قد يكون قويًا لديه بأنه يتحقق بفعله هذا «مصلحة قومية لبلده» . ولا يختلف حكم هذا الشخص عن حكم من يقتل بعض رعايا الدولة المعادية من يقيمون في بلده أو يغتصب مالهم أو يهتك أعراضهم . ولا عبرة بما قام في ذهنه من ليس ، فذلك جهل بالقانون أو فهم له على غير وجهه الصحيح (١) .

وقد ينصب الجهل على التكييف القانوني للمحرر . فن المتتفق عليه أن المحرر في باب التزوير فكرة جنائية تتحدد على ضوء المصالح القانونية التي قصد الشارع إلى حمايتها . ولهذا السبب يرى الرأي الراجح أن المادة التي خططت عليها الكتابة لا وزن لها مادامت صالحة للاحتفاظ بها بعض الوقت ، فيصح أن يكتب المحرر على قطعة من الخشب أو القماش أو جلد الحيوان ، بل إنه يصح أن يكتب على شيء مما يعلمه القانون المدني عقاراً كجذع شجرة قائمة أو عمود من رخام (٢) . كذلك فإن اللغة التي كتب

— تبريره . وفي هذا الصدد تعدد النظريات . فهناك نظرية إمكان العلم بالقانون ، ونظرية افتراض العلم به ، ونظرية العلم بدلالة الفعل . انظر في عرض هذه الآراء نجيب حسني — القصد الجنائي — المراجع السابق ص ١٦٤ وما بعدها ، عبد المهيمن بكر — القصد الجنائي في القانون المصري والمقارن ص ١٩٥٩ ص ٢١٨ وما بعدها ، رمسيس بهنام — النظرية العامة للقانون الجنائي ١٩٦٥ ص ١٧٥ وما بعدها .

(١) راجع

Antoliseli parte generale p. 253.

(٢) أحمد أمين — ص ١٨٧ Manzini, cit. VI, n. 2218, p. 601. Antolisel, p. s., cit. p. 479; Garraud, III, n. 1019.

بها المحرر لا أهمية لها ، فيصح أن تكون لغة وطنية أو أجنبية ، حية أو مندثرة ، بل يصح أن تكون الكتابة برموز متفق عليها بين جملة أشخاص (١) : وينذهب الرأى الراجح كذلك إلى أن بطلان المحرر في نظر فرع من فروع القانون لا يسلبه بالضرورة هذه الصفة في باب التزوير : فالمحرر الذى يصدره موظف غير مختص ، أو غير أهل لتحريره ، أو الذى تنقصه بعض الأشكال القانونية ، يمكن في ظروف معينة أن يكون محل التزوير (٢) . وليس يجدى من غير الحقيقة في شيء من ذلك أن يحتاج بأنه كان يعتقد أن ما وقع التزوير فيه لا يعد محرراً في نظر القانون ، لأن هذا جهل بحكم جنائى لا أثر له في نفي القصد في جريمة التزوير (٣) .

ويسرى الحكم نفسه على من يغير الحقيقة في محرر رسمي وهو يظنه محرراً عرفياً (٤) ، لأن نوع المحرر كفكرة من مفاهيم القانون الجنائى ، والجهل بنوع المحرر كالجهل بحقيقة ، لا يغير أولئكما في طبيعة الجريمة كما لا يؤثر ثانهما في أصل التجريم .

١٥ - (٢) الجهل بحكم غير جنائى : تعرض مشكلة هذا النوع من الجهل كثيراً في جريمة التزوير ، لأن التزوير تغيير للحقيقة ، وهذه الحقيقة قد تكون من الحقائق الطبيعية أو القانونية . وكما يخطيء الشخص في إدراكه الحقيقة الطبيعية ، فهو قد يخطيء - وبدرجة أكبر في بعض الأحيان - في فهم بعض الحقائق القانونية . والرأى الراجح فقهآ وقضاء

(١) أحمد أمين - ص ١٨٧ ، Antolisei, cit., n. 2218. , Garraud cit., III, 1019.
p. 478.

(٢) أحمد أمين ص ٢٥٠ وما بعدها ، والراجع المشار إليها فيه .

(٣) السعيد مصطفى - المرجع السابق ص ١٥٣ ، أحمد أمين ص ٢٥٦ ، Garcon, II,n. 393, Manzini cit., n. 2268. .
١٥٠ .Manzini, cit. no. 2268.

(٤)

يفرق بين الجهل بالقوانين الجنائية والجهل بالقوانين غير الجنائية ، ويرتب على النوع الآخر تخلف القصد الجنائي (١) .

وقد ذهبت محكمة النقض عندنا في حكم قديم لها إلى أن الغلط في القانون لا يعتد به ، سواء كان من القوانين الجنائية أو غير الجنائية (٢) . غير أنها لم تثبت أن عدلت عن هذا الاتجاه واطرد قضاوتها على أن جهل الشخص بالقانون غير الجنائي ينفي قيام القصد لديه . وعللت ذلك في حكم لها قضت فيه بأنه «متى كانت الواقعية الثابتة بالحكم هي أن المتهمين حين باشروا عقد النكاح ، وهو عمل مشروع في ذاته ، فرروا أمام المأذون وهو يثبتته لهم عالم وجود مانع من موانعه ، وكانوا في الواقع يجهلون أن ثمة مانعاً ، فإن جهالهم - وهذه هي الحال - لا يعتبر جهلا بقانون العقوبات لا يقبل الاعتراض به لسلامة نيتهم ، بل هو جهل بواقعة حال هي ركن من أركان جنائية التزوير المرفوعة بها الدعوى عليهم ، أساسه عدم علمهم بحكم من أحكام قانون آخر هو قانون الأحوال الشخصية ، فهو خليط مركب من جهل بالواقع ومن عدم علم بحكم ليس من أحكام قانون العقوبات يجب قانوناً - في صدد المساءلة الجنائية - اعتباره في جملته جهلا بالواقع ، ومعاملة المتهمين على هذا الاعتبار » (٣) .

ويتفق هذا الرأي في أصله - بغض النظر عن تعليله - مع الرأي

(١) ويستند البعض هذه التفرقة ويرونها صبة التبرير والتطبيق ، راجع نجيب حسني - المرجع السابق ص ٢٠٢ وما بعدها ، السعيد مصطفى - الأحكام العامة في قانون العقوبات ١٩٥٢ ص ٣٨٧ .

(٢) وكانت الواقعية تتعلق بالغلط في الملكية في جريمة سرقة ، وقالت المحكمة «إن نية المتهمين السليمة المدعى بها قد تستخرج من خطأ قانوني بشأن الملكية ، وذلك ما لا يمكن قبوله مع وجود المادة الثانية من لائحة ترتيب المحاكم الأهلية التي جاء فيها أنه لا يقبل من أحد اعتذاره بعدم العلم بما تضمنته القوانين والأوامر العالية من وحوب العمل بمقتضاهما» . نقض ١٩١١/٦/٣ ص ٢٥٧ .

(٣) نقض ١٩٤٣/٥/١٠ مج. ق. ق. ج ١ ص ٣٤٩ قاعدة ١٠٢ .

السائل فقهها وقضاء في كثير من بلاد العالم . فقد أخذت به المحكمة الألمانية العليا ، وقررت أنه إذا تعلق الجهل أو الغلط بفكرة قانونية نص عليها ونظمها قانون آخر غير قانون العقوبات ثم اقتبسها قانون العقوبات واعتمد عليها في تحديد أركان الجريمة ، دون أن يدخل عليها تعديلا ، فإن هذا الغلط يعني القصد الجنائي (١) . ومثل هذا الاتجاه نلقاء أيضاً في كل من فرنسا وإيطاليا ، بل إن التشريع الإيطالي قنن هذا المبدأ في المادة ٤٧ من قانون العقوبات فنص على أن «الغلط في قانون غير قانون العقوبات يستبعد العقاب إذا أفضى إلى غلط في الواقعة التي تكون الجريمة» .

ومن أمثلة الحقائق القانونية المقررة في قانون الأحوال الشخصية والتي يعتد بالجهل بها في نفي القصد الجنائي :

- ١ - أن إسلام الزوجة الذمية لا يترتب عليه بذاته فصم عرى الزوجية بينها وبين زوجها الذي ، وإنما يجب أن يصدر حكم القاضي بتطليقها عليه إذا لم يسلم :
- ٢ - أنه لا يجوز الجمع بين المرأة وخالتها أو عمتها ، ولا يجوز لمن تزوج أربعاً وطلق إحداهم أن ينكح أخرى إلا بعد انقضاء عدة المطلقة :
- ٣ - أن إسلام أهل الكتاب لا يحكم به مجرد النطق بالشهادتين وإنما لابد مع ذلك من النطق بالتبри من كل دين يخالف دين الإسلام : وهذا التبرى شرط لإجراء أحكام الإسلام عليهم لا ثبوت إيمانهم .

فإذا عقدت الذمية عقب إسلامها على مسلم دون الرجوع إلى القاضي لتطليقها ، أو تزوجت امرأة على عمتها أو خالتها ، أو عقد رجل على خامسة قبل انقضاء عدة المطلقة ، أو تزوج كتباً مسلمة عقب نطقه بالشهادتين وقبل التبرى مما عدا الإسلام من أديان ، وأنثبت كل من هوئاء في عقد

(١) راجع في عرض موقف القضاء الألماني : نجيب حسني - المرجع السابق ص ١٩٧ .

الزواج عدم وجود مانع قانوني يحول دون إبرام العقد ، وكان يجعله فيحقيقة الواقع قيام المانع بمقتضى القانون الأحوال الشخصية ، فإن القصد الجنائي ينتفي فلا يقع منه تزوير ، وذلك بالرغم من اكمال عناصر الركن المادي :

(ثانياً) : الجهل بالواقع : لا خلاف في أن جهل الشخص بعنصر من العناصر الواقعية للجريمة يحول دون توافر القصد الجنائي . ولا تشذ عن هذا جريمة التزوير . غير أن هذه القاعدة تتحجّب أحياناً في زحام المشاكل التي يثيرها التزوير : وذلك يدعونا إلى تعقب هذه العناصر وإلى درء ما علق بحكم الجهل ببعضها من شبهات .

١٦ - (١) الجهل بتغيير الحقيقة : يقتضي العلم بتغيير الحقيقة أموراً ثلاثة : أولها العلم بحقيقة الواقع ، وثانيها العلم بما هي عليه ما ثبت في المحرر أو ما حذف منه أو غير فيه ، وأخيراً العلم بما بين الأمرين من تباين واختلاف ؛ ولا سبيل إلى اعتبار الشخص عالماً بتغيير الحقيقة إذا تختلف العلم لديه بأمر من هذه الأمور .

فالعلم ينتفي إذا كان المتهم جاهلاً بالحقيقة التي كان يتعمّن عليه إثباتها أو الإبقاء عليها ، كالموظف حين يثبت على لسان ذوي الشأن بياناً غير صحيح وهو لا يدرى بما فيه من تحريف أو اختلاف . كما ينتفي هذا العلم أيضاً ولو أدرك الموظف حقيقة ما طلب إليه إثباته ، ولكنه دونه على وجه آخر دون أن يدرى ، وكان ذلك نتيجة لخلط وقع فيه . فقد يثبت الموظف - بسبب عجلته أو إرهاقه - رقم أو تاريخاً غير الرقم أو التاريخ الصحيح ، وهو يجعل حقيقة ما كتب على الرغم من علمه بالرقم أو بالتاريخ الصحيح ، وأخيراً فإن العلم بتغيير الحقيقة ينتفي ولو كان الشخص يدرك الأمر على وجهه الصحيح ، ويدرك أيضاً حقيقة ما أثبتته في المحرر ، ولكنه بجهل أن الأمرين مختلفان . فقد يعبر الموظف بأسلوبه الخاص عن إرادة أفسح عنها أصحاب الشأن أمامه ، فيخونه اللفظ أو لا يسعه بسبب عجزه

عن انتكـن من ناصـية اللـغـة ، وـقد يـترـتب عـلـى فـعـلـه تـغـيـرـ مـضـمـونـ الإـرـادـةـ وـأـثـارـهـاـ وـذـلـكـ رـغـمـ حـرـصـهـ الشـلـيدـ عـلـىـ تـسـجـيلـ ماـ تـمـ أـمـامـهـ بـدـقـةـ وـأـمـانـةـ (١)ـ.

غـيرـ أـنـ الـأـمـرـ خـتـافـ إـذـاـ لـمـ يـكـنـ الجـهـلـ تـاماـ ،ـ فالـشـاكـ فـيـ صـحـةـ الـوـاقـعـةـ المـرـادـ إـثـبـاتـهـاـ أوـ فـيـ صـحـةـ الـمـطـابـقـةـ بـيـنـ هـذـهـ الـوـاقـعـةـ وـبـيـنـ مـاـ تـمـ إـثـبـاتـهـ لـاـ يـنـزـلـ مـنـزـلـةـ الجـهـلـ فـيـ حـكـمـهـ وـأـنـماـ يـعـتـرـ عـلـمـاـ يـقـومـ بـهـ الـقـصـدـ مـنـ مـضـىـ الـتـهـمـ فـيـ عـمـلـهـ رـغـمـ شـكـهـ غـيرـ مـبـالـ بـمـاـ قـدـ يـنـجـمـ عـنـ هـذـاـ عـمـلـ مـنـ أـضـرـارـ فـيـاـ لـوـ صـدـقـتـ شـكـوـكـهـ فـكـانـتـ الـوـاقـعـةـ إـلـىـ أـثـبـاتـهـ غـيرـ صـحـيـحةـ أـوـ كـانـتـ الـمـطـابـقـةـ غـيرـ تـامـةـ .ـ وـلـهـذـاـ يـرـىـ بـعـضـ الـشـرـاحـ أـنـ الـقـصـدـ الـجـنـائـ لـاـ يـنـتـفـيـ بـالـنـسـبـةـ مـنـ أـثـبـاتـ صـحـةـ بـيـانـ مـعـنـ مـعـ جـهـلـهـ بـتـزوـيرـهـ إـلـاـ إـذـاـ كـانـ يـعـتـقـدـ خـطـأـ بـصـحتـهـ :ـ أـمـاـ إـذـاـ كـانـ يـشـاكـ فـيـ صـحـتـهـ وـصـدـقـ عـلـىـ الـبـيـانـ الـمـزـورـ بـمـاـ يـفـيـدـ صـحـتـهـ عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ هـذـاـ الشـاكـ فـاـنـ الـقـصـدـ يـكـونـ مـتـواـفـراـ (٢)ـ.

ويـنـتـفـيـ الـعـلـمـ بـتـغـيـرـ الـحـقـيـقـةـ سـوـاءـ كـانـ الجـهـلـ الـذـيـ وـقـعـ الشـخـصـ فـيـ مـبـرـأـأـ أوـ غـيرـ مـبـرـأـ .ـ وـلـهـذـاـ يـسـتـوـيـ حـكـمـ الجـهـلـ الـذـيـ تـلـتـمـسـ الـمـعاـذـيرـ لـمـ سـقـطـ فـيـهـ ،ـ وـالـجـهـلـ النـاشـيـءـ عـنـ اـسـتـهـنـارـ بـوـاجـبـاتـ الـوـظـيـفـةـ أـوـ بـعـدـنـضـيـاتـ الـحـرـصـ وـالـيـقـنـةـ ،ـ أـوـ نـتـيـجـةـ الـإـسـرـافـ فـيـ حـسـنـ الـظـنـ بـالـنـاسـ وـوـضـعـ الـثـقـةـ فـيـمـنـ لـيـسـ أـهـلـاـ لـهـ .ـ فـاـذـاـ اـسـتـقـاهـ مـوـظـفـ بـيـانـاـ مـنـ زـمـيلـهـ فـيـ الـعـمـلـ ،ـ وـأـثـرـ ذـلـكـ عـلـىـ الرـجـوعـ إـلـىـ مـصـادـرـ الـبـيـانـ الـأـصـلـيـةـ فـيـ السـجـلـاتـ ،ـ وـفـعـلـ ذـلـكـ ثـقـةـ بـزـمـيلـهـ أـوـ اـسـتـهـنـارـ بـعـمـلـهـ أـوـ تـجـبـيـلـاـ لـلـمـشـفـةـ ،ـ فـفـعـلـهـ لـاـ يـعـدـ تـزوـيرـاـ وـلـوـ ثـبـتـ أـنـ الـبـيـانـ الـذـيـ اـسـتـقـاهـ مـنـ زـمـيلـهـ غـيرـ صـحـيـحـ .ـ ذـلـكـ لـأـنـ الجـهـلـ يـظـلـ جـهـلاـ وـلـوـ كـانـ هـذـاـ الـتـزـامـ مـقـدـورـ عـلـيـهـ بـتـحـرـيـ الصـوـابـ وـالـنـاسـ الـحـقـيـقـةـ :ـ وـاقـرـ انـ الجـهـلـ بـالـتـحلـلـ مـنـ هـذـاـ الـتـزـامـ لـاـ يـكـنـ أـنـ يـغـيـرـ مـنـ طـبـيـعـتـهـ فـيـبـدـلـهـ عـلـمـاـ (٣)ـ.

(١) قـارـنـ Carrara, Programma, VII, n. 3672.

(٢) رـاجـعـ Legos, Commentaire du Code Pénal Suisse, p. 531.

وـفـتحـيـ سـرـورـ -ـ المـرـجـعـ السـابـقـ صـ ٣٨١ـ .

(٣) أـحـدـ أـمـينـ -ـ صـ ٢٥٦ـ وـ ٢٥٧ـ Carrara. VII, n. 3718;

Garçon II., n. 394, 395.

الـسـعـيدـ مـصـطـفىـ صـ ١٣٥ـ وـ ١٥٤ـ ،ـ مـحـمـودـ مـصـطـفىـ صـ ١٤٩ـ ،ـ عـلـىـ رـاشـدـ صـ ٢٦٤ـ ،ـ

مـحـمـودـ أـبـراهـيمـ أـسـمـاعـيلـ فـقـرـهـ ٢٦٦ـ صـ ٢٨٧ـ ،ـ عـبـدـ الـهـيـمـ بـكـرـ صـ ٢١٨ـ وـ ٢١٩ـ .ـ

وقد حاولت بعض أحكام القضاء في مصر أن تجعل الجهل المترن بالقعود عن تحري الحقيقة - مع القدرة على تحريها - علمآ أو كالعلم في مجال القصد ، إذ قضت باعتبار أحد مشايخ القرى مزوراً لأنه وقع على شهادة ثبتت تاريخ وفاة شخص ثم تبين أن هذا التاريخ غير مطابق للواقع وأن المتهم لم يكن شيخ حصة المتوفى ولا قريباً له ، وأنه وقع الشهادة لشقيقه بشيخ الحصة الذي وقع عليها واطمئنانه إلى صحة تاريخ الوفاة . وأخذت حكم الإدانة على المتهم أنه لم يعن بتعرف تاريخ الوفاة والتحري عن حقيقته ، مع ما كان لديه من الوسائل التي توصله إلى ذلك ، واعتبر ما وقع منه إهمالا متعمداً يجعل التزوير داخلا في قصده الاحتمالي . ولا شبهة في فساد هذا القضاء ، لأن القعود عن تحري الحقيقة لا ينتج في نهاية المطاف علمآ ، فلن أحجم عن تحري الحقيقة لم يعلم بها بداهة . أما انقول بأن ذلك يعد إهمالا متعمداً يجعل التزوير داخلا في قصده الاحتمالي فليس إلا وضحاً للقصد الاحتمالي في غير موضعه ، أو هو فهم له على غير وجهه الصحيح . فالقصد أيا ما كان نوعه لا يقبل التجدد من العلم في أي حال . والقول بغير ذلك يهدم الحواجز الفاصلة بين العمد والخطأ و يجعل معالمهما مختلطة . وإنما ينحصر الفرق بين القصد الاحتمالي والقصد المباشر في درجة العلم لا في أصل وجوده (١) ، ولهذا السبب لم تتردد محكمتنا العليا في نقض هذا القضاء وأعلنت بحسم أن مجرد الإهمال في تحري الحقيقة مهمما كانت درجته لا يتحقق به العلم بتغيير الحقيقة (٢) .

١٧ - (٢) **الجهل بالطريقة** : ليس للجهل بطريقة التزوير أهمية خاصة ، لأن طريقة التزوير ليست عنصرآ متميزاً فيه كما بينا في موضع سابق . فالتزوير فعل تغير به الحقيقة ، أو هو تغيير الحقيقة في محرر تغييراً من شأنه الإضرار بالغير . فالحذف والإضافة وغيرهما ليست إلا أفعال

(١) نجيب حسني - القصد الجنائي فقره ٦٩ ص ١٥٥ ، عبد المهيمن بكر القصد الجنائي فقره ٩٩ وما بعدها ص ١٤٦ وما بعدها ، جلال ثروت - المرجع السابق فقرة ١٠٧ ص ٢٤٣ .

(٢) نقض ٣/٢٣ مج. ق. ج ١ ص ٣٤٤ قاعدة ٦٤ ، وانظر نقض ١/١٠ ص ٥٦ مج. ١٩٤٢ . أحكام النقض س ٧ ص ٩٦٠ قاعدة ٢٦٢ .

تغير الحقيقة ، فهي التغيير ذاته وليس شيئاً متميزاً عنه . فإذا قلنا إن زيداً غير الحقيقة في محرر فذلك يعني أنه أضاف إليه أو حذف منه شيئاً أو قلده أو اصطنعه . كل ما في الأمر أن التغيير جنس وما يدعى الطريقة نوع : وعلى ذلك يأخذ التغيير مظاهر خارجية مختلفة من حال لأخرى ، فهو يتخصص بالحذف أو بالإضافة ... الخ (١) .

١٨ - (٣) الجهل بالضرر : لا يترتب الضرر بحكم اللزوم على تغيير الحقيقة في جميع الأحوال ، فقد تغير الحقيقة ولا يختلف عن تغييرها ضرر : ولذلك فالعلم بتغيير الحقيقة لا يتضمن بالضرورة العلم باحتمال الضرر ، ولا يعني عن إثبات هذا العلم استقلالاً . فإذا تصرف الشخص وفي يقينه أن فعله لا يمكن أن يلحق بالغير ضرراً ، فالقصد الجنائي في جانبه يكون منتفياً (٢) . ومعنى هذا أن حسن النية يحول دون قيام القصد في حالتين : حين يعتقد الشخص أن ما يثبتته مطابق للحقيقة ، وحين يعتقد باستحالة ترتب الضرر على فعله ولو كان عالماً بأنه يغير الحقيقة في محرر (٣) . ومن الحالات التي يقع فيها العلم بتغيير الحقيقة وينتهي فيها العلم بالضرر حالة من يقلد خط غيره فيتشيء عليه سند دين رغبة منه في إظهار براعته في التقليد ، وكذلك من يصطنع قراراً إدارياً يعابث به صديقه في أول شهر أبريل (٤) . ولا سبيل إلى تجنب كل من الاثنين عقوبة التزوير إلا على أساس تحالف القصد الجنائي بسبب الجهل بالضرر .

(١) ومع ذلك فاعتبار الطريقة عنصرًا في التزوير لا يغير من الأمر شيئاً لأن الجهل بالطريقة إما أن يكون متعلقاً بطبيعتها أو بحكم القانون فيها . فإن كان الجهل منصباً على طبيعة الفعل بأن أضاف الشخص بيانات إلى الخبر أو حذف بعضها أو عدل فيها دون أن يدرىحقيقة ما يصنع ، فجهله هذا يكون منصباً على تغيير الحقيقة ، أما إذا كان يجهل أن القانون يعاقب على ارتكاب التزوير بالطريقة التي تم بها تغيير الحقيقة ، فذلك جهل بالقانون الجنائي لأنه جهل بعدم مشروعية الفعل الذي وقع منه . جارسون - ٢ - ٣٩٢ ، ٣٩٣ ، أحد أمين ص ٢٥٦ ، السعيد مصطفى ص ١٥٣ ، محمود مصطفى ص ١٥٠ .

Antolisei, p.s.cit., p. 493; Maggiore, parte generale. p. 273 (٢)

Carrara, Programma, VII, n. 3667, 3719. (٣)

Antolisei, cit., p. 466, 465. (٤)

ولكن ما هو الضرر الذى ينبغي العلم به ؟ هذا الضرر في اعتقادنا هو عين الضرر اللازم لوقوع جريمة التزوير ، وهو الذى عمس مصلحة من المصالح التى ترتبط حمايتها بأصالة المحرر وصحته ، وهو مختلف بطبيعة الحال عن الضرر الذى ينال الثقة العامة . فهذا الأخير ليس من أى كان الجريمة وإن كان من لوازمه ، والعلم به مستفاد بالضرورة من العلم بتغيير الحقيقة في محرر ذى خصائص معينة . ولذلك لا يتلزم حكم الإدانة بتحري علم الجانى به (١) . أما الضرر النوعى فلا يكفى ل الوقوعه حتما حدوث التغيير في المحرر ، إذ لا تلازم بالضرورة بين الأمرين . ولهذا يجب التثبت من علم الجانى بخلول هذا الضرر أو باحتماله لكي تستكمل الجريمة مقوماتها المعنوية ، كما يجب التثبت من حاوله فعلا أو احتمال حلوله حتى تستكمل مقوماتها المادية .

وتجرى أحكام النقض في مصر - ويشاعها الفقه - على أن الضرر في جرائم التزوير عنصر أساسى ، سواء كان التزوير واقعاً في محرر رسمي أو في محرر عرفى ، ولكنها تنظر إلى نوع هذا الضرر نظرة تختلف باختلاف نوع المحرر : فهو في المحررات الرسمية يتمثل فيها ينال الثقة العامة من إهادار أو زعزعة ، أما في المحررات العرفية فهو ضرر نوعى يلحق فرداً من الأفراد أو هيئة خاصة أو عامة (٢) .

وقد وقع الفقه والقضاء بسبب ذلك في حرج شديد ، فكثيراً ما يثبت المخضر في محضر الحجز أنه عاين الحصولات الزراعية بنفسه وقدرها بكلنا ، في حين أنه استقى معلوماته عنها من منزل العمدة دون أن يبرحه ، أو يثبت المؤتمن أنه تلا العقد على العاقدين ، والحقيقة أنه لم يفعل ، أو يثبت الحق

(١) عكس ذلك :

Antolisei, p. s. cit., p. 493.

(٢) للنقض في هذا الشأن أحكام كثيرة ، انظر من بينها على سبيل المثال: نقض ١٩٣٧/٧/٤ مج. ق. ج ١ ص ٣٤١ قاعدة ٤٣ و ١٩٤٤/٤/٢٤ قاعدة ٤٤ ، و ١٩٥٠/٥/١٩ قاعدة ٤٥ ، و ١٩٥١/٥/٨ ص ٣٤٢ قاعدة ٤٦ ، و ١٩٤٣/٥/٣ ص ٣٤١ قاعدة ٤١ و ١٩٢٣/١١/١٣ ، قاعدة ٤٠ .

أنه تلا على الشاهد أقواله فأقرها قبل التوقيع عليها دون أن يكون قد تلا عاليه شيئاً منها ، ولا يكون أحد من هؤلاء مدفوعاً إلى ذلك الا بالتهاون والرغبة في اختصار الإجراءات اقتصاداً للوقت أو تخفيضاً لأشقة العدل ودون أن يرد على خاطره احتمال وقوع ضرر بأحد من جراء فعله . ويکاد الشرح الفرنسيون بجمعون في هذه الأحوال على وجوب التبرئة لانعدام القصد الجنائي ، على الرغم من أن الموظف ارتكب ما ارتكب عن علم وإرادة (١) .

ولكن أحمد أمين يشكك في صحة هذا الرأي ، ويعجب للإجماع المعقود عليه حتى من «جارو» نفسه ، وهو الذي يعرض بشدة على اشتراط نية الإضرار في التزوير ، ويرى أن المزور لا ينظر غالباً إلا إلى ما يعود عليه من الربح أو الفائدة ، ولا يفكر فيما قد يعود على غيره من ضرر . ويتقدّم أحمد أمين أن نية الإضرار إن كانت غير موجودة في الحالات السابقة ، فإن نية الغش على الأقل قائمة ، وهي النية التي يتطلبها القانون في التزوير ، لأن الباعث على تغيير الحقيقة في مثل هذه الأحوال هو رغبة الموظف في التخلص من واجب يفرضه القانون (٢) .

أما القضاء الفرنسي فقد كان في بادئ الأمر يحكم بالعقاب متى ارتكب الموظف التزوير عن علم وإرادة ، ثم عدل عن ذلك في بعض أحکامه وقرر عدم كفاية العلم بتغيير الحقيقة لتكون التبرئة الجنائي . غير أنه لم يلبيث أن عاد إلى مذهب القديم ، على أساس أن التزوير في هذه الأحوال إن لم يضر بمصالح الأفراد فهو على كل حال مضى بالمصالحة العامة ، لأنه ينزع ثقة الناس بالمحررات الرسمية ، وأن الموظف يعلم على الأقل أن التزوير الذي يرتكبه من شأنه أن يحدث هذا الضرر الاجتماعي .

وليس للقضاء المصري في هذا الموضوع موقف موحد ، فهو إن كان يعتبر الموظف مزوراً في الأمثلة السابقة ، إلا أنه لا يتبع المنطق نفسه بالنسبة

Garraud, III, n. 1050: Chauveau Hélieet, II, n. 667, Blanche,(١)
III, n. 149.

(٢) أحمد أمين ص ٢٦١

للأفراد الذين يزورون في محررات رسمية . وهناك أحكام عديدة قضت فيها المحاكم المصرية بالبراءة بالرغم من أن المتهين ارتكبوا التزوير عن علم وإرادة ، وأثبتت هذه الأحكام قضاءها على تناقض سوء النية وقصد الإضرار لدى المتهم ، أو على حسن نيته أو سذاجته ، أو على اعتقاده بـألا ضرر فيها فعل .

فقد قضى براءة شخص كلفه أخيه بالذهاب إلى المحكمة لسحب ورقة الاستئناف المرذوع منه ودفع باقي الرسم وقيمه عنه لمرضه وحاول أجل القيد ، فقصد قلم الحضريين ووقع باسم أخيه على دفتر التسليم واستلم ورقة الإعلان . وقالت المحكمة إنه لم يقصد بالتوقيع أى تزوير ضد أخيه ، بل عمل ما عمل بحسن نية فسقطت عنه المسئولية لعدم توفر القصد الجنائي (١) .

وحكم على شخص بغرامة ، ولما ذهب المحضر لتنفيذ الحكم لم يجده بمنزله وتقدم أخيه بدله متسلحاً باسمه ، وقبل أن يسجن عوضاً عن دفع الغرامة ، ولما قدم للمحاكمة بهجة التزوير قضى براءته لأنه كان في حالة من البساطة والسذاجة ، ولأنه كان مقينا مع أخيه في معيشة واحدة ، وفهم أن الحكم بالغرامة على أخيه هو في الحقيقة حكم عليهم معاً ، وأنه يمكنه أن يفعل ما يفعله أخيه ، فقبل أن يحبس عوضاً عنه ، فسجن باسمه وحبس مكانه (٢) .

وقضى براءة شخص حضر أمام المحكمة وتسنى باسم غيره في حضر الجلسة ، لأنه لم يتوفّر في الدعوى سوء النية لدى المتهم ، إذ لم يحضر لاستيفيد من حضوره ، بل لعقيدة بأنه يؤدى خدمة لو كله (٣) .

وقضى بأنه إذا كان الزوج مسجونة وطلق زوجته بناء على طلبها

(١) نقض ٣/٣١٩٢٥ - الموسوعة الجنائية ج ٢ ص ٤٣٣ رقم ٢٢٦ .

(٢) استئناف مصر ١٨/٤١٩٠٠ - الموسوعة الجنائية ج ٢ ص ٤٣٢ رقم ٢٢٣ .

(٣) جنایات مصر ٦/٥١٩٢٥ - الموسوعة الجنائية ج ٢ ص ٤٣٣ رقم ٢٢٥ .

بتوسط أحد أقاربه ، ثم أخذ هذا القريب الزوجة إلى بلد آخر وتسهي
 أمام المأذون باسم الزوج وخلع الزوجة وتحررت وثيقة بذلك ، فلا عقاب
 على قريب الزوج لأن الطلاق وقع حقيقة من الزوج الذي وكل قريبه في تحويل
 وثيقة الطلاق ، وأنه لا أهمية لكون المتهم تسمى باسم الزوج زوراً ، إذ أن
 من عادة الفلاحين البسطاء أن ينتحل الأب أو الحال اسم ابنه أو ابن أخيه
 أو يتصرف بصفة من صفاته ، دون أن يكون عند متاحل الاسم فكرة
 سيئة يقصد بها فعلاً غير قانوني (١) .

وهذا القضاء منتقد في رأي أحمد أمين ، لأن فيه خطأً بين القصد
 والباعث (٢) :

ولا شبهة لدينا في سلامه مذهب الفقه الفرنسي ، وإن كان تبرير
 هذا المذهب يبدو عسيراً لو أنها قصرنا الضرر في تزوير المحررات الرسمية
 على ما ينال الشفاعة العامة وحدها ، وأغفلنا ذلك الضرر الآخر الذي يصيب
 المصلحة التي ترتبط حمايتها بصحمة المحرر ذاته ، بل إنه في هذه الحالة يتعين
 التسليم بصحمة النقد الذي أبداه أحمد أمين . وإنما يستقيم مذهب الفقه الفرنسي
 حين نعتقد بالضرر الآخر ، إذ يصبح العلم به عنصراً جوهرياً في القصد
 الجنائي لا يتوافق بدونه .

أما بالنسبة للقضاء المصري ، فنحن بطبيعة الحال لا نشاطر فقيهنا الكبير
 رأيه فيما نعاه عليه في الحالات التي عرضناها من خاطئ بين القصد والباعث ،
 فالملاحظ فيها جميعاً أن العلم بالضرر مختلف ، بل إن الاعتقاد باستحالته
 ثابت . وهذا القضاء في اعتقادنا صحيح ، لا لأن القصد الخاص متف
 بل لأن القصد العام غير قائم .

(١) استئناف مصر ١٩٠٢/١٨ - الموسوعة الجنائية ج ٢ ص ٤٣٤ رقم ٢٢٧
 وانظر أيضاً حالة طنطا ١٩١٢/١٧ المرجع نفسه ص ٤٣٣ رقم ٢٢٤ .

(٢) أحمد أمين ص ٢٦٣ .

١٩ - ماهية العلم بالضرر : الضرر في التزوير أمر مستقبل ، والعلم به ضرب من التنبؤ . وهذا التنبؤ درجات : فالشخص قد يتمثل الواقعة المستقبلة على وجه القطع واليقين ، وقد يتصورها على أنها محتملة أو محكمة . والفقه متافق على أن العلم اللازم لقيام القصد لا يشترط فيه أن يكون علماً أكيداً ، بل يكفي العلم بامكان نتحقق النتيجة طبقاً لما تفرضى به سنن الحياة في الظروف التي ارتکب الفعل فيها ، ما دام هذا العلم لم يحمل صاحبه على النكوص على عقبيه ، بل مضى رغم ذلك في فعله غير مبال بما قد يسفر عنه هذا الفعل من نتائج يحظرها القانون (١) .

ولا شك في توافر العلم بالضرر متى كان الإضرار بالغير هو الباعث الذي جعل الشخص على تغيير الحقيقة . غير أن تختلف هذا الباعث لا يعني بالضرورة قيام القصد . والأمر يتوقف في النهاية على الظروف والملابسات الخاصة التي اقترنت بالفعل والتي يقدّرها القاضي في كل حالة على حدة بروح من العدل والإنصاف . وليس في وسع أحد أن يصوغ قاعدة عامة محددة في هذا الشأن . وكل ما يمكن قوله أن العلم بتغيير الحقيقة لا يعني دائماً انتصار النية إلى الإضرار بحقوق الغير ، كما أنه - من جهة أخرى - لا يمكن القول ، بصفة مطلقة ، بأن تختلف هذه النية يوجب القضاء دائماً بالبراءة من التزوير . وإنما يقوم العلم أولاً حين تتصارف النية إلى الإضرار بالغير ، كما أنه يقوم حين يتمثل الجنائي احتمال وقوع هذا الضرر ، ثم لا يمنعه ذلك من المضي في عمله ، يصرف النظر عن الغاية التي كان يرمي إليها من تغيير الحقيقة ، أي ولو كانت إرادته لم تتصارف أساساً إلى تحقيق هذا الضرر بالفعل (٢) .

(١) وهذا الموضوع تتنازع عليه نظريتان : نظرية الاحتمال والإمكان من جهة ، ونظرية القبول أو استواء حصول النتيجة من جهة أخرى . انظر في ذلك بوجه خاص : عبد المهيمن بكر - القصد الجنائي ص ١٤٦ - ١٥٧ ، ونجيب حسني : القصد الجنائي مجلة القانون والاقتصاد س ٢٩ ص ١٦٤ وما بعدها ، شرح قانون العقوبات - القسم العام ص ٤٧٢ - ٧٣٦ ، وجلال ثروت - نظرية الجريمة المتعدية القصد ص ٢٤٣ - ٢٤٨ ، ورمسيس بهنام - النظرية العامة للقانون الجنائي ص ٧٤٣ - ٧٥٠ .

(٢) Carrara, cit., n. 3671.

٢٠ — امكان العلم لا يعدل العلم : جهل الشخص بما ينطوى عليه تغير الحقيقة من خطر قد يكون جهلاً مبرراً أو غير مبرر . فثمة حالات يكون الجهل فيها وضعاً طبيعياً بالنسبة لشخص الجنائي وما أحاط به من ظروف ، وهناك حالات يكون الجهل فيها وليد إهمال أو نزق كان في وسع الشخص أن يتوقف له أنه أمعن الفكر وبذل في هذا السبيل ما يبذله فرد من أوسط الناس ذكاء وحرصاً .

ويرى جارسون أن القصد الجنائي يتوافر لا عندما يتوقع الجنائي الاحتمال حدوث الضرر فحسب ، وإنما يتوافر أيضاً — عند قيام هذا الاحتمال — مني كأن من واجب الجنائي وفي وسعه أن يتوقعه ، وليس له أن يتذرع بأن الفعل لم يكن يتزاعي له في صورة يتحمل معها وقوع الضرر بأحد ، لأن من واجب الشخص أن يتوقع كل النتائج المرتبطة على تغير الحقيقة ما دام قد أقدم على ذلك بكامل وعيه وإرادته (١) .

وتلقيف الفقه والقضاء في مصر هذا الرأي ، وأضافا إليه ما لم يقل به جارسون . فهذا الآخر لا يعتبر موقف الجنائي في الحالة الثانية عالماً ولكنه يعطيه حكم العلم . أما في مصر فقد قفا الفقه أثر القضاء واعتبره عالماً عن طريق الأفتراض (٢) . والفرق واضح بين العلم الحكى والعلم الفرضي . فالأول حالة لا ترقى إلى مرتبة العلم لافتقارها إلى عناصره ، ولكنهما مع ذلك تأخذ حكمه لاعتبارات خاصة . أما الثاني فعلم حقيقي يسند إلى المتهم ، ولا يميزه شيء سوى أن القاضي غير ملزم بتحريه ، لأن ظروف الواقع ترشح لقيامه ، بل تقطع بوجوده ، ومن هنا ساغ افتراضه . وافتراض

(١) Garçon, 1, n. 397.

(٢) نقض ١٩٣٣/٥ مج. ق. ج. ١ ص ٣٤٣ قاعدة ٦٣ ، ونقض ٦/٢٦
المرجع نفسه ص ٣٤١ قاعدة ٤٢ ، وانظر في الفقه المصري : السعيد مصطفى ص ١٥٤
وحمود مصطفى ص ١٥٠ ، ورمسيس بهنام — انقسم الخاصل في قانون العقوبات ١٩٥٨
ص ١١١ ورمضان عبيد ص ١٠٢ . أما أحد أمنين فيبدو أنه لا يؤيد هذا الرأي إذ أغلق
الإشارة إليه تماماً ، انظر ص ٢٥٧ ، ويترض على هذا الرأي عبد المهيمن بكر ص ٢٢٠ —

العلم يدخل في دائرة الإثبات ، ولهذا نرجيء مناقشة الرأى الذى قيل به في مصر حتى تعالج إثبات القصد . أما هنا فسوف نكتفى بمناقشة رأى جارسون .

لم يصرح جارسون — كما ذكرنا — بأن التخلٰ عن العلم مع الالتزام بتحريه والقدرة عليه يعتبر علماً ، ولكنه يرى أنه يقوم مقامه في مجال القصد ، ونقطة الضعف في هذا الرأى أنه يضع الجنائي في مركز عجيب ، فإذا لم يكن رصيده النفسي علماً حقيقياً بالضرر ولا جهلاً يعتد به ، فإن مساعاته رغم ذلك عن جريمة التزوير يكون مبنها حالة نفسية تشبه أن تكون علماً وتأخذ حكمه . وهذا المركز الوسط غريب على القانون ، فهو لا يعرف إلا العلم والجهل ، أما شبه العلم فلا يدرى من أمره شيئاً (١) . والواقع

(١) يربط هذا الرأى ارتباطاً وثيقاً بالنظرية التي يعتقد بها جارسون في القصد الاحتال . فالالأصل عنده أن الجنائي يجب أن يسأل عن كل النتائج التي تترتب على فعله الاجرامي ، والتي تتفق مع السير الطبيعي والعادي للأمور ، والتي كان باستطاعته ومن واجبه أن يتوقعها . ولا تنفي مسئوليته إلا بالنسبة للنتائج الشاذة غير المتوقعة ، وهي النتائج التي يستحيل أو يصعب عليه توقعها (جارسون — مادة ١ ، فقرة ٩٦) . ويوضح من ذلك أن جارسون ينحو في القصد الاحتال منحى مختلفاً عن الفقهاء الفرنسيين الذين يتفقون معه في الاكتفاء باستطاعة التوقع ووجوبه . فلكلّي يقوم القصد الاحتال على هذا التحويل يتطلب هؤلاء الفقهاء فضلاً عن استطاعة التوقع شرطين : الأول ضرورة وجود قصد جنائي مباشر ، أي جريمة أولى عدائية ، فيتجاوزها فعل الشخص إلى نتيجة أخرى ، والثاني أن يكون هناك نص صريح في القانون يقرر المسئولية عن هذا القصد

أظر : Garraud, 1, n. 301, 301: Vidal et Magnol, Cours de droit criminel et de science pénitentiaire 1, n. 127., De Vabres, Traité élémentaire de droit criminel et de législation pénale comparée, n. 131.

وانظر كذلك المراجع الأخرى المشار إليها في نجيب حسني—القصد الجنائي فقرة ٧٢) . وعلى الرغم مما يؤخذ على رأى هؤلاء الفقهاء من أوجه نقد ، فإن تطبيقه على جريمة التزوير يؤدي بحكم المنطق إلى استبعاد قيام القصد في الحالة التي لا يتوقع الشخص فيها حصول الفرر كاثر لتغيير الحقيقة مع قدرته على ذلك ، فليست هناك نتيجة إجرامية أولى انصرف إليها قصده المباشر ، كما أنه ليس في القانون نص خاص يحمله المسئولية في هذه الظروف ، ولكن جارسون رغم ذلك يعتبر القصد الجنائي قائماً على أساس القدرة على العلم والالتزام به فحسب .

أن الأخذ برأى جارسون يؤدي إلى العقاب على التزوير باهمال ، لأن الجهل باهمال الضرر مهما يكن جهلاً فاحشًا فإنه جهل على كل حال ، ولا يمكن أن ينقلب علمًا على الإطلاق ، فمن المتفق عليه أن العلم يقاس بمعيار شخصي لا موضوعي ، وما دام الشخص لم يعلم فلا وجه للتعني عليه بأنه قصر في تقليل الأمر على وجوهه وفي التبصر فيما يمكن أن ينشأ عن فعله من ضرر ، لأن ذلك محله أن يكون مسؤولاً على وجه الإهمال أو عدم الاحتياط ، أما ونحن في شأن مسألة عمدية فإن الخطأ لا يمكن أن يقوم مقام العلم النام الحقيقي (١) : ومن الغريب أن جارسون يسلم بذلك بالنسبة للعلم بتغيير الحقيقة ، إذ يقرر أن الإهمال في تحري الحقيقة لا يعدل العلم بها ولو كان باستطاعة الشخص الوصول إليها ببذل شيء من الدقة والحيطة في أداء العمل (٢) . ولسنا ندرى لم فرق جارسون بين العلم بتغيير الحقيقة والعلم بالضرر ، فقبل بالنسبة للثاني ما رفضه بالنسبة للأول على الرغم من وجوب تماثل الحكم في الحالين .

(١) عبد المهيمن بكر - القسم الخاص ص ٢٢١ و ٢٢٢ . وينتقد الدكتور نجيب حسni ذكره امكان العلم بقوله إن اعتبار «القصد الاحتمالي قائمًا على استطاعة الواقع ووجوبه يعني الاعتراف بوجود القصد الاحتمالي حيث لا يتوافر العلم الحقيقي بعناصر الجريمة . وفي تجاهل أهمية العلم كعنصر أساسي في القصد الجنائي اهدار لوجود القصد الجنائي ذاته ، خاصة إذا مالاحظنا أنه إذا لم يتوافر العلم بالواقعة فلا يتصور اتجاه الإرادة إليها ، إذ الأرادة لا تصرف إلى واقعة إلا إذا أحاط بها العلم أولاً . فإذا جردا فكرا القصد الجنائي من عنصرها على هذا التحول فقد أكدنا بذلك انتفاء القصد الجنائي . ولتأييد هذا القول نلاحظ أن استطاعة الواقع هي العنصر الأساسي في الخطأ غير العمدى إذا لم يكن مصحوباً بالتوقع ، إذ يفترض أن الجنائي - حينما اقترف الفعل - قد نزل بسلوكه عن القدر الذي يتطلبه القانون من الحيطة والحذر فلم يتوقع النتيجة التي يترتب على فعله ، ولم يكل دون حلوها في حين كان في استطاعته ومن واجبه أن يتوصلها ، وأن يتخد من أساليب الاحتياط ما يحول دون حلوها . فإذا كانت استطاعة الواقع منصراً في الخطأ غير العمدى ، فإن بديهييات المنطق القانوني تحول دون أن تعد في الوقت نفسه عنصراً في القصد الجنائي » القصد الجنائي مجلة القانون والاقتصاد ٢٩ ص ٢٣٣ .

(٢) راجع : Garçon n. 394، 395.

المطلب الثاني

إثبات العلم بالتزوير

٢١ - تهديد : بينما في المطلب السابق أن القصد العام في التزوير ليس فيه من الناحية الموضوعية جديد يميزه عن القصد العام في الجرائم الأخرى ، وإنما تثور الصعوبة عندما يراد إثبات هذا القصد . والإثبات مسألة إجرائية لا تختلط بالقصد ذاته ، وليس من شأن الانفاق أو الاختلاف على القواعد التي تخضع لها الإثباتات أن تهتز فكرة القصد أو تتأثر في معناها أو في مبناتها . وموضع الخلاف في إثبات القصد في جريمة التزوير هو مدى ما يلتزم القاضي بإثباته من علم المتهم . أما وسيلة الإثبات فلا خلاف عليها ، إذ يهيمن على التشريعات المعاصرة جديداً عاماً هو حرية القاضي في تكوين عقيدته : فليس هناك دليل قانوني لا يبني الحكم إلا عليه ، وليس هناك تدرج في مراتب الأدلة ، وإنما هي في مجسمها سواء . ومناط رجحان دليل على آخر هو مدى ما يحده من أثر في وجدان القاضي في كل حالة على حدة . غير أن حرية القاضي في تكوين عقيدته لا تعني التحكم من جانبه أو الاقتناع بالمحوى الخرد . فهو ليست حرية في أن يقضى كما يشاء ولكنها حرية في أن يجمع من الأدلة ما يشاء وأن يكون عقيدته على صوء هذه الأدلة غير أن يتعرض ضميره لضغط من جانب القانون بحمله على الاعتداد بدليل بعينه واطراح ماعده (١) . وقضى تطبيقاً لذلك بأن أساس الأحكام الجنائية هو حرية قاضي الموضوع في تقدير الأدلة القائمة في الدعوى ، فـا دام يبين من حكمه أنه لم يقض بالبراءة إلا بعد أن لم بتلك الأدلة وزنها فلم يقنع وجدانه بصحتها فلا تجوز مصادرته في اعتقاده ولا المحادلة في حكمه أمام محكمة النقض ، كما أنه لا يحكم بالإدانة إلا إذا اطمأن ضميره لها بشرط أن يكون هذا الاطمئنان مستمدأً من أدلة قائمة في الدعوى يصح في العقل

(١) Leone, Lineamenti di diritto processuale penale, Napoli, 1958; p. 316: De Marsico, Lezioni di diritto processuale penale, Napoli, 1955, p. 174.

أن تؤدي إلى ما اقتضى به القاضي (١) . وقضى أيضاً بأن الأصل أن القاضي في المواد الجنائية غير مقيد بأدلة معينة ، بل إن القانون قد ترك له كامل الحرية في أن يكون عقيلته في حقيقة الواقع المروفة بها الدعوى أو في علاقة المتهم بها من أي دليل يستخلصه مما يقدم له بالجلسة في مقام الإثبات في الدعوى ما دام الاستشهاد به غير محروم بصفة عامة (٢).

وقد ظهرت في مجال إثبات القصد بصفة عامة — وفي جريمة التزوير على وجه الخصوص — نظرية تذهب إلى أن القصد يمكن في الفعل ذاته ، يعني أن وقوع الفعل من الشخص ينبع قرينة على علمه بمختلف العناصر التي تدخل في بناء الجريمة ، فلا يحتاج القاضي بعد ذلك إلى تحرى هذا العلم وإثباته ، وإنما على المتهم نفيه ودحض هذه القريئة . وهناك اتجاه آخر يقل عن هذا تطرفاً ، فهو لا يفترض القصد حملة وإنما يقتصر على افراط بعض عناصره : وسوف نعرض لكلا الرأيين في شيء من القصد والإيجاز .

٢٢ - أولاً : نظرية «القصد يمكن في الفعل» أو «الفعل يفترض القصد» :
Dolus in re ipsa aut inest.

تلخص هذه النظرية في أن التحقق من وقوع الفعل مادياً ومن صدوره عن شخص معين يتضمن في الوقت ذاته إثبات القصد الجنائي في جانبه غير حاجة إلى التتحقق من هذا القصد استقلالاً . وطبق البعض هذه النظرية على جريمة التزوير فقالوا إن تغيير الحقيقة في محرر على يد شخص معين يقوم بذلك القريئة على توافر القصد الجنائي اللازم في جريمة التزوير (٣) .

(١) نقض ٨/٦ ١٩٥٣ مج. ق. ق. ج ١ من ٢٧ قاعدة ٩ .

(٢) نقض ٨/٦ ١٩٤٢ مج. ق. ق. ج ١ من ٨٣ قاعدة ٥٢٣ .

(٣) قال بهذا الرأي في إيطاليا : Impallementi II, Codice penale illus-trato, Torino, 1890—1891, II, p. 20.

وليس يعقول أن تكون هذه النظرية قد ظهرت في عصور البداوة الفكرية حيث كانت المسئولية الجنائية تبني على الفعل وحده ، وإنما المعقول أن تكون قد عاصرت مرحلة بلغ فيها الفكر القانوني درجة من الوعي والتنصير جعلته لا يسمح ببناء هذه المسئولية على الفعل المادي وحده ، وهيأته لقبول الاعتداد كذلك بال موقف النفسي للجاني وقت ارتكاب الفعل . وبعبارة أخرى فان هذه النظرية تحمل آثار فكر متقدم يقيم المسئولية الجنائية على الخطأ ، ذلك لأنها تفترض القصد ، وافتراضه يعني التسليم بلزمته . وصيغة هذه النظرية تحدد مجال انتظامها ، فهي تحدث أثرها في نطاق قانون الاجراءات لا في نطاق قانون العقوبات ، لأنها لا تتبع حكماً جنائياً جديداً ولا توسع في نطاق حكم جنائي قائم ، وإنما هي تستحدث قرينة تدخل بها في دائرة الإثبات .

=وطبقه في فرنسا Rossi على التزوير المادي دون المعنى Traité du dr. pén., III, 243. p. . واعتنق فتحى زغلول في مصر رأى Rossi ، فقد جاء في « رسالة التزوير في الأوراق » ما يلي : العمد إما موضوعي أو نبى . فالحمد الموضوعي هو الذي يكون ملزماً للفعل الحرم فلا يحتاج في إثباته لنيل إقامة الدليل على وقوع ذلك الفعل من المستد اليه . والعبد النبى هو الذي لا يوجد طبعاً من الفعل الحرم ، ولذلك يلزم في إثباته إقامة دليل مخصوص به غير وقوع الفعل المستد إلى المتهم . وشاهدنا على ذلك تحرير المادتين ١٨٩ و ١٩١ (تقابلان المادتين ٢١١ ، ٢١٣) ، فإن الثانية جاءت بالفظين لم تذكر في الأولى ، وهو ما قوله «قصد التزوير» . وليس المقصود من ذلك أن الفعل المادي وحده معاقب عليه إذا دخل تحت نص المادة ١٨٩ وأنه لابد من العبد في الأحوال المنصوص عليها في المادة ١٩١ ، لأن ذلك يكون خروجاً على القواعد العمومية ، فلابد من العبد في كل جريمة . إنما الغرض من ذكر هذا القيد في المادة الثانية وتركيه في المادة الأولى بيان أن العبد مشكوك فيه بالنسبة لأحوال المادة ١٩١ ، فيجب بيانه بياناً كافياً في الاتهام والحكم ، وأنه ظاهر جلي في أحوال المادة ١٨٩ ، فتحقيق الفعل يستلزم وجوده . وفي الواقع يبعد أن رجال عacula مختاراً يضع امضاء مزورة أو يخسر كلمات في الدفاتر أو يزيد على المكتوب بعد تمامه أو يخترع وثيقة على غيره وهو لا يريده سوءاً من ذلك . فلا يلزم المشتكى إذن إلا أن يبرهن على صدور الفعل من المتهم ، ولهذا أن يبرئه نفسه إذا ثبت أنه لم يكن في فعله متعمداً ، لأنه يكون إذن في حالة استثنائية هو المكلف باقامة الحجة عليها . والحال غير ذلك بالنظر إلى الأحوال المنصوص عنها في المادة ١٩١ فالملزم يخاطر في فهم ما يلتقي عليه أو في تحرير مقام بفكرة أو ينسى بعض الظروف المهمة في الواقعة عند تحريرها ، ولا يكون له في ذلك قصد منه ، وعلى هذا وجوب أن المشتكى يقرر العبد بعد إثبات صدور الفعل من المستد إليه » فتحى زغلول ص ٥٨ - ٦٠ .

ويرجح الشرائح أن تكون هذه النظرية قد ولدت على يد الرومان ، ولكنهم مع ذلك يختلفون في أساسها المنطقي عندهم ، فيرى البعض أن الرومان أقامواها على ركيزتين منطقيتين : أولاهما أن أصل معيار الحكم على تصرف الإنسان هو نيته ، والثانية أن الأصل في الإنسان أن الآثار التي تترتب على فعله — سواء كانت طيبة أو سيئة — هي آثار مراده من جانبه . فإذا ترتب على هذا الفعل آثار لم يسع إليها فذلك خروج على الأصل يلزم إثباته ، وإلا صاح افتراض نسبة هذه الآثار إلى مرادته (١) . ومعنى ذلك أن الرومان افترضوا علم الإنسان بفعله وانصرافه إلى إرادته إلى ارتكابه لجراhd وقوعه منه ، وافتضوا كذلك علمه بنتائج هذا الفعل وإرادته أيها لجراhd وجود علاقة سببية بين الفعل وهذه النتائج . غير أن أغلب الشرائح يرون تعليلاً لهذه النظرية أن الرومان — كغيرهم — وقفوا حيالـي أمام تقييم سلوك الإنسان من الناحية الجنائية ، وعجزوا عن تلمس دليل حاسم يحدد موقفه النفسي ساعة إتيان هذا السلوك ، لأن نفس الإنسان لا يسرغورها ولا يتمنى كشف حقيقتها ورصد اتجاهاتها بطريقة مباشرة . ولذلك لم يجدوا مفراً من الاستعانة بكل الظروف الخارجية التي يقرها المتنق ، سواء كانت سابقة على الفعل أو معاصرة له أو لاحقة عليه . ولذلك افترضوا أن الفعل ينطوى على القصد ، على أساس أن الفعل هو أبرز ما يشف عنه (٢) .

نقد هذه النظرية : وصفت هذه النظرية بحق بأنها نكسة أوردة فكرية خطيرة يراد بها إرغام الضمير القانوني على العودة إلى عهود طفولته الأولى لأنها في نهاية المطاف تقيم المسئولية الجنائية — عملاً — على الفعل وحده (٣) . وليس يدرأ عنها هذا الوصف أنها تسلم بالقصد وإنما تفترض ثبوته فحسب ، لأن افتراض القصد يعني القاضي عن تلمسه ، ويضع المتهم في مركز دقيق لا يختلف كثيراً عن مركز المتهم الذي تتحدد مسؤوليته على أساس الفعل وحده .

(١) من هذا الرأي فتحى زغلول : المرجع والموضع السابقان .

(٢) راجع : Bricola, Dolus in re ispa, Milano, 1960, p. 9 — 11

Antolisei, parte speciale, cit., p. 463, Bricola, cit., p. 9.

وفضلاً عن ذلك فإن أساس النظرية واه لا يصمد أمام النظرية الناقدة : فهـى تجعل ارتكاب الفعل قرينة قانونية على قيام القصد، وهذه القرىنة فاسدة، لأن القرىنة وسيلة يستدل بها على واقعة لم تثبت بالدليل المباشر نتيجة لثبوت واقعة أخرى بدليل مباشر ، وذلك لما بين الواقعتين من تلازم اهتمى إليه الإنسان من خلال تجاربه السابقة : وهذه القرىنة لا تقرر إلا بنص في القانون وفي أضيق الحدود (١) ، فإذا لم ينص القانون عليها — صراحة ولا ضمناً — فليس بوسع القاضى أن يتبع القرىنة قانونية من عنده ، وإنما يتبع عليه أن يثبت كل واقعة منتجة في الدعوى بما يتفق وطبيعتها . وليس في القانون قرينة تفترض ثبوت القصد من مجرد ارتكاب الفعل ، فوجب على القاضى أن يتحرر لا أن يفترضه من تلقاء نفسه (٢) .

وبعض عناصر الدعوى يستعصى بطبيعته على الدليل المباشر ، فلا يملك القاضى إثباته إلا باستخدام الأدلة غير المباشرة ، أى أنه يركز جهده على واقعة مادية محددة فيثبت منها أولاً بالدليل المباشر ، حتى إذا اطمأن إليها أمكنه أن يقرر ثبوت الواقعـة الأخرى متى كانت الواقعـة متلازـمة من حكم المنطق البشـرى . وفي هذه الحالـة تكون الواقعـة الأخرى قد استـنـجـتـتـ ولا نقول افترـضـتـ (٣) ، لأن الفرقـ بين الافتـراضـ والـاستـنـاجـ أنـ التـلازـمـ بينـ الواقعـةـ التـيـ ثـبـتـ وـتـلـاكـ التـيـ اـفـتـرـضـتـ مـقـرـرـ منـ قـبـلـ الشـارـعـ وإنـ اهـتـمـىـ بـحـكـمـ التـجـربـةـ ، ولـذـلـكـ لـاـ يـلـتـزمـ القـاضـىـ بـتـحـرىـ هـذـاـ التـلازـمـ حينـ يـعـرـضـ

(١) راجـعـ عبدـ المـهـيـنـ بـكـرـ — القـصـدـ الـجـنـائـىـ صـ ٢٤٤ـ وـ p 42.

(٢) وليس صحيحاً ما يقرره فتحى زغلول — اقتداء بـ Rossi من أن هذه القرىنة في التزوير مستفادة من إضافة عبارة «بقصد التزوير» إلى المادة ٢١٣ (١٩١١ قديم) ومن إغفال النص عليها في المادة ٢١١ (١٨٩١ قديم) ، فالشرع ينص في بعض المواد على لفظ «عـدا» ويفـلـ ذـكـ فـعـمـظـمـهاـ ومعـ ذـكـ لـمـ يـقـلـ أـحـدـ بـوـجـوبـ إـثـبـاتـ القـصـدـ فـالـجـرـائـمـ الـتـيـ يـرـدـ النـصـ فـيـهـ عـلـىـ الـعـدـمـ وـافـرـاضـهـ فـيـهـ عـدـاهـاـ . وـقـدـ اـسـطـاعـ الـفـقـهـ الـمـصـرـىـ السـائـدـ أـنـ يـجـعـلـ هـذـهـ الـعـبـارـةـ وـظـيـفـةـ أـخـرىـ فـقـدـ اـسـتـنـجـ مـنـهاـ وـجـودـ قـصـدـ خـاصـ فـيـ التـزوـيرـ الـمـعـنـوىـ ، إـنـمـاـ يـقـصـرـ هـذـاـ القـصـدـ عـلـىـ التـزوـيرـ الـمـعـنـوىـ وـجـدهـ ، بلـ صـرـفـ كـذـلـكـ إـلـىـ التـزوـيرـ الـمـادـىـ بـالـرـغـمـ مـنـ خـلوـ المـادـةـ ٢١١ـ مـنـ عـبـارـةـ مـاـتـلـةـ . وـلـنـ عـوـدـ إـلـىـ هـذـاـ المـوـضـعـ عـنـ درـاسـةـ القـصـدـ الـخـاصـ .

(٣) Bricola, cit., p. 44 — 47.

الأمر عليه ، أما التلازم بين الواقعه التي ثبتت والواقعه المستنجه فإنه تلازم يقرره القاضى في كل حالة على حده ، ومنطقه في هذا الشأن يخضع لرقابة محكمة النقض .

ولما كان القصد حالة نفسية خالصة يتعدى إقامة الدليل المباشر عليها فإنه يسوغ للقاضى أن يتلمس عناصره بإقامة الأدلة على وقائع مادية تتميز عنه ولكنها ترتبط به ارتباط لزوم (٢) . غير أنه إذا كان الفعل من الأمور التي تدل على وجود القصد ، فإن هذه الدلالة ليست حاسمة ، لأن التجربة لا ترفض نفي هذا الارتباط في كثير من الأحيان (٣) . وليس بمستبعد في جريمة التزوير أن يغير الإنسان الحقيقة في محرر وهو يجهل هذه الحقيقة أو يجهل ماهية ما يكتبه ، أو يجهل ما بين الأمرين من اختلاف . وليس بمستبعد أيضاً أن يكون الشخص بالرغم من تغييره الحقيقة بكامل وعيه وإدراكه قد فعل ذلك عن يقين لا يشوبه ريب في انتفاء كل ضرر يترتب على هذا التغيير . وإذا كان الارتباط بين تغيير الحقيقة – وهو الفعل – وبين القصد الجنائى في التزوير محل شك على هذا النحو ، فإن استخلاص القصد من الفعل وحده يكون استخلاصاً معيناً يصم الحكم بالقصور .

(١) نجيب حسنى – القصد الجنائى – مجلة القانون والاقتصاد س ٢٩ ص ١٩١ .

(٢) Bricola, cit, p. 12—13 .

٧٧٣ — ٧٧٤ .

(٣) قضى في إيطاليا بأن القصد اللازم في جريمة التزوير لا يصح اعتباره كامناً في ذات الفعل (نقض إيطالى في ١٩٣٤/٥/٢) ، وقضى أيضاً بأن من الخطأ في موضوع التزوير أن يقال بأن القصد يمكن في تغيير الحقيقة ، لأن ذلك لا يفيد سوى ثبوت العناصر المادية للجريمة فحسب ، ولابد في إثبات القصد من بيان العناصر التي يمكن من خلالها القطع بوجوده (نقض إيطالى في ١٩٢٩/٤/٢٩) . وقضى في مصر بأن قول المحكمة بأن العلم مفروض لدى المتهم وأنه ليس له أن يدعى أنه لا يعلم بأن المادة مخدرة لا سند له من القانون ولا يمكن إقراره ، فإن القصد الجنائى من أركان الجريمة يجب أن يكون ثبوته فعلياً ، ولا يصح افتراضه افتراضاً قد لا يتفق والحقيقة في واقعة الدعوى « نقض ١٢/٣ ١٩٤٦ مع ق.ق. ج ٢ ص ١٠٤٩ . قاعدة ٤٥ . قارن رمسيس بهنام – المرجع السابق ص ٧٧٥ .

وقد عنى فقهاء القانون الجنائي بوضع علامات يهتدى بها القاضى فلا يزول وهو يمارس هذا الاستنتاج ، فقالوا إنه لکى يصبح استنباط القصد — وهو أمر مجهول — من وقائع أجنبية عنه ، يجب أن تكون هذه الواقع متعددة ، وأن ثبتت بطريق قطعى ، وألا يكون بينها تعارض ، وأن تؤدى في النهاية وبحكم اللزوم العقلى إلى إثبات هذا القصد (١) . وهذا اللزوم العقلى ثمرة الخبرة البشرية وتجارب الإنسان ، وليس ثمة معيار يحدده سوى هذا القانون . فإذا لم يقم هذا التلازم انقطع الرباط المنطقى الذى ينتظم الواقعية التى ثبتت وتلك التى يراد إثباتها ، وأصبح الربط بينهما تحكمًا واعتسافاً .

وهذه القيود نفسها تميز الاستنتاج — أو القرينة القضائية كما يسمى عن الشكوك أو الشبهات . فالشبهة إحساس خامض يخامر النفس وشعور بهم يخالجها دون أن يكون ثمة أساس واقعى يستند إليه (٢) . أما الاستنتاج أو القرينة القضائية فإنه يقين راسخ واعتقاد جازم بثبوت أمر معن بناء على ما تقضى به قوانين الخبرة والتجربة .. ولذلك يصبح بناء الأحكام على القرائن القضائية ، ولا يجوز بناؤها على مجرد الشكوك أو مطلق الشبهات .

وقد يعرض على ذلك بأن إثبات القصد فعلينا أمر يبدو عسيراً في كثير من الأحيان ، يرهق سلطة الاتهام بل قد يعجزها ، وقد يؤدى ذلك إلى إفلات بعض الجناة من العقاب . ولكن هذا الاعتراض يتضاعل متى لاحظنا مرونة القواعد الإجرائية واتساع صدرها لقبول الأدلة غير المباشرة في إثبات القصد . والإثبات بهذه الوسيلة ممكن لا إعجاز فيه ولا إرهاق . ومع ذلك فن قال إن صعوبة الإثبات تبرر افتراض ما يصعب إثباته ؟ إن هذا القول لو صرح لانتهى بنا إلى نتيجة شاذة ، هي أن إثبات الصعب يصبح أيسراً من إثبات ما عدنا ، وهو ما لا يقبله الفكر السليم . لسبيبن :

(١) راجع : Santoro, cit., p. 463; Bricola, cit., p. 44-50

(٢) راجع : Santoro, cit., p. 463

الأول أن القرائن القانونية في مجال الإثبات خروج على الأصل العام ، فهي لا تتقرر إلا استثناء وبنص خاص في القانون ، والثاني أن تقرير القرينة لا يرجع إلى صعوبة إثبات الواقعه وافتراضها تحكماً ، وإنما يرجع إلى قانون الخبرة والتجربة الذي لا خلاف عليه ، أى إلى أن الأمر المفترض هو ما يقع في الحياة غالباً . Id quod plerumque accidit

٢٣ - (ثانياً) افتراض العلم بالضرر :

لم تعد نظرية «القصد يمكن في الفعل» أو «الفعل يفترض القصد» تجده لها اليوم أنصاراً يدافعون عنها ، ولكنها مع ذلك لم تطرح تماماً : فقد عاد الفقه والقضاء إلى الأخذ بها بالنسبة لبعض عناصر القصد ، وعلى الأنصار بالنسبة لعنصر العلم بالضرر . وتأكد ذلك في حكمين أصدرتهما محكمة النقض في مصر ، قضت في أحدهما بأن «العلم المشروط توافره مبدئياً ليتحقق الركن الأدبي بجريمة التزوير والذي يتطلب فيه الإحاطة بجميع أركان الجريمة يمكن فيه في بعض الأحوال أن يكون علمًا فرضياً ، وبخاصة فيما يتعلق بالإحاطة بركن الضرر . فإنه لا يشترط أن يعلم المتهم علمًا واقعياً فعلياً بأن تغير الحقيقة الذي ارتکبه من شأنه أن يحدث ضرراً ، بل من المتفق عليه أنه يكفي أن يكون في وسعه ومن واجبه أن يعلم ذلك . ويستوى في هذا أن يكون عدم علمه ناشئاً عن جهل بالقانون أو جهل بحقيقة الواقع ، إذ أنه يجب أن يتحمل جميع النتائج المترتبة على تغييره الحقيقة التي كان من واجبه وفي وسعه أن يتحرى احتمال حصولها » (١) .

وقضت في الثاني بأن «العلم فيما يتعلق بعنصر الضرر على الخصوص لا يشترط فيه أن يكون علمًا واقعياً فعلياً ، بل من المتفق عليه أنه يكفي لإمكان القول بتوافر هذا العنصر أن يكون في وسع الجانى أن يعلم أن من شأن تغييره للحقيقة أن يتربأ عليه ضرر ، سواء علم ذلك فعلاً ، وتصور الضرر مشخصاً أمام بصيرته أم لا . ولا يقبل من الجانى أن يعتذر بعدم

(١) راجع : Bricola, cit., p. 42. — 44.

(٢) نقض ١٩٣٢/٥ مج. ق. ق. ج ١ ص ٣٤٣ قاعدة ٦٣ .

إدراكه وجه الضرر ، بل إن من واجبه عند مقارفته تغيير الحقيقة أن يقلب الأمر على كل وجوهه وأن يتزوي ويستبصر فيما قد يمكن أن يحدث من الضرر من أثر فعله فإن قصر في هذا الواجب فإن تفصيبره لا يدفع عنه المسئولية» (١) .

واقتنى الفقه في مصر أثر التقضى ، فشاع فيه القول بافتراض العلم بما قد ينشأ عن تغيير الحقيقة في المحرر من ضرر ، سواء علم الجانى ذلك بالفعل أو لم يعلمه نتيجة بجهله بالواقع أو بالقانون (٢) .

وقد انساق الفقه والقضاء معاً وراء جارسون ، فأسسما مذهبهما على رأيه في العلم بالضرر . غير أنهما خلعا على الرأى ثواباً إجرائياً ، إذ انتقلما به من دائرة قانون العقوبات إلى دائرة قانون الإجراءات (٣) فالرأى المصرى لا يشوه فكرة القصد ، لأنه يستلزم العلم في كل الأحوال ، ولكنه يفترض هذا العلم متى كان من واجب الجانى وفي وسعه لو تدبر الأمر أن يحيط بنتائج فعله .

وهذا الرأى منتقد ، لأنه تطبيق جزئى لنظرية Dolus in re ipsa ولذلك فإن كل ما وجهناه لهذه النظرية من نقد يصح كذلك بالنسبة لهذا الرأى (٤) . بل إن الرأى المصرى في صيغته التى قدمتها لنا محكمة التقضى

(١) نقض ٦/٢٦/١٩٢٣ مج ق.ق. ج ١ ص ٤٣١ قاعدة ٤٢ .

(٢) السعيد مصطفى ص ١٥٤ ، محمود مصطفى ص ١٥٠ ، رمسيس بنام ص ١١١ ، رووف عبيد ص ١٠٢ .

(٣) يلاحظ أن جارسون لم يتحدث عن قرينة العلم هذه ، وإنما اعتبر جريمة التزوير واقعة إذا كان الشخص عالماً باحتمال ترتيب الضرر على المحرر المزور وكذلك إذا كان في وسعه ومن واجبه أن يعلم ذلك .

Nous irions même plus loin : le faux est constitué, non seulement si l'agent a su que l'écrit pouvait causer un préjudice, mais encore s'il a pu et du le savoir — Il devait prévoir toutes les conséquences de l'altération de la vérité qu'il commettait sciemment et volontairement Garçon, n. 397.

(٤) انظر في نقد هذا الرأى أيضاً عبد المهيمن بكر - القسم الخامس ٢٢٠ - ٢٢٢ ورسالته في القصد الجانى ص ٢٤٢ - ٢٤٦ .

يبدو أشد إسراهاً وغلواً مما نادى به دعاة نظرية «ال فعل يفترض القصد ». فهو لا يستنبطون من الفعل قرينة بسيطة على توفر القصد تغنى ساطة التحقيق عن إثباته وتلقى على عاتق المتهم نفيه . ولذلك يقول فتحى زغلول : إن المشتكى لا يلزمه إلا أن يبرهن على صدور الفعل من المتهم ، وهذا أن يبرئ نفسه إذا أثبت أنه لم يكن في فعله متعمداً ، لأنه يكون إذن في حالة استثنائية هو المكلف بإقامة الحجة عليها (١) . أما محكمة النقض ، ومعها الفقه ، فيوصدان في وجه المتهم هذا الباب ، ويقيمان من فعله قرينة قانونية قاطعة على علمه ، سواء علمحقيقة باحتمال الضرر أو لم يعلم . وهكذا سمح القضاء والفقه لنفسهما أن يبتلاعا قرينة قانونية أولاً ، وقاطعة ثانياً .

ومن عجب أن محكمة النقض نفسها تقف في كثير من أحكامها بشدة في وجه المحاولات التي تبذل لافتراض القصد (٢) . وتصر على وجوب ثبوته ثبوتًا فعليًا . وهي تقول في حكم لها «إن القصد الجنائي من أركان الجريمة ، فيجب أن يكون ثبوته فعليًا ، ولا يصبح افتراضه افتراضًا قد لا يتحقق والحقيقة في واقعة الدعوى » (٣) . وترفض في جريمة التزوير ذاتها افتراض العلم بتغيير الحقيقة ، وتشترط ثبوت هذا العلم ثبوتًا فعليًا ، فقد قضت بعض أحكامها بأنه «ما كان يلزم في التزوير توفر علم المتهم بأنه يغير الحقيقة ، وكانت الحقائق القانونية في المواد الجنائية لا يصبح أخذها بالظنون والفرض ، بل يجب أن تكون قائمة على يقين فعلى ، فإن الحكم الذي يقام على القول بأن المتهم من واجبه أن يعرف الحقيقة ، أو أنه كان في وسعه أن يعرفها ، فيعتبر بذلك عملاً وإن كان لم يعلمها بالفعل ، يكون معيباً واجباً نقضه» (٤) . وظاهر أن الحكم الذي

(١) فتحى زغلول : المرجع والموضع السابقان .

(٢) فيما عدا الجرائم الشائنة حيث تفترض العلم على نحو ما تفعله بالنسبة للضرر في التزوير

(٣) ١٢/٣/١٩٤٦ ، وقد سبقت الإشارة إليه .

(٤) نقض ٢٨/٢/١٩٤٩ مج. ق. ج ١ ص ٣٤٥ قاعدة ٧٦ وانظر كذلك نقض

٩٦٤ ٣٤٤ قاعدة ١٤ ونقض ٥٦/١٠ مج. س ٧ ص ٩٦٢ المرجع السابق ص

الغته محكمة النقض لم يؤت في موضوع القصد بجديد ، فهو لم يزد على أن استعار منطق المحكمة العليا نفسها في العلم بالضرر ، بل وعباراتها أيضاً ، ثم أعمدها بالنسبة للعلم بتغيير الحقيقة . ولكن محكمة النقض لم ترض عن هذا القضاء ، ورفضت أن تسوى بين الأمرين ، ولو شاعت أن تقيم قرينة قانونية قاطعة على العلم بتغيير الحقيقة لما كانت هذه القرينة أكثر شنوداً من التي استقرت عليها في العلم بالضرر .

وثبت قضاء محكمة النقض أيضاً منذ صدور قانون قمع التدليس والغش في سنة ١٩٤١ على وجوب ثبوت علم المتهم بالغش على وجه اليقين لا على سبيل الظن والافتراض (١) . ولم تحول عن قضائهما إلا بعد أن تدخل الشارع في سنة ١٩٥٥ - ثم في سنة ١٩٦١ - فأضاف إلى المادة الثانية من هذا القانون فقرة جديدة نص فيها على أنه «يفترض العلم بالغش والفساد إذا كان الخالف من المشتغلين بالتجارة أو من البايعة الجائلين ، ما لم يثبت حسن نيته ومصدر المواد موضوع الجريمة» .

٢٤ - افتراض العلم بالقانون غير الجنائي :

قد تكون الحقيقة التي ينالها التغيير حقيقة قانونية ، كالموانع الشرعية التي يقررها قانون الأحوال الشخصية ويرتب عليها تحريم اقتران رجل معين بأمرأة معينة أو بأئية امرأة أخرى . وقد يجهل الشخص هذه الحقيقة بسبب جهله بالقاعدة القانونية التي قررتها ، فينكر في وثيقة الزواج قيام المانع رغم وجوده . وقد رأينا الرأى السائد فقهآً والمعدول به قضاء يعتمد بهذا الجهل في نفي القصد الجنائي وينزله منزلة الجهل بالواقع ، بل إن محكمة النقض عندنا تعتبره جهلاً بالواقع ذاته .

فإلى أي حد تصل المساواة بين القوانين غير الجنائية والواقع ؟ هل تصل هذه المساواة إلى أقصى مداها فيجرى على إثبات العلم بتلك القوانين ما يجري على إثبات العلم بالواقع من أحكام ؟

(١) راجع في هذا الشأن بمجموعة القواعد القانونية ج ٢ ص ٨٨٨ - ٨٩٢ ، القواعد من ٤٧ إلى ٨٦ .

أجابت محكمة النقض عن هذا السؤال في حكم لها قالت فيه : « يجب على قاضي الدعوى ألا يقبل الاعتذار بمثل هذا الجهل إلا إذا أقام صاحبه الدليل القاطع على أنه تحرى تحريراً كافياً ، وأن اعتقاده الذى اعتقده بأنه يباشر عملاً مشروعًا كانت له أسباب معقولة » (١) . ومفاد ذلك أولاً : أن سلطة الاتهام غير ملزمة بإثبات علم المتهم بالقوانين غير الجنائية ، وثانياً : أنه لا يقبل من المتهم مجرد الاحتجاج بالجهل بها وإنما عليه أن يثبت هذا الجهل بإقامة الدليل على أنه تحرى الأمر تحريراً كافياً وأنه كان يعتقد أن عمله مشروع .

أما عن الأمر الأول فلا شبهة في صحة ما قضت به المحكمة ، لأننا إذا كنا عند تطبيق القوانين الجنائية لا نسوى تماماً بين هذه القوانين والقوانين غير الجنائية من حيث العلم ، وإنما نعامل هذه الأخيرة معاملة الواقع ، فلسنا نصل مع ذلك إلى حد المساواة التامة بين القوانين غير الجنائية والواقع من حيث الإثبات . فالشخص مأخوذ بالقوانين غير الجنائية في مجالات تطبيقها ، سواء كان عالماً بها أو غير عالم . ولذلك يبطل عقد الزواج ولو كان عاقداه بجهل أن قانون الأحوال الشخصية يحرم البناء بالأختوات من الرضاعة أو بعمة الزوجة أو بحالتها .

والأمر الذى لا شك فيه أن مناط الخلاف بين القوانين الجنائية وغير الجنائية لا يتمثل في افتراض العلم بالأولى والجهل بالثانية ، وإنما ينحصر أولاً وأخيراً في مدى الاعتداد بجهل أحکام كل منها . أما عن القوانين الجنائية فالإجماع منعقد على عدم جواز الاحتجاج بالجهل بها ، وأما بالنسبة للقوانين غير الجنائية فجمهور الفقه على جواز الاحتجاج بجهلها . واقتصر الخلاف على هذه المسألة له دلالته ومغزاها . فالمشرع لا يدفع بجهله أمراً إلا إذا كان العلم به منسوباً إليه ومحسوباً عليه . وذلك ما نراه . فالشخص حين يمثل أمام القضاء الجنائي تصحبه قرينة على علمه بكلة القوانين ، جنائية وغير جنائية . كل ما في الأمر أن هذه

(١) نقض ١٩٤٣/٥/١٠ مج. ق.ق. ج ١ ص ٣٤٩ قاعدة ١٠٢.

القرينة قاطعة بالنسبة للقوانين الجنائية فلا يملك إثبات عكسها ، وأنها بسيطة في القوانين الأخرى ، يوْجَدُ بها حتى يقيم الدليل على عكسها . ولذلك لا بلقي عبء إثبات العلم بهذه القوانين على عاتق النيابة – كما هو الشأن في إثبات الواقع – ، وإنما يلتزم المتهم بإثبات جعله بها إذا ادعاها .

أما عن الأمر الثاني فقد رأينا المحكمة العليا ترسم لإثبات الجهل طريقاً محددة ، فلا يكفي لدعها مجرد الادعاء وإنما يجب على المتهم أن يثبت أنه تحرى تحريآ كافياً وأن اعتقاده بشرعية الفعل كانت له أسباب معقولة . ويبعد أن المحكمة تقيس هذه الحالة على حالة الموظف العمومي الذي يائى بحسن نية ، ومع التزام الشروط الأخرى التي نصت عليها المادة ٦٣ ع عملاً يعتقد أنه مشروع . ويعرض بعض الفقهاء على تقييد إثبات الجهل بهذه القيود ، ولا يرون سندًا لاشترط افتراضه بالتشتت والتحرى وقيامه على أسباب معقولة ، ويكتفى في اعتقادهم أن يكون غالباً مجرد إى بدون وصف (١) .

والذى نستنتجه من عبارات حكم النقض أن المحكمة لا تقنع بثبوت الجهل وحده ، بل تشرط إثبات الغلط أيضاً . أى أنه لا يكفي لدعها أن يثبت المتهم خلو ذهنه تماماً من حكم القانون ، وإنما عليه أن يثبت أنه كانت تنطبع في ذهنه صورة عكسية استقرت فيه بعد التشتبه والتحرى وأظهرت له عمله في مظاهر مشروع .

ولقد نقل منطق النقض بحسبانه طريقة لإثبات الجهل ، لأن الغلط يفضى إليه ، أو هو مظاهر من مظاهره ، فإذا ثبت الغلط ثبت الجهل بحكم اللزوم . ولكننا لا نملك التسليم بأن هذه هي الطريقة الوحيدة لإثبات الجهل وأن ما عدتها مرفوض . ولذلك فإننا نؤيد الفقه في اعتراضه على القيد الذى وضعته محكمة النقض في هذا الشأن ، ونرى جواز كل دليل يصلح لإثبات القاضى بجهل القانون غير الجنائى .

(١) عبدالمهمن بكر : القصد الجنائى ص ٢١٤ هامش ٢ ، وانظر على راشد : مبادئ القانون الجنائى ١٩٤٨ ص ٦٢٦ هامش ٢ .

وخلالصة ما تقدم أن العلم بالقانون غير الجنائي — باعتباره عنصراً في القصد — لا يلزم إثباته ، وإنما الاحتجاج بالجهل به هو الذي يقتضي من يدفع به أن يثبته ، وله في سبيل ذلك أن ياجأ إلى كل وسيلة من شأنها إقناع القاضى بصححة مدعاه .

المبحث الثاني

القصد الخاص

٢٥ — تمهيد : يذهب الفقه والقضاء في مصر وفرنسا في شبه إجماع إلى أن القصد العام وحده لا يستغرق الركن الأدبي في التزوير ، وإنما يستكمل هذا الركن عناصره حين يقترن القصد العام بنية خاصة توفر لدى الجاني .. ولذا يعتبر التزوير جريمة ذات قصد خاص . ويرى الفقه أن هذا القصد مستفاد في التشريع المصري من نص المادة ٢١٣ من قانون العقوبات ، فهى تشترط أن يكون التغيير حاصلاً «بقصد التزوير» . وهذا القصد ترجمة لكلمة *frauduleusement* الواردة في النص الفرنسي لل المادة ، ومعناها «بقصد الغش» . والفقه متافق على لزوم هذا القصد في التزوير المادى المعقاب عليه ب المادة ٢١١ من قانون العقوبات ، وإن لم يذكر صراحة فيها ، لأن القصد في التزوير لا يتتنوع تبعاً لطريقة ارتكابه ، فهو خاص في التزوير المادى كما هو مناصل في التزوير المعنى (١) .

غير أن اجتماع كلمة الفقه على لزوم القصد الخاص في التزوير لم يحل دون اختلاف الفقهاء على تحديده . فذهب البعض إلى أنه نية الإضرار بالغرض ، وذهب البعض الآخر إلى أنه نية الاحتجاج بالمحرر المزور على أمر ليس للمزور حتى فيه ، وقرر آخرون أنه قصد الغش ، أما الرأى السائد فقهاً والمعمول به اليوم قضاء فيحدده بنية استعمال المحرر المزور فيها زور من أجله .

(١) أحد أمين ص ٢٥٩ و ٢٦٠ ، السعيد مصطفى ص ١٥٥ ، محمود ابراهيم اصحاب ص ٢٩٠ ، عبد المهيمن بكر ص ٢٢٢ ، جندى عبد الملك ج ٢ ص ٤٣١ فقرة ٢١٨ .

٢٦ - أولاً : نية الأضرار بالغير :

يرى جانب من الفقه في فرنسا^(١) أن القصد الخاص في التزوير ينحصر في نية الإضرار بالغير . ويعالجون هذا القصد بأنه نابع من طبيعة التزوير ذاتها ، فاصطناع المحرر أو تغييره ليس في ذاته إلا عملاً تخضرياً للجريمة ، وهو لا يستمد صفتة الإجرامية إلا من الغاية التي يسعى الحانى إلى تحقيقها . فجريمة التزوير لا تقع فيحقيقة الأمر إلا باستعمال المحرر المزور لإضراراً بالغير . وإذا كان الشارع قد وسعه أن يعاقب استقلالاً على كل من فعل التزوير والاستعمال ، فقد وجب على الأقل أن يقتربن التزوير بنية استعمال المحرر المزور للإضرار بالغير ، وأن تخل هذه النية محل واقعة الاستعمال نفسها . فإن تختلف هذه النية الخاصة كانت الواقعة مجرد تغيير مادي لا يصلح أساساً لـ *tزوير* معاقب عليه . ويرى أنصار هذا الرأي أن نية الإضرار في التزوير متفق عليها منذ عهد الرومان ، ويقررون أن «قصد الغش» الذي اشتمل عليه القانون الفرنسي الحالي هو عينه «قصد الإساءة والإضرار بالغير الذي كان منصوصاً عليه في قانون سنة ١٧٩١ faux commis méchamment et à dessein de nuire .

ولا تقتصر نية الإضرار في فقه هذه النظرية على قصد المساس بالحقوق المالية المقررة للغير ، وإنما تشمل كذلك قصد الإضرار بشرف هذا الغير واعتباره . ويستوي أن تكون المصلحة التي قصد الإضرار بها مصلحة خاصة أو عامة .

وأخذ القضاء الفرنسي بهذا الرأي في بعض أحکامه ، كما أخذ به القضاء المصري فترة من الزمن^(٢) . غير أنه أصبح اليوم رأياً مهجوراً لا نكاد نسمع له صدى في الفقه ولا في أحكام القضاء . وقد انتقده جارو

Ghauveau et Hélie, II, p. 350 — 353, n. 600—662; Blanche, III, (١) n. 147 : Donnedieu De Vabres, Essai sur la notion du préjudice dans la théorie générale de faux, 1943, p. 213,

(٢) ١٩١٣/٢/١٥ . المجموعة الرسمية س ١٤ رقم ٥٧ ، استئناف مصر ٤/١٨٠٠/٤ . المجموعة الرسمية س ٧ رقم ٤١ ، أسيوط الابتدائية ١٩٢٥/١١/٢٤ . المحاماة س ٦٦ ص ١٥٨ رقم ١١١ . مصر الابتدائية ١٩٢٧/٢/٢٤ . المحاماة س ٧ ص ٥٩٣ رقم ٣٩٥ .

فوصفيه بأنه غير دقيق لأنه يضيف إلى القانون ما ليس منه . فالقانون لا يشترط سوى «نية الغش» ، ولا يذهب إلى أبعد من ذلك مدى . والواقع أن الشخص إذا ارتكب تزويراً فإنه لا يضع نفسه موضع من قد ينالهضرر ، وإنما هو ينظر إلى الأمر من وجهة نظره الشخصية ، بل إنه قد يقدم على التزوير أحياناً وليس لديه قصد المساس بأحد على الإطلاق وإنما ينحصر كل همه في تحقيق منفعة غير مشروعة لنفسه أو لغيره . ومثال ذلك من يغزو الحقيقة ليفلت من الخدمة العسكرية ، فهو لا يبغى الإضرار بأحد بل الخلاص من واجب الخدمة ذاته ، كذلك من يزور للتخلص من مراقبة البوليس أو للحصول على وظيفة ، فإنه لا يريد سوى تحقيق وضع أفضل لنفسه ، ولا يهدف إلى الإضرار بأحد (١) .

وهذا النقد في تقديرنا ليس حاسماً ، ومن الممكن الجادلة فيه .

وكان الرأي خليقاً بأن يكون أقل استهدافاً للنقد لو أن شوفو وهيلي وبلانش لم يجعلوا وقوع الضرر أو احتمال وقوعه ركناً أو عنصراً في الركن المادي في جريمة التزوير (٢) . ولكنهم سلموا بذلك وما كان لهم بعد هذا أن يعمدوا إلى نية الإضرار فيتخذوها قصداً خاصاً . إن اعتبار الضرر من عناصر التزوير يؤدي حتى ، وبحكم القواعد العامة إلى انسحاب القصد العام عليه ، فـلا جدوى اشتراط نية الإضرار بعد ذلك واعتبارها قصداً خاصاً؟ .

قد يرد على ذلك بأن القصد العام يتواتر ولو كان المزور غير متيقن من حصول الضرر ما دام قد توقع حصوله ، أما القصد الخاص فلا يتحقق إلا إذا اتجهت إرادة المزور إلى الضرر مباشرة ، أي إلا إذا كان هذا الضرر هو الغرض المباشر من التزوير . وبذلك تبدو قيمة الرأي في تقدير أصحابه .

(١) راجع ١٩٣١/١١٨، Garraud, III, p. 574, 575, n. 1047 .
مجموعه القواعد القانونية ٢ من ١٩٢٧ قاعدة ١٥٤ .

(٢) راجع Chauveau et Hélie, II, n. 641; Blanche III, n. 123 .

وذلك بالضبط هو ما نسعي إلى الوصول إليه ، وهو في الوقت عينه نقطة الضعف في الرأي . فبهذه الإجابة تهدم النظرية نفسها من حيث لا تدري . إن أبرز جوانب الضعف فيها أنها تسلم باعتبار الضرر مخلاً للقصد العام في جريمة التزوير ، ثم تجعله في الوقت نفسه قصداً خاصاً فيها . وهي بذلك تعتقد أنها اهتدت إلى قصد خاص حقيقي في حين أن كل ماصنعته أنها دارت في مكانها حول نفسها ثم عادت تقول لنا في صيغة أخرى إن القصد الجنائي في التزوير قصد عام ، ولكنه قصد مباشر ، ومن الدرجة الأولى . تلك هي الحقيقة وإن كستها النظرية ثوباً جديداً ، لأنها لا يكفي — في منطقها — أن يكون من غير الحقيقة قد توقع احتمال حدوث الضرر ، بل يجب أن يكون تحقيق هذاضرر هو هدفه المباشر من تغيير الحقيقة .

وعلى ضوء هذه الملاحظة تتحدد قيمة النظرية ، فهي لم تقدم لنا قصداً خاصاً ، ولكنها شوهت فكرة القصد الخاصل والعام معاً . فالقصد الخاصل — كما يرى جمهور الفقه — يتتألف من عناصر القصد العام جيناً ، ويزيد عليها عنصر جديداً هو مناط الحصوصية فيه . ففي القصد الخاصل تتعلق الإرادة بواقعة ليست من أركان الجريمة ، أي أن الجنائي يقدم على ارتكاب الفعل لكي يتحقق غاية معينة لا يتوقف وجود الجريمة على تتحققها فعلاً ، لأنها تقع خارج حدود العناصر المادية المكونة لها (١) . ولكن النظرية المذكورة تجعل الإضرار بالغير غاية في التزوير ، وفاتها أن الضرر من عناصره وأن القصد العام يشميه ، فهو لا يصلح أن يكون غاية يقوم عليها القصد الخاصل .

(١) راجع Antolisei, parte generale, p. 253, Ranieri, Manuale di diritto penale, 1956, p. 277, رسيس بهنام ، النظرية العامة للقانون الجنائي ص ٧٥٦ ، نجيب حسني — شرح قانون العقوبات — القسم العام ص ٧٥٤ و ٧٥٦ «فالضابط المميز للقصد الخاصل هو امتداده إلى أي بعد مما تمت إلية ماديات الجريمة . ونعتقد تطبيقاً لذلك أن جريمة القتل العمد لا تتطلب قصداً خاصاً . ذلك أن نية ازهاق الروح ليست غير الإرادة المتوجهة إلى إحداث الوفاة ، والوفاة هي النتيجة الإجرامية في القتل ، أي أنها جزء من ماديات هذه الجريمة ، فإن اتجهت الإرادة إليها فهي إرادة متوجهة إلى أحد عناصر الجريمة ، ومن ثم لا يقف بها سوى القصد العام» .

وأما أنها شوهت فكرة القصد العام فلأنها حدت من نطاقه ، وسابقه
قدراً من سلطانه ، وأنكرت قيامه في بعض حالاته ، وإن لم تسم الأشياء
بأسمائهما ، وإلا فيم نفترق فيها للركن المعنوي حين ثبت أن من غير
الحقيقة قد توقع الحصول للضرر من فعله ، ومع ذلك لم يحتج عن الإقدام
عليه ؟ أليس معنى ذلك أن توقع النتيجة لا يكفي لقيام القصد ، وأن هذا
القصد لا يقوم إلا إذا اتجهت الإرادة مباشرة إلى إحداث الضرر وباعتباره
هدفها الأصيل ؟ وهذا يتجلى خطأ «نية الإضرار» ، لأنه في فقه نظرية القصد
لا فرق بين قصد مباشر وآخر غير مباشر (١) .

ولهذا السبب تبدو نظرية «دوفابر» أكثر تماسكاً ، لأنها تتلافى
ما وجنهنا من نقد إلى شوفو وهيلي وبالانش . فعلى الرغم من أن دوفابر
يتافق معهم في أن القصد الخاص في التزوير هو نية الإضرار بالغير ، إلا
أنه كان أكثر حذرًا ، إذ مهد لنظريته الطريقة بإزاحة الضرر من بين
العناصر المادية للجريمة ، واستبقاءه قصدًا خاصاً بها (٢) . وهذا التصوير
من حيث الصياغة الفنية سليم . وإذا كان هناك نقد يمكن توجيهه إلى
دوفابر ، فهذا النقد لا ينصب أساساً على نظريته في القصد الخاص ،
وانما ينصب على نظرته إلى الضرر . فالضرر — كما رأينا — عنصر أصيل
في جريمة التزوير يشغل مكانه بين العناصر المادية للجريمة ، فلا يقع التزوير
إلا إذا ترتب عليه وقوع ضرر بالغير أو كان وقوع هذا الضرر محتملاً .
ولا يمكن أن يكون الضرر مجرد قصد خاص في التزوير ، وإلا شمل العقاب
أفعلاً لا يصح العقاب عليها . ولهذا يجمع الفقه والقضاء على أن تغيير الحقيقة
الذى ليس من شأنه الإضرار بأحد لا يعد تزويراً مهما ساعت نية المزور
أو انصرف قصده إلى الإضرار بالغير (٣) .

(١) نجيب حسني — القصد الجنائى (القسم الثانى) ص ١٥١ و ١٩٦ ، عبد المهيمن بكر —
القصد الجنائى ص ١٥٧ ، رمسيس بهنام — النظرية العامة ص ٧٤٤ وما بعدها — وانظر نقض
١٢/٢٠ ١٩٣٠ بمجموعة القواعد القانونية ج ٢ ص ١٦٨ ١٣٥ قاعدة .

(٢) راجع De Vabres, Essai, cit., p. 231

Carrara, n. 3667, Garçon, n. 92 (٣)

٢٧ - (ثانياً) نية الاحتجاج بالمحرر المزور كدليل مخالف للقانون :

أقام جارو هذه النظرية بعد أن أشهد في إثبات فساد «نية الإضرار» كقصد خاص في جريمة التزوير . ومناط القصد الخاص عنده هو نية الاحتجاج بالمحرر المزور كدليل مخالف للقانون La volonté de faire valoir comme preuve contre le droit un document que l'on sait mensonger

ويوضح جارو هذا الرأي : (١) بأنه يشترط لقيام النية الخاصة أن يكون المزور قد غير الحقيقة كي يتحقق من وراء تغييرها منفعة غير مشروعة ، سواء كانت هذه المنفعة ذات طبيعة مالية أو أدبية ، (٢) وأنه لا يلزم أن تكون نية الجاني قد اتجهت إلى تحقيق هذه المنفعة لنفسه ، بل يصبح أن يكون متنياً تحقيقها لمصلحة غيره ، سواء كان هذا الغير فرداً أو جماعة أو المجتمع كله ، ولو كان المزور غير مبتغ لنفسه مصلحة شخصية ، لأن الغاية لا تبرر الواسطة ، (٣) وأنه لا عبرة بتحقق الغاية التي سعى إليها المزور أو بخلافها ، وإنما العبرة بقيام هذه النية لديه وقت تغيير الحقيقة (١)

وهذا الرأي يتماشى مع نظرية جارو في المحرر ، فهو يشترط فيه أن يكون صحيحاً لأن يتمتد دليلاً . وقد أخذ القضاء المصري بهذا الرأي في بعض أحکامه (٢) .

وينتقد الفقه رأى جارو بأنه يقرن القصد الخاص بفكرة الإثبات ، وهو أمر غير مسلم به من جمهور الفقهاء (٣) . ولذلك فإن هذا القصد لا يمكن قبوله منفصلاً عن رأى صاحبه في موضوع المحرر .

وممكننا أن نضيف إلى ما تقدم أن تفسير قصد الغش بأنه نية الاحتجاج بالمحرر المزور كدليل لتحقيق منفعة غير مشروعة للجاني نفسه أو لغيره ،

(١) Garraud, cit., n. 1048

(٢) نفس ١٨/١٩٣١ مجموعـة القوـاعـد القانونـية ج ٢ ص ١٩٢ رقم ١٥٢ .

(٣) راجـع السـعيد مـصطفـى ص ١٥٧ و ١٥٨ .

ليس إلا اعتقاداً في التزوير . فقصد التزوير أو قصد الغش إن كان يتسع لهذا التفسير فإنه يتسع كذلك لغيره . ولئن كان الغالب في المزور أنه يضع هذه المفعة نصب عينيه ولا يعنيه سواها ، فإن من تجاهل الواقع إطلاق حكم في هذا الشأن يعني ما عدا هذه المفعة من غaiات . فالشخص قد يقدم على التزوير غير طامع في كسب ولا ناظر إلى نفع ولكن مدفوعاً بالرغبة المجردة في إلحاق الأذى بالغير .

٢٨ - (ثالثاً) نية الخداع :

ويقصد بها نية إيهام الغير بصحة المحرر المزور . ويقرر جودي أن هذا هو مذهب القانون الإنجليزي (١) . ويضرب لذلك أمثلة منها اعتبار الشخص مزوراً إذا أرسل برقية لآخر وقع عليها بإمضاء مزور بحيث يظن من يطلع عليها أنها مرسلة من شخص غير مرسلاها الحقيقي ، ولو كان المزور لم يقصد بذلك غير الاستمتاع بخداع من أرسل البرقية إليه (٢) وبينما أن جودي يرى الأخذ بهذا الرأي في التشريع المصري ، فهو يرى المنصوص عليه في المادة ١٧٩ (٢١١) و ١٨٣ (٢١٥) . وينتقد جودي مسالك القضاء المصري في بعض أحکامه التي قضى فيها بالبراءة من التزوير لتخالف القصد الجنائي ، ويظهر من طريقته في هذا النقد أن قصد الخداع كان كافياً في اعتقاده لحمل قضاة الإدانة . فهو ينتقد حكم النقض الذي قضى بـألا عقاب على من يرتكب تزويراً في قسيمة توريد صادرة من محكمة بتغيير قيمة النقود باسم الدافع بقصد إصلاح ذات البين بين والده وصهره

Goadby, cit., 577. "The English Common law requires that (١)
to constitute forgery, the accused must have an intention to defraud,
i.e. to prejudice someone by inducing him to alter (or to abstain from
altering) his rights, though not necessarily to his pecuniary loss . But
mere intention to deceive, i.e. to pass the document off as genuine, is
made sufficient in many cases of statutory forgeries.

Goadby cit., 547.

(٢)

بلوائق وجود سوء قصد ولا نية إلحاق ضرر (١) ، ويرى أن هذا الحكم أغفل ما توافر لدى المتهم من نية إظهار المحرر المزور في مظهر المحرر الصحيح ، وأغفل كذلك الضرر المحتمل من هذا التزوير ، على الأقل بالنسبة للموظف الذي صدر المحرر عنه (٢)

ولستنا ننزع في أن قصد الغش يتسع لقصد الخداع ، فالغش والخداع في اللغة متادفان ، وهم في الواقع وجهان للحقيقة واحدة . ولكن تحديد القصد الخاص في التزوير بأنه قصد الخداع يجرد هذا القصد من كل قيمة ويجعله مجرد شكل لا مضمون له . فانخداع من طبيعة التزوير ، لأن التزوير كما عرفناه في البداية هو تحسين الكذب ، وذلك هو الخداع . ولم يخطئ وجودي حين أكيد أن معنى الخداع كامن في لفظ التزوير ذاته ، سواء نص القانون على ذلك صراحة كما فعل في المادة ٢١٣ (الأصل الفرنسي لها) أو أغفل النص عليه كما سلأث في سائر المواد . ولهذه العلة قررنا أن التزوير المفضوح لا عقاب عليه ، لأنه لا يخدع أحداً . وفي إيطاليا يشرط بعض الشرح في جريمة التزوير نية الخداع . intentio decipiendi ولا يرون في ذلك تعارضاً مع قولهم بأن التزوير جريمة ذات قصد عام لا حاجة فيها إلى القصد الخاص (٣) .

٤٩ - (وابعا) نية استعمال المحرر المزور فيما زور من أجله : يجمع الفقه المصري في الوقت الحاضر ، وتجربى أحكام القضاء باطراد على أن النية الخاصة في التزوير هي نية استعمال المحرر المزور فيما زور من أجله (٤) . وتعلل هذه النية بأن التزوير في ذاته ليس إلا عملاتحضيرياً بجريمة الاستعمال

(١) نقض ١٥/٢/١٩١٣ وتقدمت الإشارة إليه .

(٢) Goadby, p. 577

(٣) Manzini, VI, n. 2268; Mirto, p. 491—498

(٤) أحمد أمين ص ٢٥٨ ، السعيد مصطفى ص ١٥٨ ، محمود ابراهيم اسماعيل ص ٢٨٦ ، محمود مصطفى ص ١٥١ ، رمسيس بهنام ص ١١١ ، رؤوف عبيد ص ١٠٢ ، عبد المهيمن بكير ٢٢٣ ، فتحى سرور ص ٣٨٤ .

التي هي مقصودة أصلاً من جانب المزور . ولكن الشارع لم يعلق العقاب في التزوير على فعل الاستعمال ، بل جعله جريمة مستقلة . غير أنه لم يجعله جريمة قائمة بذاتها إلا إذا ثبت أن الجاني فعل ما فعل بنية الوصول إلى الغرض الأصلي وهو استعمال الأشياء المزورة . وإلا فالتزوير في ذاته لا خطر فيه لو أنه مجرد من هذه النية : فالشارع وإن كان قد فصل التزوير عن الاستعمال إلا أنه فيما يتعلق بالركن الأدبي راعى الارتباط القائم بينهما في ذهن الجاني ، وهو لذلك يتطلب أن يكون قصد الفاعل غير مقصور على نية التزوير ، وإنما يمتد إلى ما هو أبعد من ذلك ، وهو الاستعمال الذي هو الغرض الأصلي (١) .

ويفرق هذا الرأى بين نية الاحتياج ونية الاستعمال . فالاحتياج فيه معنى التدليل وعنصر الإثبات ، أما نية الاستعمال فتشمل كل الفروض التي تردد في ذهن الجاني ، سواء أكان غرضه من التزوير استخدام المحرر كدليل يستند إليه في محاولة الحصول على ميزة أو حق يأى القانون أن منحه إيهأ أو يعترف له به ، أم كان غرضه استعمال المحرر فيما زور من أجله لأغراض أخرى ، ك مجرد الإساءة إلى سمعة إنسان ، أو النيل من اعتباره ، أو التأثير في مركزه الاجتماعي أو الاقتصادي ، وغير أن يهدف المزور من وراء ذلك إلى إثبات حق له (٢) .

وصاحب هذا الرأى هو جارسون . وقد حدد النية الخاصة في التزوير بأنها علم الجاني أو قدرته على العلم بإمكان استخدام المحرر فيما زور من أجله . أما إذا كانت الظروف المحيطة به وقت تغير الحقيقة قد جعلته على الاعتقاد بأن المحرر المزور سيظل سراً خفياً ومحظوظاً ، وأنه لن يستعمل على الإطلاق ، ولن يترتب عليه ضرر بأحد ، فإنه لا يكون قاصداً ارتكاب التزوير بشروطه التي نص عليها القانون ، ولهذا يختلف الفحص الجنائي في جانبه (٣) . وبضرب جارسون - توضيحاً لرأيه - هذا المثال :

(١) السعيد مصطفى ص ١٥٨ و ١٥٩ .

(٢) محمود ابراهيم اسماعيل ص ٢٨٦ و ٢٨٧ .

Garçon, n.398. (٣)

لو أن أستاذًا أراد أن يوضح لطلابه ما يجب أن تشمل عليه بعض الأوراق من بيانات ، فاصطعن إقراراً بدين ، أو وصية ، أو سندًا تحت الإذن ، وقع في ذيله باسم شخص معروف ، ثم وقع هذا المحرر قبل أن عزفه الأستاذ بين يدي شخص فاستعمله ، فإن الأستاذ لا يعد مرتكبًا جريمة تزوير ، لأنه لم يرد على خاطره أبدًا أن المحرر المزور سيستخدم في غرض إجرائي ، وهو لم يحرره بقصد هذا الاستعمال الذي لم يتوقعه (١) .

وقيمة هذا الرأى عندنا أنه صادر عن جارسون . ولكننا مع ذلك نراه رأياً غير صحيح وإن كثر أنصاره وأصبح اليوم من المسلمات في القضاء .

وأول ما نأخذه عليه أنه يصور القصد الخاص تصويراً يتجانفي مع طبيعته . فالقصد الخاص يطوى القصد العام في ثناياه ، ثم هو يربو عليه : ومناط الخصوصية فيه هو النية الخاصة . وهذه النية غاية يتمثلها الشخص في ذهنه ثم يتعلق بها هواه ، ف تكون باعثاً يدفعه ويحرك إرادته إلى ارتكاب الفعل (٢) . فهي عند تحليلها تسفر عن علم وإرادة (٣) .

فأما عن العلم فيها فإنه علم حقيقي . ذلك أمر لازم في القصد الخاص لزومه في القصد العام . فإذا كان العلم لا يصلح أساساً للقصد — أيًا ما كان نوعه — لأنه ليس علمًا ، وإنما هو حكم تقديرى غير مستمد من نفس من أسند العلم إليه ، ولكنه قائم على أساس موضوعية مبناهَا التحكم . ولا يمكن بأية حال أن يعد عالماً من كان بوسعه أن يعلم ثم لم تتحقق له فرصة العلم فعلاً . ولسنا نتصور للحظة كيف تعتقد نية امرئ على أمر يجهله . ولكن جارسون يسلم بتوافق نية الاستعمال لدى من كان باستطاعته العلم بأن المحرر المزور قد يستعمل فيها زور من أجله ، سواء أحاط بذلك علمًا أو لم يحيط (٤) .

(١) Garçon, n. 404

(٢) رسمي بہنام : فکرة القصد وفكرة الفرض والغاية ، ص ٥٢ و ٧٢ و ٧٥٦ و ٧٥٥ ، عبد المهيمن بكر — القصد الجنائي ص ٣٠٢ .

(٣) نجيب حسني — شرح قانون العقوبات — القسم العام ص ٧٥٥ .

(٤) يرى جارسون أنه إذا اصطعن شخص وصية على سبيل المداعبة ، ثم أهل في اتخاذ الاحتياطات التي تحول دون وقوتها في يد شخص له مصلحة في استعمالها ، وكان في وسعه أن يتوقع ذلك ، فإن النية الخاصة تكون متوفرة لديه . فقرة ٤٠٣ .

أما عن الإرادة فلها في القصد الخاص طابع مميز . ومن الفقهاء من يرى أن القصد الخاص لا يختلف في طبيعته عن القصد العام ، فكلاهما عام وإرادة ، ولكنها مختلفان في الموضوع الذي يتعلق به العام والإرادة ، فهو في القصد الخاص أوسع نطاقاً منه في القصد العام (١) . وهذا الرأي صحيح في أساسه بالنسبة للقصد الخاص ، ولكنه مع ذلك في حاجة إلى مزيد من التحديد . فأنصار نظرية الإرادة يكتفون — لقيام القصد العام — أن تتعلق الإرادة بالنتيجة على أي وجه . سواء تم ذلك بطريق مباشر أو غير مباشر ، وهذا التعميم لا يصدق بالنسبة للقصد الخاص ، إذ تملأ طبيعته أن يكون تعلق الإرادة بالنتيجة البعيدة تعلقاً مباشراً ، فالغاية لا تنتقل من دائرة التخييل إلى دائرة النية إلا إذا كان تحقيقها هو محرك القرار الإرادي الذي أقدم الشخص على اتخاذه . وإذا جاز أن يكون للقصد غير المباشر دور في نظرية القصد الجنائي ف المجال القصد العام لا النية الخاصة . فالقصد العام وحده هو الذي يصبح أن يكون احتمالياً ، أما النية الخاصة فلا يصح ذلك فيها ، لأنه ضد المطق وما تقضى به البدائة ، إذ لا يمكن أن يقع الشخص نتيجة معينة يتم شخص عنها فعله ، ثم يرتكب الفعل مستوياً لديه حصولها أو تخلفها ، ومع ذلك توصف هذه النتيجة بأنها كانت غايته التي حفظت على إثبات هذا الفعل . ولكن جارسون يكتفى في نية الاستعمال بالعلم وحده ، سواء أيدت الإرادة هذه النية أو تحيطت عنها ، مع أن العلم لا يتضمن حتماً أن تكون النتيجة المعلومة باعثاً للجنائي ، فمن النتائج ما يعلم الشخص بها ولا تكون باعثاً له أو غاية (٢)

كذلك فإن رأي جارسون بالنسبة لهذا القصد غير مانع . فصيغته فضفاضة تجرده عند التطبيق من كل قيمة . وقد حرص جارسون على أن يحجب رأيه ما تعرضت له الآراء السابقة عليه من نقد ، فاكتفى بنية الاستعمال كغاية أساسية ، ولم ينشأ أن يتتجاوزها إلى الغايات الأخرى التي يعقدها

(١) نجيب جمni - المرجع والموضع السابقان .

(٢) عبد المهيمن بكر - القصد الجنائي من ٣٠٢ .

المزور على هذا الاستعمال ، سواء كانت إإنزال ضر أو تحقيق نفع . ولكن هذه الصيغة الجديدة تحمل في طياتها من المطالب أكثر مما كانت تحمله الآراء السابقة . فالأصل أن من يزور محرراً يبغى استعماله ، ما لم يكن يلهم فيما بيته وبين نفسه . وفيما عدا هذه الصورة النادرة يتحقق القصد الخاص - بمنطق جارسون نفسه - في كل حالات التزوير ، حتى في الأمثلة التي ضربها للتدليل على تناقض هذا القصد : ولنأخذ مثال الأستاذ الذى اصطنع المحرر ثم وقعه باسم شخص معروف لديه ليشرح لتلاميذه طريقة تحريره ، أليس الأستاذ قد اصطنع المحرر «ليستعمله» في الغرض الذى زوره من أجله ، وهو التعليم ؟ وفي حالة من يصطنع وصية على سبيل المفاسد أو التباهى بالثراء المنتظر ، ألم يهدف إلى «استعمال» الوصية المزورة في الغرض الذى من أجله زورها ؟ ومن يزور محرراً لكي يثبت للغير براعته في تقليد الخطوط ، ألم يقصد استعمال المحرر المزور في الغرض الذى من أجله عمد إلى التزوير ، وهو تأكيد قدرته على التقليد والمحاكاة ؟ إن قيل إن أحداً من هؤلاء لم يقصد الإضرار بغيره فقد تجاوز نازية الاستعمال إلى الغاية منه ، فأصبحت هذه الغاية الأخيرة ، وليس نية الاستعمال ، هي النية الخاصة ، وعدنا بذلك إلى الرأى الأول . وإن قيل إنه لم يبلغ الحصول من التزوير على منفعة غير مشروعة ، فقد وقعت النظرية في الخطأ نفسه وعادت إلى الرأى الثانى . وإذا اكتفيينا بنية الاستعمال المبردة ، فبأى منطق نفى القصد الخاص ما دامت نية الاستعمال قائمة ؟

وإذا أغفلنا جدلاً أوجه النقد السابقة ، فإن النظريات بصيغتها القائمة تبدو لنا عديمة الجدوى . فما دمنا قد جعلنا وقوع الضرر أو احتمال وقوعه عنصرًا في جريمة التزوير ، ودفعنا به تبعاً لذلك إلى مجال القصد الجنائى ، فلسنا نرى مبرراً بعد هذا لاشترط نية الاستعمال . ويرى الدكتور القللي بحق «أنه من تحصيل الحاصل اشتراط قصد الاستعمال ، لأن الاستعمال مفروض بحكم لزوم الضرر ، إذ هو الوسيلة إليه : فالقول بكون المحرر يترب عليه ضرر ، معناه كون المحرر يستعمل فيترتب عليه ضرر . وإراده

الجاني لل فعل مع علمه بالضرر تتضمن حتما إرادة الاستعمال (١) . والدليل القاطع على عدم جدوى هذه النظرية أن كل النتائج التي رتبها الفقه والقضاء عليها يسهل الوصول إليها دون حاجة إلى الاستعانت بها . فحيث تكتمل العناصر المادية للتزوير ثم ثبتت لدى المزور نية الاستعمال ، فإن العلم بوقوع الضرر أو باحتمال وقوعه بسبب هذا الاستعمال يكون متوفراً لديه بطبيعة الحال : وهذا العلم – مضافاً إليه العلم بعناصر الجريمة الأخرى – كفيل بترتيب مسؤوليته الجنائية بغير حاجة إلى الاستعانت بنية الاستعمال . أما إذا استبعد الجاني من ذهنه تماماً عند التزوير نية الاستعمال ، فإن العلم بالضرر لا يتوفّر لديه بداعه ، لأنّه حيث لا يقصد الاستعمال لا يتوقع الضرر . وهذا تسقط عنه المسئولية الجنائية لاختلاف القصد العام لا لاختلاف القصد الخاص . وما يؤكّد عدم جدوى هذه النظرية أنها تجعل النية الخاصة تدور مع القصد العام وجوداً وعدماً ، فهي ثبت إن ثبت وتختلف حين يختلف ، وليس هذا عهداً بالقصد الخاص .

٣٠ – هل القصد الخاص من طبيعة التزوير ؟ القصد الخاص إما أن يكشف النص عنه صراحة أو ضمناً ، وإنما أن تشف عنه طبيعة الجريمة ذاتها . وإذا عدلنا مؤقتاً عن التماس القصد الخاص في التزوير بين نصوص القانون ، فهل يسعنا أن نلتمس هذا القصد في طبيعة الجريمة ذاتها ؟

هذا ما يوكله بعض المقهاء ، بدعوى أن التزوير ليس غاية في ذاته ، إذ لا ينبعث منه الضرر مباشرة ، وإنما ينشأ الضرر عن استعمال المحرر المزور . فالتزوير في حقيقته ليس إلا عملاً تحضيراً لجريمة الاستعمال . وإذا كان الشارع قد فصل بين الفعلين وعاقب على كل منهما استقلالاً ، فقد كان من الضروري أن يظل التزوير محتفظاً بما ينم عن تبعيته الأولى لفعل الاستعمال . ولا سبيل إلى التعبير عن ذلك إلا عن طريق القصد الخاص .

(١) القالى – المرجع السابق ص ١٥٦ .

وهذا المنطق مرجوح من أساسه . فالقانون يعاقب على حمل السلاح وعلى صناعة المفرقعات وعلى حيازة المخدرات وإيجارها ، وهي أفعال لا يترتب عليها الضرر في ذاتها ، وإنما ينشأ عن استعمالها . ومع ذلك لم يقل أحد بأن طبيعتها تحتم أن تكون جرائم ذات قصد خاص ، بل المسلم به أن البواعث التي تدعو إليها تتبع خارج منطقة القصد ، ولا يعدو أثرها توجيه القاضي عند تحديد مقدار العقاب . فلم تشذ جريمة التزوير عن غيرها من الجرائم التي تتفق معها في طبيعتها ، ولم تفرد دونها بقصد خاص تتعكس الجريمة الأصلية على صفحته ؟

ولو صح أن القصد الخاص من طبيعة التزوير لما وجدنا أصحابه منشئين على أنفسهم على نحو ما مر بنا ، ولوجب أن تتفق كلمتهم على قصد محدد ، كما هو الحال في جريمة السرقة . ولكن اختلاف الفقهاء فيه دليل على أنه ليس أمراً تقضى به البدائة أو طبائع الأشياء ، بل هو أمر تلعب الصنعة فيه دورها الكبير . وإن شئنا دليلاً على صحة هذا الاستنتاج فيحسبنا استعراض بعض التشريعات الأجنبية للتعرف على موقفها من القصد الجنائي في التزوير :

فالقانون الإيطالي يكتفى بالقصد العام في تزوير المحررات الرسمية ، سواء كان الجنائى موظفاً عاماً أو فرداً عادياً (م ٤٧٦ - ٤٨٤) . أما بالنسبة للمحررات العرفية فإنه يشرط أن يقع التزوير بقصد تحقيق مفعة للمزور أو لغيره ، أو بقصد إلحاق الضرر بالغير (م ٤٨٥) .

Al fine di procurare a se o ad altri un vantaggio a di recare ad altri un danno.

والقانون الألماني يكتفى بالقصد العام في تزوير المحررات الرسمية ، سواء كان المزور موظفاً عاماً مختصاً أو شخصاً عادياً (م ٣٤٨ و ٢٧١) ، ويشدد العقوبة إذا وقع التزوير بقصد تحقيق مفعة مالية للجنائى أو لغيره أو بقصد الإضرار بالغير (م ٢٧٢)

en vue de se procurer ou de procurer à un tiers un avantage pécuniaire ou de préjudicier autrui.

أما في المحررات العرفية فيشترط أن يقع التزوير بقصد التسليس
في الروابط القانونية

dans le but d'introduire le dol dans les rapports juridiques.

والقانون السوفييتي يشترط في تزوير المحررات الرسمية الذي يقع من موظف عام أن يكون بقصد الكسب المادي أو لبواعث شخصية (م ١٥٧) .
dans un but vénal ou pour des mobiles personnels.

ويشترط القانون الفنلندي في تزوير المحررات الرسمية أن يكون الفعل قد ارتكب بقصد تحقيق كسب مادي للجاني أو لغيره أو بقصد الإضرار بالغير (م ٣ من الباب السادس والثلاثين الخاص بالنصب والتزوير)
dans l'intention de se procurer o de procurer à un tiers un profit matériel quelconque, ou dans l'intention de nuire à autrui.

ويشترط هذه النية أو تلك أيضاً في تزوير المحررات العرفية فضلاً عن واقعة الاستعمال (م ٥) .

أما القانون اليوناني فإنه يكتفى بالقصد العام في تزوير المحررات الرسمية إذا وقع من موظف مختص بتحريرها أو أمين عليها أو حائز لها بحكم وظيفته على أي وجه (م ٢٤٢ / ١ و ٢) . وتشدد العقوبة إذا ارتكب الفعل لتحقيق منفعة غير مشروعة للجاني نفسه أو لغيره ، أو بقصد الإضرار بالغير بدون وجه حق (م ٣ / ٢٤٢) .

dans le but de se procurer à lui même ou de procurer à autrui un profit illicite ou de nuire illégalement à un tiers

أما بالنسبة للمحررات العرفية فإنه يشترط للعقاب على التزوير فيها أن تكون نية المزور قد انصرفت إلى استعمال المحرر المزور لغش الغير في أمر من شأنه أن يرتب آثاراً قانونية (م ٢١٦ / ١) .
dans le but d'utiliser pour tromper quelqu'un sur un fait pouvant entraîner des conséquences juridiques

ويشدد العقوبة إذا ارتكب التزوير لتحقيق منفعة مالية للجاني أو لغيره

وكان يترتب عليها ضرر الآخرين ، أو إذا ارتكب بقصد الإضرار بالغير
م (٢١٦ / ٣) .

dans l'intention de se procurer ou de procurer à autrui un avantage pécuniaire causant un préjudice à un tiers ou dans l'intention de lui causer un préjudice.

أما القانون الأسپاني فإنه يكتفى بالقصد العام في تزوير المحررات الرسمية (م ٣٠٢ و ٣٠٣) ، أما في المحررات العرفية فإنه يشترط أن يكون التزوير قد ارتكب إضراراً بالغير أو بقصد إلحاق الأذى به (م ٣٠٦)

au préjudice d'un tiers ou dans le but de lui causer un dommage.

فالتشريعات الأجنبية لا تقف من القصد في التزوير موقفاً واحداً ، وإنما يفرق معظمها بين تزوير المحررات الرسمية وتزوير المحررات العرفية ، فيكتفى بالقصد العام في الأول ويشترط قصداً خاصاً في الثاني ، وقد يضيف بعضها نية خاصة لتشديد العقوبة في تزوير المحررات الرسمية . وحيث تستلزم التشريعات الأجنبية لوقوع التزوير قصداً خاصاً نرى هذا القصد يتتنوع إلى حد كبير . فمنها ما يشترط قصد الإضرار ، ومنها ما يشترط قصد الكسب ، وهذا الكسب في بعض التشريعات يكون مادياً وفي البعض الآخر يكون مادياً أو أدبياً على السواء ، ومنها ما يشترط قصد الإضرار أو قصد الكسب ، ومنها ما يشترط قصد الكسب إذا كان يترتب على هذا الكسب إضرار بالغير ، ومنها ما ينص على البواعث الشخصية ، ومنها ما يكتفى بنية الغش في الروابط القانونية ، وبعضاً ما يشترط نية استعمال المحرر المزور لغش الغير في أمر من شأنه أن يرتب آثاراً قانونية . فهل يصبح بعد هذا أن يقال إن القصد الخاص في التزوير يستمد وجوده من طبيعة الجريمة ذاتها ؟

٣١ - ليس للقصد الخاص في جريمة التزوير سند قانوني في التشريع الصري

إذا كانت طبيعة التزوير لا تشف عن ذاتها عن قصد خاص فلا سبيل إلى تقريره إلا استناداً إلى نص في القانون ، صريح أو ضمني . ويرى

جهور الفقهاء في مصر أن لهذا القصد أصلاً تشريعياً ، وهو عبارة «بقصد التزوير» التي وردت في المادة ٢١٣ كما قدمنا . فهل تصلح هذه العبارة مسندأً يعزز اشتراط هذا القصد في التشريع المصري ؟

لندع الرعيل الأول من فقهائنا يصفون بأنفسهم هذه العبارة : أما فتحي زغلول فيقول في رسالة التزوير : «والذى يفهم من الطبعة الفرنساوية هو أن قول المادة «بقصد التزوير» الواقع بعد لفظة «غير» بهم ، لأن التزوير هو الذى عقد لأجله هذا الباب ، والقانون لم يأت له بتعريف يوضحه . ومراده أن يدل بنوع خاص على نية السوء لا التزوير (١) . وأما أحمد أمين فيقول : «واشتراط نية التزوير في القانون المصرى ظاهر من نص المادة ١٨١ (٢١٣ من القانون الحالى) ، فإنها تشرط أن يكون التغيير حاصلـاً «بقصد التزوير» ، وهـى عبارة قاصرة على أداء المعنى المقصود منها ، ولكن اللـفـظـ المقابل لها في النص الفرنـسى هو frauduleusement ، أي بقصد الغش» (٢) :

فالمسند التشريعى للقصد الخاص في جريمة التزوير عندنا ينحصر في عبارة مهمة قاصرة عن أداء المعنى المقصود منها . هذه واحدة ، والثانية أن هذه العبارة بحسب ما استقر عليه الرأى تعنى قصد الغش .

ثم يتسعـلـ فـقهـاؤـنـاـ عنـ السـبـبـ الذـىـ منـ أـجـلـهـ قـصـرـ القـانـونـ هـذـهـ العـبـارـةـ علىـ النـصـ الخـاصـ بـالـتـزوـيرـ المـعنـوىـ دونـ سـائـرـ نـصـوصـ التـزوـيرـ . ويـجيـبونـ علىـ ذـالـكـ بـقـوـلـهـمـ : «وـإـذـاـ كـانـ لـذـكـرـ قـصـدـ الغـشـ فـيـ المـادـةـ ١٨١ـ (٢١٣ـ)ـ دـوـنـ المـادـةـ ١٧٩ـ (٢١١ـ)ـ حـكـمـ فـيـهـ كـمـاـ يـقـوـلـ بـعـضـ الشـرـاحـ أـنـ تـغـيـرـ الحـقـيقـةـ يـأـخـدـىـ الطـرـقـ المـنـصـوصـ عـلـيـهـ فـيـ المـادـةـ ١٧٩ـ (٢١١ـ)ـ يـصـحـبـهـ قـصـدـ الغـشـ

(١) فتحي زغلول - المرجع السابق ص ٣١ .

(٢) أحمد أمين ص ٢٥٩ ، ويقول المستشار محمود ابراهيم اسماعيل « وقد عبر الشارع في المادة ٢١٣ بهذه العبارة ليبين أن القصد الجنائـيـ في جـريـمةـ التـزوـيرـ هوـ قـصـدـ خـاصـ ، أوـ نـيةـ الغـشـ كـمـاـ جـاءـ بـالـتـرـجـمـةـ الـفـرـنـسـيـةـ ، وهـىـ عـبـارـةـ لـاـ تـفـصـلـ بـنـفـسـهـاـ عـنـ مـاـهـيـةـ القـصـدـ الجنـائـيـ ،ـ ماـ دـعـاـ إـلـىـ اـجـتـهـادـ الشـرـاحـ فـيـ تـحـدـيدـ معـنـىـ هـذـاـ القـصـدـ .ـ وـلـذـكـ كـانـتـ هـذـهـ العـبـارـةـ مـعـلـ فـقـدـ شـرـاحـ القـانـونـ المـصـرىـ»ـ صـ ٢٨٩ـ وـ ٢٩٠ـ .

غير حاجة إلى النص عليه خصيصاً . فنية الغش يفترض وجودها ابتداء في كل تزوير مادي ، وليس على النيابة عبء إثبات وجود هذه النياه الخاصة ، بل على المتهم إذا أراد تبرئة نفسه أن يثبت أن هذه النياه لم تكن موجودة . وذلك على خلاف التزوير المعنى ، فكثيراً ما يسيطر المحرر وقائع مزورة على اعتبار أنها صحيحة وهو يجهل ما فيها من التزوير ، ولهذا يجب قبل الحكم بإدانته إثبات توفر القصد الجنائي عنده إثباتاً خاصاً^(١) ومعنى هذا أن عبارة «بقصد التزوير» تؤدي في نص المادة ٢١٣ وظيفة إجرائية خالصة ، وأن المقصود بها إلزام القاضي بإثبات نية الغش في التزوير المعنى . وهذه هي الثالثة .

ونناقش بعد ذلك هذه الحقائق الثلاث ، كلا على حدة ، لندرك قيمة هذه العبارة .

فاما أنها عبارة مبهمة وقاصرة عن أداء المراد منها ، فذلك مala fidei فيه . ولو حلت هذه العبارة على ظاهرها ل كانت جوفاء فارغة من أي معنى ، فهي تحديد القصد في التزوير بقصد التزوير ، تماماً كما يعرف الماء بالماء . وقولك إن فلاناً زور بقصد التزوير كقولك إنه قتل بقصد القتل ، أو ضرب بقصد الضرب . وبذلك فهي لا تسمح باستخلاص قصد خاص^(٢) ولكنها على أحسن الفروض تأكيد للقصد العام .

والدليل على أنها لا تم عن قصد خاص هو ما لمسناه في الفقه والقضاء من خلاف واضطراب حول تحديد هذا القصد . وقد بدا للفقه حين رجع إلى النص الفرنسي للمادة أنه اهتدى إلى شعاع ينير له الطريق ، واعتذر عن غموض العبارة بأنه سوء توفيق لازم من تولى ترجمة لفظ frauduleusement فقد عبر عنه بقصد التزوير ، وكان حريراً به أن يترجمه بقصد الغش .

(١) أحد أمين ص ٢٦٠ ، فتحي زغلول ص ٥٩ ، السعيد مصطفى ص ١٥٥ و ١٥٦ ، جندى عبد الملك فقرة ٢٨١ ، وذلك أيضاً هو رأى جارو في فرنسا فقرة ١٠٤٩ .

(٢) القلالي ص ١٥٥ .

ومع ذلك فنحن لا نعتقد أن الأمر كان مختلفاً لو جرت الترجمة على هوى الفقه ، فقد خرج بهذا التأويل من مجھول ليقع في مجھول . . فبعد أن كان يتساءل عن معنى «قصد التزویر» راح يتتساءل عن معنى «قصد الغش» ، وأضفني على هذا القصد مفاهيم تختلف عن بعضها اختلافاً بيناً ، ويؤدي الأخذ بواحد منها إلى نتائج مغايرة لما يؤدى إليه الأخذ بسواء . ولئن كان الفقه يعيّب على «قصد التزویر» أنه ينطوي على تعريف الشيء بنفسه ، فإنما نعيّب على «قصد الغش» أنه تعريف الشيء بمراده . فالتزويير تحسين الكذب ، وهذا هو الغش والخداع ، ولهذا رأينا القضاة ينكرون على التزویر المفهوم أن يكون تزویراً بالمفهوم الجنائي وهو لا يبني ذلك على تختلف نية الغش باعتبارها قصداً خاصاً ، بل يبنيه على تختلف الركن المادي ، وهو السلوك الذي يشرط فيه أن يكون صالحاً لخداع بعض الناس ، أو لتأخّل المخل المادي وهو المحرر الذي يشرط فيه أن يكون ذا مظاهر خارجي يدعو إلى الثقة بصحّة ما جاء فيه (١) . ولذلك فنحن نرى أن الفقه لم يتقدم في مجال القصد خطوة حين استبدل قصد الغش بقصد التزویر ، وإنما ظل في مكانه حيث كان .

بقيت بعد ذلك المسألة الأخيرة ، وهي القول بأن النص على القصد الخاص في التزویر المعنوي دون المادي لا يدل على لزوم هذا القصد في الأول وعدم لزومه في الثاني ، وإنما المراد به فحسب إلزام القاضي بإثبات هذا القصد في التزویر المعنوي وافتراضه في التزویر المادي . وهذا القول يفضي إلى نتيجة منطقية ، وهي أنه لو لا أن الشارع نص على هذا القصد في التزویر المعنوي لكان للقاضي أن يفترضه فيه كما يفترضه في التزویر المادي سواء بسواء . ومعنى ذلك أيضاً أن القصد الخاص في التزویر لا يستند في أساسه إلى نص القانون وإنما هو ينبع من طبيعة التزویر ذاته . وقد نفيتنا ذلك من قليل ودللنا على عدم صحة هذه الدعوى .

(١) انظر نقض ١٢/١١/١٩٢٣ وبسبقت الاشارة اليه .

وإذا استطردنا في التأمل بدا لنا هذا القول غريباً كل الغرابة ، فهو يسلم بأنه حيث لا ينص القانون في التزوير على نية خاصة فإنه يجب علينا أن نقر بذلك وأن نفترض وجودها ، أما حيث ينص عليها فإنه يتبع توافرها وإنما يلزم ثباتها . وهذا المنطق فيها نرى منطق معكوس في جانب كبير منه .

٣٢ - معنى عبارة « بقصد التزوير » : إذا كنا قد تشکكنا في صحة ما قدمه الفقه لهذه العبارة من تفسير ، فقد ألمتنا أنفسنا بتقدیم تفسیر لها بدیل من التفسیر الذي انتقدناه .

ولقد حاول الدكتور مصطفى القللي أن يجد لهذه العبارة تعليلاً فكتب يقول : « والتعليق الصحيح كما يبدوا لي هو أن المشرع قد استعمل عبارة بقصد التزوير في المادة ٢١٣ ع : لأنه لم يستعمل كلمة « زور » كما فعل في المواد الأخرى ، بل قال « غير بقصد التزوير en aura frauduleusement dénaturé أو ارتكب تزويراً اللتين استعملهما في المواد الأخرى الواردة في باب التزوير . فكلمة « زور » و « ارتكب تزويراً » و « غير بقصد التزوير » تؤدي كلها معنى واحداً ، ولا يبرر لأخذ عبارة « بقصد التزوير » على حدة وبناء كل هذه النتائج عليها » (١) .

وهذه الملاحظة دقيقة وصحيحة وغير شائعة ، وهي لذلك جديرة بالتقدير.

وإذا كان هذا التعليل اللغوي لا يبلغ لدى جمهور الفقهاء حد الإقناع فإننا نعتقد أن ثمة دليلاً آخر يؤكد أن هذه العبارة لا تحمل في طياتها القصد الخاص . فهي تستمد أصلها التاريخي من المادة ١٤٦ من قانون العقوبات الفرنسي . وقد تحدثت محكمة النقض المصرية في حكم قديم لها عن الظروف التي صاحبت وضع هذا النص في فرنسا ، فقالت : « حيث إن علماء القانون قالوا عند شرح المادة ١٤٦ من القانون الفرنسي المأذوذ منها المادة ١٩١ (٢١٣ من القانون الحالى) من قانون العقوبات المصرى ، إن المادة

(١) القللي ص ١٥٥ و ١٥٦ .

المذكورة أضافت لفظة «قصد» على لفظة «التزوير» (مع أنه من المعلوم أن أهم الشروط الضرورية لمعاقبة مرتكب الجريمة وجود القصد من قبل العمل كما هو ثابت في القواعد الابتدائية المدونة في قانون العقوبات) لحكمة وهي أن الغلط يجوز احتماله في هذا الحالة أكثر من باق أحوال التزوير ، فاحتاج الأمر للنص بالقصد . وقال من كان مكلفاً بعرض المادة المذكورة على مجلس شورى النواب بحكومة فرنسا لدى عرضها عليه إن سبب تحرير تلك المادة بهذه الصفة هو أنه يلزم الاحتراس جداً من اعتبار أمر بصفة جنائية يكون منشوء سوء الفهم والغلط والجهل . فلأجل انتصار الجريمة وتجربتها من غلط يسهل حصوله أو يكون حصوله عاماً ذكر القانون بصفة خصوصية أنه يلزم لوجود جنائية التزوير في هذه الحالة أن يقصد التزوير .

وقد فرعوا عن هذا الأمر أنه إذا كان الإخبار عن أمر أدبي يلزم تبييزه ومعرفة حقيقته وجود علم الموظف وجود معرفته بالقواعد العلمية التي يسهل الخطأ فيها بنية خالصة ، فإن ظهر أن هذا الإخبار غير موافق للحقيقة فلا يدخل تحت نص المادة ١٤٦ من القانون الفرنسي (وهنا تحت نص المادة ١٩١ من قانون العقوبات (٢١٣) الا إذا ثبت القصد (١)

ومعنى هذا بوضوح أن عبارة «قصد التزوير» التي اشتمل عليها القانون الفرنسي ثم استمدتها منه القانون المصري ، لم يكن المراد بها تقرير قصد خاص في التزوير ، وإنما أريد بها تأكيد العلم بتغيير الحقيقة حتى تتجرد الجريمة «من غلط يسهل حصوله ، أو يكون حصوله عاماً» : وهذا يفسر لنا وجود هذه العبارة في النص الخاص بالتزوير المعنوي وحده دون النص الخاص بالتزوير المادي . فكثيراً ما يسطر المحرر وقائع مزورة – كما يقول أحمد أمين – على اعتبار أنها صحيحة ، وهو يجهل ما فيها من التزوير . فالفرق بين التزوير المادي والتزوير المعنوي لا يمكن في وضوح القصد

(١) نقض ١٨٩٢/٦/١٥ الحقوق ٧ ص ١٩٨ مشار إليه في فتحي زغلول ص ٦٠
هاشم (٢) .

الخاص في الأول وخفائه في الثاني كما يظن الشرح ، وإنما ينحصر هذا الفرق في مظنة الجهل بتغيير الحقيقة في الثاني بدرجة أكبر من مظنته في الأول .

وهذا الرأى تعززه الطريقة التي صيغت بها نصوص التزوير . فقد حرص القانون في مواد التزوير المعنى جميعاً على الإشارة إلى وجوب علم الجانى بواقعة التزوير ، لأن احتمال تغيير الحقيقة بغير علم في هذا النوع من التزوير أكبر من مشيله في التزوير المادى ، فاستحسن الشارع النص على هذا العلم لكي يحث القاضى على الاهتمام به والجد فى تحريه ، حتى لا ينسب التزوير إلى من غير الحقيقة عن غلط أو جهل ، وهو حرص محمود ، وإن كانت أصول الصياغة لا تقتضيه على أى حال .

ويبدو ذلك أولاً في المادة ٢١٣ نفسها ، إذ نصت على عقاب الموظف الذى يغير موضوع السندات أو أحوالها في حال تحريرها ، وذلك يجعله واقعة مزورة في صورة واقعة صحيحة مع علمه بتزويرها ، وكذلك المادة ٢١٦ التي تعاقب كل من تسمى في تذكرة سفر أو في تذكرة مرور باسم غير اسمه الحقيقي أو كفل أحداً في استحصاله على الورقة المشتملة على الاسم المذكور وهو يعلم بذلك ، والمادة ٢١٩ التي تعاقب أصحاب الفنادق والملاهى والأماكن المفروشة المعدة للإيجار وغيرهم من يسكنون الناس بالأجرة يومياً إذا قيدوا في دفاترهم الأشخاص الساكني عندهم باسماء مزورة وهم يعلمون بذلك ، والمادة ٢٢٠ التي تعاقب كل موظف عمومى أعطى (والمقصود حرر) تذكرة سفر أو تذكرة مرور باسم مزور مع علمه بالتزوير ، والمادة ٢٢٦ التي تعاقب كل من قرر في إجراءات تحقيق الوفاة أو الوراثة أو الوصية الواجبة أقوالاً غير صحيحة عن الواقع المرغوب إثباتها وهو يجهل حقيقتها أو يعلم أنها غير صحيحة .

٣٣ - خاتمة : كفاية القصد العام في التزوير : نخلص من كل ما تقدم إلى أن التزوير جريمة عمدية يكفى لوقعها القصد العام ولا تلزم

فوقه نية خاصة أيا ما كانت هذه النية (١). وقد يتبدّل إلى الذهن أن الاكتفاء بهذا القصد في التزوير يؤدي إلى توسيعة في مجال العقاب لم يكن يحد منها الا تخصيص القصد بنية الإضرار أو بنية الاستعمال أو بما عدا ذلك من غايات . بيد أن هذه الخشية لا مبرر لها ، فما دمنا قد سلمنا بأن الضرر عنصر في التزوير ، فذلك يعني عن تلمس نية خاصة فيه ، إذ يكفي طبقاً للقواعد العامة أن ينصرف العلم إليه وأن يغير الشخص الحقيقة مستويأً لديه حصوله أو عدم حصوله . وتحديد القصد على الوجه الذي نراه كاف لحمل ما استقرت عليه معظم أحكام القضاء في مصر وبغير حاجة إلى اصطلاح قصد خاص .

(١) القلل ص ١٥٦ ، وبه قال بعض أحكام القضاء في فرنسا .